



*Tonale*

ALFA CONNECT

**סמלת**  
תמיד בתנועה

## תוכן עניינים

36 אפשרויות הודעות טקסט.....

36 סיום שיחה.....

36 הגדרות הטלפון.....

**37 מצב Bluetooth®**.....

37 צימוד התקן שמע Bluetooth®.....

תפקוד "DOUBLE TELEPHONE" (שני טלפונים).....

38 תפקוד "DO NOT DISTURB" (נא לא להפריע).....

**39 .. Apple CarPlay and Android Auto**  
הגדרות יישומון "אפל קאר-פליי"  
39 Apple car play App  
הגדרות יישומון "אנדרואיד אוטו"  
39 Android auto App  
39 מצב אלחוטי.....  
הפעלת היישום טלפון-רכב  
מערכת ניווט.....

40 יציאה מיישומי הטלפון "אנדרואיד אוטו" ו "אפל קאר-פליי".....

**40 מצב הרכב**.....

**41 ניווט**.....

42 ניווט.....

42 תצוגת מפת מערכת הניווט.....

42 תכנים על גבי המסך.....

**15 תפקוד מסך מגע**.....

**15 לחצני גישה מהירה**.....

**16 מסך הבית**.....

16 חיוויים בתצוגה.....

**16 בית**.....

**17 מצב מדיה**.....

18 תפריט "SOURCES" (מקורות).....

19 בחירת רצועה.....

19 תפריט "BROWSE" (חיפוש).....

21 נתוני רצועה.....

21 רצועות.....

22 הגדרות תפריט שמע.....

25 תחנות רדיו שמוחות.....

**26 מצב נוחות**.....

27 תכנות בקרת האקלים.....

**30 חיבורי USB**.....

**31 מצב טלפון**.....

32 צימוד טלפון ניד.....

33 ביצוע שיחת טלפון.....

35 הודעות טקסט.....

תפקוד "DO NOT DISTURB" (נא לא להפריע).....

35

**5 הצגה**.....

**6 עצות בקרים ומידע כללי**.....

6 בטיחות בדרך.....

6 תנאי קליטה.....

6 טיפול ותחזוקה.....

6 אזהרות.....

התקני מולטימדיה:  
קבצי שמע נתמכים  
קבצים ופורמטים.....

7 הערות על סימנים מסחריים.....

7 אישורי שימוש רשמיים.....

8 התקני שמע חיצוניים.....

8 הגנה מפני גניבה.....

9 מערכת השמע.....

**10 תצוגה**.....

11 לחצנים גרפים בתצוגה.....

12 סרגל המצב.....

**13 בקרי מערכת Uconnect**.....

13 בקרי לגלגל ההגה.....

13 תיאור של בקרי לגלגל ההגה.....

14 בקרים בקונסולה המרכזית.....

**103 יישומים**.....

    תצוגת יישומים על מסך המידע

    הגדרות אישיות לתצוגת יישומים

103 הזזת יישומים.....

103 קיצורי דרך ליישומים.....

103 גלילה/בחירה מהרשימה.....

**106 פרופילים**.....

106 מצב שירותי חניה Valet.....

**שירותים מקושרים - שירותי**

**106 ALFA CONNECT**.....

107 התניות כלליות.....

107 שירותים.....

    נטרול של מצב Geolocation (מיקום

    גאוגרפי).....

110 עדכון המערכת.....

111

**112 עדכון המערכת**.....

112 עדכון מייד.....

112 עדכון מתוזמן.....

113 עדכון דרך רשת אלחוטית חיצונית.....

114 עדכון שגיאות.....

114 עדכוני יישום אלפא "Connect box".....

**115 פקודות קוליות**.....

115 טלפון.....

115 מידע כתוב.....

116 מדיה/שמע.....

94 תאורה.....

94 בלמים.....

94 דלתות ונעילות.....

94 אופציות לאחר כיבוי המנוע.....

95 שמע.....

95 הודעות.....

95 הגדרות רדיו.....

96 איכון גאוגרפי.....

96 עדכון תוכנה.....

96 מידע מערכת.....

**96 מידע על הרכב**.....

96 סקירת מסך ראשי.....

96 תזמון שירות לרכב.....

    TPMS- מערכת עקיפה לניטור

97 לחץ אוויר בצמיגים.....

97 מערכת נהיגה "ALFA DNA".....

**98 מחשב דרך**.....

**98 ביצועים**.....

98 בחירת תצוגת מסך.....

98 שעוני מדדים טכניים.....

99 שעוני מדדים נוספים.....

99 היסטורית צריכת דלק.....

100 מומנט המנוע.....

100 מירוץ "דראג".....

**102 APP (יישום)**.....

102 מועדפים.....

102 RECENT (אחרונים).....

102 קטגוריות אחרות.....

102 הכל.....

44 תפריט ראשי מערכת הניווט.....

45 לחצנים נוספים.....

49 שירותי "Tom Tom".....

49 תנועה.....

52 תכנון מסלול.....

62 שינוי המסלול שלך.....

65 נסיעות.....

68 מצלמות מהירות.....

71 מועדפים.....

74 הגדרות.....

77 נספח זהירות.....

    איך שירותי "Tom Tom" עושים

77 שימוש במידע שלך.....

78 מידע זכויות יוצרים.....

81 עדכון מפות ניווט.....

81 פקודות קוליות.....

**82 רכב חשמלי**.....

82 זרימת האנרגיה.....

83 היסטוריית נסיעה.....

83 תכנון.....

86 הגדרות טעינה.....

**87 בקרים**.....

**87 הגדרות**.....

88 תצוגה.....

88 הפרופיל שלי.....

90 סיוע נהיגה ובטיחות.....

92 שעון ותאריך.....

92 טלפון ויישום בלוטוס (BT).....

93 הפעלות קוליות.....

93 מערכת ניווט (אם קיימת).....

93 מצלמה (אם קיימת).....

94 מראות ומגבי השמשה.....

# Connect

3

116.....רדיו

116.....אקלים.

---

---

**Connect**

הרכב מצויד במערכת מולטימדיה המתוכננת בהתאמה למאפיינים המיוחדים של תא הנוסעים, ומעוצבת בהתאם לסגנון העיצוב של לוח המכשירים.

המערכת מותקנת במיקום ארגונומי לנהג ולנוסע הקדמי, וניתן לזהות בקלות את המתגים באמצעות הסמלים בפאנל הקדמי כדי להעניק שימוש קל ונוח במערכת.

כדי להגביר את הביטחון כנגד גניבה, למערכת יש מצב הגנה, שמאפשר שימוש בה רק ברכב שבו היא הותקנה במקור. הוראות השימוש מפורטות להלן ואנו ממליצים לקרוא אותן בקפידה ולשמור אותן בהישג יד (לדוגמה בתא הכפפות).

קריאה מהנה. נסיעה נעימה!

כל הנתונים בספר זה מובאים לידיעתך בלבד. חברת FCA Italy S.p.A. יכולה לשנות את המפרט של המערכת המתוארת בחוברת זו בכל עת, למטרות טכניות או שיווקיות.  
למידע נוסף, פנה למרכז שירות מורשה מטעם סמלת מוטורס בע"מ.

## עצות בקרים ומידע כללי

### עצות

#### בטיחות בדרך

למד את השימוש בתפקודיה השונים של המערכת לפני תחילת הנהיגה.

קרא בעיון את הוראות ההפעלה של המערכת לפני התחלת הנסיעה.

(1 2) ⚠

#### תנאי קליטה

תנאי הקליטה משתנים כל הזמן במוהלך נסיעה. ייתכנו הפרעות בקליטה באזורים הרריים, ליד בניינים או גשרים, במיוחד אם אתה רחוק ממקור השידור.

אזהרה ייתכן כי תוגבר עוצמת הקול בעת קליטה של דיווחי התנועה.

הערה תפקוד DAB ניתן לשימוש במדינות שבהן טכנולוגיית שידור דיגיטלי זמינה.

ההתקן יכוון לתדר כלשהו אם לחצן DAB נלחץ במדינה שאינה תומכת בשירות זה.

### טיפול ותחזוקה

(1 2)

הקפד על אמצעי הזהירות הבאים כדי להבטיח את התפקודיות המלאה של המערכת:

☐ הימנע מפגיעה בתצוגה באמצעות חפצים חדים או קשים העלולים לגרום נזק למשטח שלה.

☐ נקה במטלית לחה (אם ניתן), עשויה מיקרופיבר). אם דרוש, אתה יכול להשתמש בתמיסת סבון עדין ומים, ולאחר מכן לייבש באמצעות מטלית יבשה. אל תפעיל לחץ על הצג בעת הניקוי.

☐ אל תשתמש בכוהל, דלק ובחומרים שהופקו מהם לניקוי הצג. וודא שמערכת **UConnect™** כבויה בעת הניקוי.

☐ מנע חדירת נוזל למערכת: הוא עלול לגרום לנזק בלתי ניתן לתיקון.

### אזהרות

אם קיימת תקלה במערכת, יש לבדוק ולתקן אותה רק במרכז שירות מורשה מטעם חברת סמלת מוטורס בע"מ.

אם הטמפרטורה נמוכה במיוחד, ייתכן כי בהירות הצג לא תגיע מיד לרמתה המיטבית.

אם הרכב נעצר לזמן מה והטמפרטורה החיצונית גבוהה מאוד, המערכת עשויה לעבור למצב "הגנה תרמית" ולהפסיק לפעול עד שהטמפרטורה בתא הנוסעים תרד לרמות סבירות.

הסתכל על הצג רק בעת הצורך וכאשר בטוח לעשות זאת. אם עליך להסתכל על הצג במשך זמן רב, עצור את הרכב בצד כדי שדעתך לא תוסח מהנהיגה. הפסק להשתמש במערכת מיד אם מתרחשת בה תקלה. אחרת, עלול להיגרם נזק למערכת. מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה מטעם חברת סמלת מוטורס בע"מ בהקדם האפשרי, לתיקון התקלה.

## הערות על סימנים מסחריים

iPhone, iPod, iTunes הם סימנים מסחריים רשומים של חברת Apple Inc. כל הסימנים המסחריים האחרים שייכים לבעליהם הרשומים.

חברת Apple אינה אחראית להפעלת המכשיר או להתאמתו לתקנות הבטיחות והחוק.

## אישורי שימוש רשמיים

כל ציוד הרדיו ברכב תואם לתקנת האיחוד האירופי 2014/53/EU, אישור אוקראינה למשדרי רדיו UA.RED. TR, תקנת SAR של צרפת בחוק מ-15/11/2019 ואישור UKCA (הערכת תאימות של הממלכה המאוחדת) מ-01/01/2021 התקף בממלכה המאוחדת.

למידע נוסף היכנס לאתר:

[www.mopar.eu/owner](http://www.mopar.eu/owner) or  
<http://aftersales.fiat.com/elum/>

עבור התקנים התומכים ב-MTP (פרוטוקול העברת נתונים), המערכת יכולה לנגן את כל סוגי הקבצים ורשימות ההשמעה הנתמכים ע"י ההתקן עצמו. הערה אין משמעות להאם סיומות הקבצים רשומות באותיות גדולות או קטנות.

הערה מומלץ לטעון קובצי שמע לא מוגנים, רק עם סיומות נתמכות. אם התקני שמע חיצוניים כוללים קבצים מסוגים אחרים (לדוגמה .inf, .cab, .exe וכו') עלולות להתרחש בעיות במהלך ההשמעה.

אזהרה נגני מולטימדיה מסוימים לא תואמים למערכת **Connect™**.

השתמש רק בהתקנים (לדוגמה זיכרון USB) ממקורות בטוחים ברכב. התקנים ממקורות לא ידועים יכולים להכיל תוכנה נגועה בוירוסים, שאם יותקנו ברכב יגבירו את הפגיעות של מערכות החשמל/אלקטרוניקה לחדירה.

## התקני מולטימדיה: קבצי שמע נתמכים ופורמטים

המערכת יכולה לנגן קבצים מהתקני USB עם סיומות קובץ ופורמטים הבאים:

MP3 (32- 320Kbps)

WAV (8/16 bit, 8-48 kHz)

AAC (8- 96KHz) מונו וסטריאו

M4A (8- 96KHz) מונו וסטריאו

MP4 (8- 96KHz) מונו וסטריאו

עבור כל ההתקנים, המערכת יכולה לנגן גם את רשימות ההשמעה בפורמטים הבאים:

M3U

WPL



## מקורות שמע חיצוניים

ניתן להשתמש בהתקני שמע אחרים ברכב (לדוגמה PDA, וכו').  
אך, כמה מהם עלולים לגרום הפרעות אלקטרומגנטיות. נתק את ההתקנים הללו אם קיימת ירידה בביצועי המערכת. הערה המערכת תומכת רק בקבצים מהתקני USB בפורמט FAT32 ו-EX FAT. המערכת אינה תומכת בהתקנים עם נפח גבוה מ-64 GB.

הערה המערכת אינה תומכת במפצלי USB המחוברים לשקע USB של הרכב. חבר את התקן המולטימדיה שלך ישירות לשקע USB, אם דרוש השתמש בכבל המיועד לחיבור ההתקן.

## הגנה מפני גניבה

המערכת מצוידת במערכת הגנה מפני גניבה אשר מבוססת על חילוף המידע עם יחידת הבקרה האלקטרונית (מחשב רכב) ברכב.

דבר זה מבטיח בטיחות מרבית ומונע שימוש של המערכת ברכבים אחרים במקרה של גניבה. במקרה זה מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה מטעם חברת סמלת מוטורס בע"מ.

## הכנסת הקוד הסודי

כאשר המערכת מופעלת, אם מתבקשת הקשת קוד, לוח מקשים יופיע על הצג להזנה נוחה של הקוד הסודי.  
לאחר הזנת הספרה הרביעית, לחץ על לחצן "OK" לאישור והמערכת תחל לפעול. אם הוזן קוד שגוי, המערכת מציגה הודעה למשתמש על הצורך להזין נכון את הקוד. לאחר 3 הניסיונות הזמינים עבור הזנת הקוד, המערכת תציג הודעה שהקוד אינו נכון והרדיו חסום לשימוש.  
יש להמתין 30 דקות. לאחר שהטקסט נעלם מהתצוגה, אפשר להתחיל שוב את הליך הזנת הקוד.

## קליטת GPS (מערכת איכון לוויינית)

GPS היא מערכת לוויינית המעניקה מידע כלל עולמי בנוגע לזמן ומיקום. מערכת ה-GPS מבוקרת על ידי ממשלת ארצות הברית באופן בלעדי, הגוף היחיד האחראי לזמינות ודיוק המערכת.

ההפעלה של מערכת ניווט זו עלולה להיות מושפעת מכל שינוי שיתבצע בזמינות ודיוק של מערכת ה-GPS או על ידי תנאים סביבתיים מסוימים.

כאשר הניווט מופעל בפעם הראשונה, ייתכן שיקח למערכת כמה דקות לקבוע את מיקום ה-GPS ולהציג את המיקום הנוכחי במפה. לאחר מכן המיקום ימצא במהירות רבה יותר (לרוב יהיה צורך בכמה שניות בלבד).

## זהירות



**1** פעל לפי כללי הבטיחות המצוינים: אחרת, קיימת סכנת פציעות חמורות לנוסעים או סכנת נזק למערכת.

אם עוצמת הקול גבוהה מדי, זה עלול להיות 2) מסוכן. כוונתך את עוצמת הקול לרמה שתאפשר לך לשמוע רעשי רקע (כגון צופרים, נייחות מד"א, רכבי משטרה וכד').

## אזהרה



**1** נקה את הלוח הקדמי ואת הצג במטלית רכה, נקייה, יבשה ואנטי-סטטית. מוצרי ניקוי והברקה עלולים לגרום נזק למשטחי המערכת. אל תשתמש באלכוהול או מוצרים דומים לניקוי לוח המכשירים או הצג.

אל תשתמש בצג כבסיס תמיכה עם כריות 2) או מדבקות למערכת ניווט חיצונית, או טלפונים חכמים או התקנים חיצוניים אחרים.

## מערכת השמע

### מערכת שמע בסיסית

2 X טוויטרים קדמיים

2 X וופרים לצלילים בינוניים בדלתות הקדמיות

2 X וופרים לצלילים בינוניים בדלתות האחוריות

### מערכת שמע HI-FI

(אם קיימת)

1 X מקול טווח בינוני על לוח המכשירים

2 X טוויטרים קדמיים

2 X וופרים לצלילים בינוניים בדלתות הקדמיות

2 X טוויטרים בדלתות האחוריות

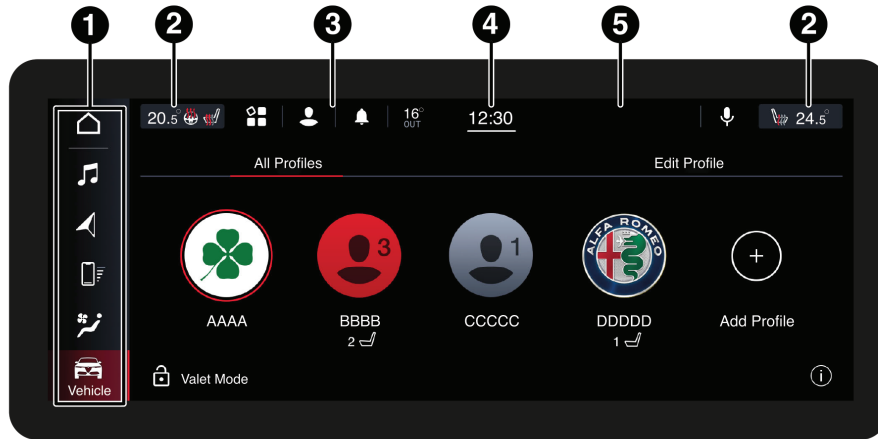
2 X וופרים לצלילים בינוניים בדלתות האחוריות

1 X סאב-וופר בתא המטען

1 X מגבר 12 ערוצים בתא המטען

נוכחות בניינים גדולים (או מכשולים דומים) עלולה לעיתים לשבש את קליטת אות GPS.

נותנת השירות TomTom אינה נושאת באחריות לגבי נתוני GPS או זמינות ודיוק של מערכות לוויין GLONASS.



1

9650110

Connect

## לחצנים גרפיים בתצוגה

מצב	תפקודים	לחצן גרפי איור 1
לחץ על הלחצן הגרפי	מציג את המסך הראשי	בית 
לחץ על הלחצן הגרפי	מצב Access Media (כניסה למדיה) לבחירת מקורות שמע זמינים, רצועות בתיקייה וגישה להגדרות שמע	Media (מדיה) 
לחץ על הלחצן הגרפי	הגדרות מערכת בקרת אקלים (זרימת אוויר, הגדרת טמפרטורה פנימית) וחימום מושבים (אם קיימים)	Comfort (נוחות) 
לחץ על הלחצן הגרפי	גישה למצב טלפון	טלפון 
לחץ על הלחצן הגרפי	גישה להגדרות רכב ותפקודים נוספים	Vehicle (רכב) 
לחץ על הלחצן הגרפי	הפעלת מערכת הניווט	ניווט 
לחץ על הלחצן הגרפי	גישה לרשימת היישומים הזמינים.	Apps 

אתה יכול לשנות את הסדר של הלחצנים באמצעות החזקה של הסמל וגרירה שלו למיקום הרצוי. הערה התאמה אישית פעילה רק כאשר הרכב חונה. אם נעשה ניסיון להתאמה אישית כאשר הרכב בתנועה או אם ממשיכים בנהיגה מבלי שההלך הסתיים, תוצג הודעת אזהרה בתצוגה והפעולה תסתיים.

## סרגל המצב

מצב	תפקודים	אזור	
לחץ על הלחצן הגרפי	תצוגה והגדרות מערכת בקרת אקלים בצד הנהג והנוסע הקדמי.	<b>נוחות (אם קיים)</b>	2
לחץ על הלחצן הגרפי	גישה מהירה לתפקודים: פחפולים, הודעות, טמפרטורה חיצונית, זיהוי קולי	<b>שורת לחצני גישה מהירה ניתנת להתאמה</b>	3
לחץ על הלחצן הגרפי	הצגה של הזמן הנוכחי / גישה לרשימת היישומים להתאמה אישית של הסרגל	<b>שעון/התאמה אישית של יישומים</b>	4
-	הצגת הודעות, נגינת רצועות שמע, כוונן תחנת רדיו, שעת השיחה, עוצמת קול ועיון בהודעות.	<b>אזור הודעות</b>	5

Connect



**בקר**

**לחיצה קצרה:** מעבר בין הצגת המסך הראשי (או ברירת המחדל) (במרכז התצוגה של צג לוח המחוונים) או היישומונים (בתוך מד המהירות שעל צג לוח המחוונים).



**בקר**

**לחיצה קצרה (במצב טלפון):** מענה או סיום שיחה.

**לחיצה קצרה (פקודות קוליות):**

**כאשר מערכת פקודות קוליות אינה בשימוש:** תתבצע הפעלה של מערכת Connect לשמיעת פקודות קוליות.

**כאשר מערכת פקודות קוליות בשימוש:** תבצע סגירה מיידית של פעולת המערכת.

**לחיצה ארוכה (פקודות קוליות)**

**כאשר מערכת פקודות קוליות אינה בשימוש והתקן חיצוני מחובר, לדוגמה: Apple car play או Android auto:** תתבצע הפעלה קולית של ההתקן המחובר.

תיאור הגברת בקרי גלגל ההגה

- 1: הגברת עוצמת הקול
- 2: הנמכת עוצמת הקול
- 3: בחירת היישומון הראשי/ברירת המחדל על גבי מסך התצוגה
- 4: הפעלת טלפון או מצב פקודה קולית
- 5: בחירת פריטים בתצוגת מערכת Connect הצגת / אישור הפעולות המוצעות עבורך בתצוגה.

**פקודות קול -**

**מצב מערכת שמע/מדיה/רדיו:** הגבר או הנמך את עוצמת הקול במרווחים (קצר) או ברציפות (לחיצה ארוכה).

**מצב טלפון:**

תוך כדי צלצול, הגברה או הנמכה של הצלצול בטלפון.

לאחר המענה, הגברה או הנמכה של עוצמת קול השיחה (קולו של המתקשר) במרווחים (קצר) או ברציפות (לחיצה ארוכה).

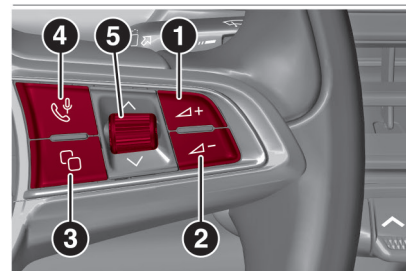
## בקורות מערכת הפעלה

### Connect

בקורים בגלגל ההגה

הבקורים לתפקודים העיקריים של המערכת נמצאים על גלגל ההגה איור 2, לבקרה נוחה יותר.

הפעלת הפונקציה שנבחרה מבוקרת במקרים מסוימים על ידי אורך לחיצה (קצרה או ארוכה) כמפורט להלן.



2

9650105

## בקרים בקונסולה האמצעית לצידי הנהג

בקר נגלל (1 איור 3) לביצוע התפקודים הבאים נמצא על הקונסולה המרכזית לצד בורר ההילוכים.

**לחיצה קצרה:** מפעיל/מבטל את תפקוד ההשתקה (Mute) עבור יישומי רדיו, שמע, אפליקציות הזרמת מדיה ישירה, ושיחות נכנסות.

**לחיצה ארוכה:** מעביר את מערכת Connect של הרכב למצב פעיל/כבוי.

**סיבוב:** מבצע כוונן עוצמת קול.



3

9650183

## בקרים סיבוב

### סיבוב כלפי מעלה

**מצב רדיו:** בוחר את תחנת הרדיו הקודמת

**מצב מדיה/שמע:** בוחר את הרצועה הקודמת

### סיבוב כלפי מטה

**מצב רדיו:** בוחר את תחנת הרדיו הבאה.

**מצב מדיה/שמע:** בוחר את הרצועה הבאה.

הערה: אם Android–Apple CarPlay או auto מחוברות, סירי (של אפל) או Google assist (של אנדרואיד) תהיינה פעילות.

במקרה זה ניתן להשתמש בפקודות קוליות "בשפת האם הטבעית" ולא רק בפקודות הייעודיות שנקבעו מראש במערכת המקורית (מערכת Connect) של הרכב.

הסיוע הקולי של אפל ואנדרואיד יופעלו רק בעת לחיצה והחזקה של לחצן (סמל) בצד הימני של גלגל ההגה.

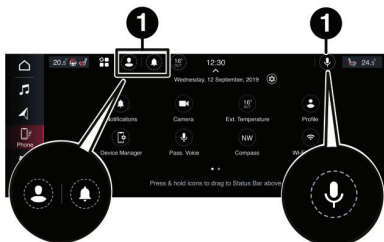
Connect

## לחצני גישה מהירה

ניתן להגדיר עד 3 לחצני גישה מהירה (1) איור (4) בשורת המצב.

לחץ על הלחצן מתחת לשעון (4) איור (1) לפתיחת תפריט נפתח עם רשימה של היישומים הזמינים. החזק את היישום הרצוי לחוץ וגרו אותו ליישום שברצונך להחליפו בשורת המצב.

הערה התאמה אישית פעילה רק כאשר הרכב נייד. אם נעשה ניסיון להתאמה אישית כאשר הרכב בתנועה או אם מתחדשת הנהיגה מבלי שההליך הסתיים, תוצג הודעת אזהרה בתצוגה והפעולה תסתיים.



4

9651184

## תפקוד מסך מגע

המערכת משתמשת בתפקוד מסך מגע כדי להפעיל תפקודים שונים, בלחיצה על הסמל הגרפי המוצג.

ניתן להשתמש במסך המגע לגישה ולצפייה ברשימות הזמינות של רצועות המוזיקה, מספרי טלפון, הגדרות וכו'.

**לאישור** הבחירה, לחץ על OK או סמן את הבחירה.

אישור של מספר תפקודים או הגדרות מלווה בצליל ייחודי.

### לחזרה למסך הקודם,

לחץ על הלחצן הגרפי X (מחק) או בהתאם למסך הפעיל ←.

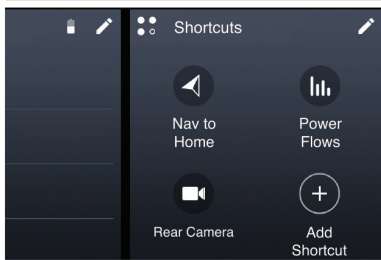
### לחזרה למסך הבית או מיקום הבית

לחץ על הלחצן הגרפי ↶.




## בית

לחץ על סמל גרפי Apps (יישומים) לגישה מסך בית. אתה יכול להתאים אישית מסך זה, ותוכל להשתמש בו כדי להציג דפי סיכום של תפקודי מערכת **Connect** הנקראים "Widgets" איור 5 (עיין בפסקה המתאימה למידע נוסף).




5


9651173


ניתן להתאים אישית ולסדר מחדש את היישומים על ידי לחיצה על לחצן  (עיין בפסקה המתאימה).


## תפריט ראשי


שורת המצב בחלק התחתון של תצוגה המכילה את הלחצנים הגרפיים הבאים:


 **Home** (דף הבית): מציג את המסך הראשי.


 **Media** (מדיה): כניסה למצב מדיה לבחירת מקורות השמע הזמינים, רצועות בתיקייה וגישה להגדרות שמע.

 **Comfort** (נוחות): הגדרות בקרת אקלים

 **Phone** (טלפון): גישה למצב טלפון.

 **Vehicle** (רכב): גישה להגדרות רכב ולתפקודים נוספים.

 **Navigator** (ניווט) (אם קיים): הפעלת מערכת הניווט.

 **Apps** (יישומים): גישה לרשימת היישומים הזמינים.

סדר התצוגה/ המיקום של הסמלים הגרפיים עשוי להשתנות בהתאם לאופן הזזת הסמלים הגרפיים בצג על ידי החזקתם בלחיצה ולאחר מכן שחרורם.

## מסך הבית

### חיוויים בתצוגה שורת מצב עליונה

המידע המוצג בשורת המצב בחלק העליון של תצוגת שורת מצב (איור 1) הוא כדלקמן:

נתוני מערכת מיזוג האוויר (צד הנהג/ הנוסע הקדמי, אם קיים) (חיומום מושבים וגלגל ההגה, טמפרטורה בצד של הנהג) (2)

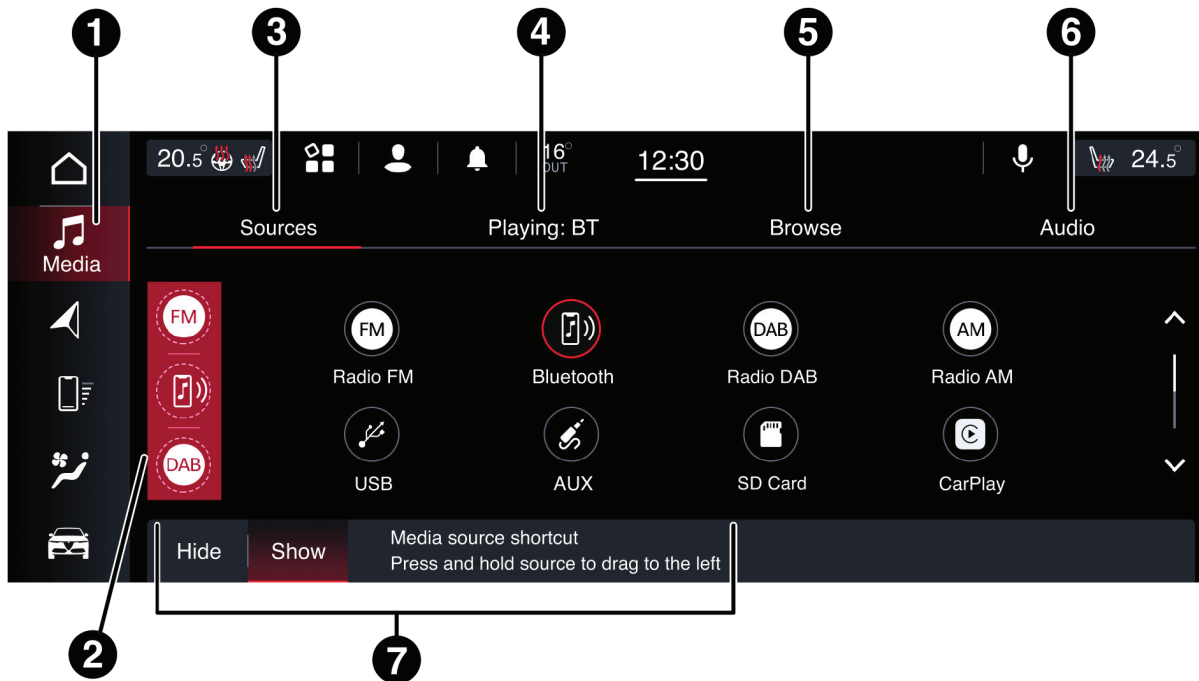
איזור שניתן לשייך להצגת 2 סמלים גרפיים (למשל אווטאר, טמפרטורה חיצונית וכו'). (3)

מידע GPS, זמן ותצוגה גרפית לגלילה מטה בתפריטים (4)

אזור תצוגת הודעת מידע/התראה (5)

Connect

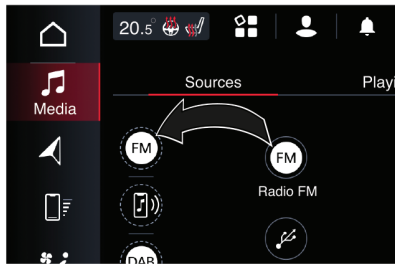
Connect



## תפריט "SOURCES" (מקורות)

מסך זה מאפשר בחירת המקור שישימש להפעלת תחנת הרדיו או קבצי המולטימדיה שנבחרו.

ממסך זה, באפשרותך לכוון אישית את סרגל המקורות המועדפים על ידי החזקת גרירת סמלי המקור לסרגל (איור 7).



7

9651166

**איזור אמצעי:** הצגה של מידע על הרצועה המושמעת ולחצני בקרת הנגינה:

"Bluetooth" פותח רשימת התקנים עבור מקור שמע Bluetooth®

Browse עבור מקור שמע USB/ Bluetooth®, מאפשר חיפוש תוכן בהתקן שלך.

"Tracks" עבור מקור שמע USB/ Bluetooth®, מאפשר בחירת רצועה מרשימת השמעה.

/ : בחירת הרצועה הקודמת/ הבאה או התחנה הקודמת/ הבאה.

: נגינה אקראית של רצועות מתיקיה.

: כאשר הרצועה האחרונה מסתיימת, הנגינה מתחדשת אוטומטית לרצועה הראשונה ברשימת השמעה.

: עצירת נגינה של הרצועה.

"Tuning" (כוונון) : גישה לדף בחירת תחנת רדיו

**איזור תחתון:** גישה מהירה (7 איור 6) לתחנות רדיו המועדפות.

לחץ על הלחצן הגרפי "Media" (מדיה) (1 איור 6) להאזנה ולניהול של המוזיקה שלך, לצפייה ברשימות הזמינות, לבחירת הגדרות השמע המועדפות ולבחירת מקור השמע שלך מבין המקורות הזמינים: רדיו Bluetooth® וכו'.

אזהרה ייתכן כי יישומים קיימים בהתקנים הניידים לא תואמים למערכת **Connect**.

אחרי שנבחר מצב מדיה, יוצג המידע הבא בצג:

**צד שמאל:** תצוגה של שלושת המקורות המועדפים על המשתמש. לבחירת מקור (2 באיור 6), בחר Media (מדיה) ולאחר מכן בחר מקור להצגה. המקור המנוגן יוצג בתצוגה.

**איזור עליון:** מבחר הדפים השונים של תפקודי:

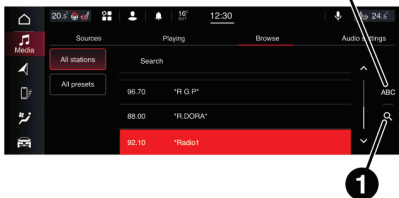
"Sources" (מקורות) (איור 6),

"Playing" (השמעה) (איור 6),

"Browse" (חיפוש) (איור 6),

"Audio settings" (הגדרות שמע) (איור 6).

Connect

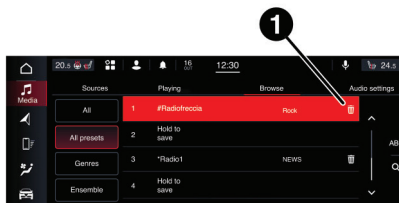


9 9651196

בתפריט המשנה "All Presets" (כל התחנות השמורות):

לחץ על "Hold to save" (החזק כדי לשמור) כדי להוסיף תחנת הרדיו הנוכחית לתחנות המועדפות עליך.

לחץ על סמל (1) איור 10 כדי להסיר תחנת רדיו השמורה בתור מועדפת.



10 9651197

## תפריט "BROWSE" (חיפוש)

השתמש בפונקציה זו כדי לעיין ולבחור את הרצועות במכשיר הפעיל המחובר. בהתקנים מסוג USB/ iPod ניתן לגלול גם את רשימת האמנים, אלבומים, רצועות, מלחינים, פודקאסטים וספריות שמע. המאוחסנות בהתקן/מכשיר. כל זאת בהתאם למידע הקיים על רצועות השמע.

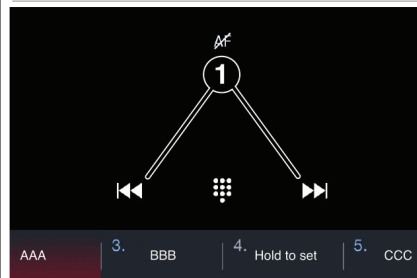
## מצב רדיו

לחץ על לחצן Browse (חיפוש) כדי לחפש תחנה באמצעות תפריט המשנה "All Stations" (כל התחנות) או לשמור או להסיר תחנה מועדפת באמצעות תפריט המשנה "All PRESETS" (כל הקביעות המוגדרות מראש).

בתפריט המשנה "All Stations" (כל התחנות) ניתן להציג את רשימת התחנות בסדר אלפביתי באמצעות לחצן ABC (2) באיור 9, או בחר את תפקוד חיפוש התחנות באמצעות (1) באיור 9.

## בחירת רצועה

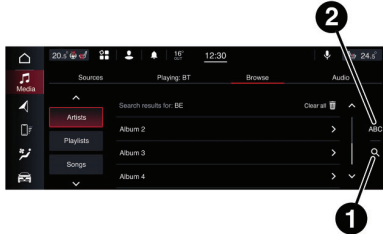
תפקוד Tracks (רצועות) מאפשר לפתוח חלון עם רשימה של הרצועות המנוגנות. לחצנים גרפיים <<- ו >>- (1 איור 8) יכולים לשמש לסקירה של רשימת אמנים, סוגי מוזיקה ואלבומים בהתקן המחובר דרך USB או Bluetooth®, בהתאם למידע המוקלט על הרצועות עצמן.



8 9651168

בתוך כל רשימה, לחצן גרפי "ABC" מאפשר לך לדלג אל האות הרצויה ברשימה.

הערה לחצן זה עשוי להיות מנוטרל עבור התקני Apple® מסוימים.



13

9651180

### תיקיות / Folders

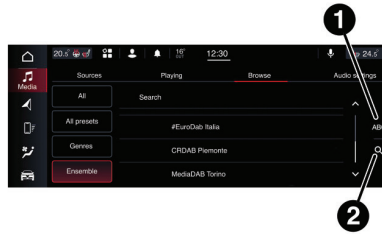
בחר בפריט "תיקיות": המידע הבא יופיע על גבי הצג:  
 "נגן הכל": להשמעת כל השירים בהתקן.

רשימת תת-תיקיות ו/או מוזיקה פועלת.

בחר ב-Play all (נגן הכל) או ברצועה מהרשימה כדי לסגור את הרשימה ולחזור אל המסך הראשי במצב "מדיה" / שמע בו תוצג הרצועה המושמעת.

### אמנים / Artists

בחר ב-Artists "אמנים" כדי להציג את הרשימה של האמנים במכשיר/התקן. הפריט עבור האמן שנבחר יודגש.



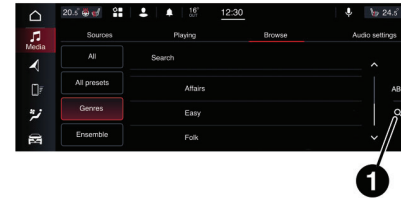
12

9651199

### מצב מדיה/שמע - Media

הערה הלחצן "עיון" (Browse) אינו מאפשר כל פעולה במכשיר/התקן המחובר דרך שקע AUX (היכן שקיים).  
הערה הלחצן הגרפי "עיון" (Browse) אינו מאפשר חיפוש "ז'אנרים", "פודקאסטים", "ספרי שמע", "פלייליסטים".  
הערה ניתן להציג את רשימת התחנות לפי סדר אלפביתי באמצעות "ABC" לחצן (2 איור 13) או לבחור את תפקוד לחצן חיפוש התחנה (1 איור 13)

ניתן להשתמש בתפריט המשנה "Genre" (ז'אנר) כדי לדפדף ברשימת תחנות הרדיו את הז'אנר באמצעות לחצן (1) איור 11.



11

9651198


### ערוצי רדיו דאב

(אם קיים)

ניתן להשתמש בתפריט המשנה "Ensemble" (מכלול) כדי לדפדף ברשימת ערוצי DAB. כדי לעיין ברשימת הערוצים הזמינים בסדר אלפביתי, לחץ על לחצן ABC (1 איור 12). כדי לחפש את סוג המוזיקה את לחץ על לחצן (2 איור 12).

Connect

## הצגת נתוני רצועה

לחץ על לחצן  להצגת מידע על הרצועה המתנגנת. לחץ על הלחצן שוב, כדי לנטרל את התפקוד.

## רצועות

לחץ על הלחצן  Tracks (רצועות) כדי להציג תפריט יחד עם רשימת השירים. השיר המושמע מצוין בחץ ובקו מעל ומתחת לשם השיר.

## פודקאסטים (Podcasts)

בחר "Podcasts" כדי לראות את האמן שם ופודקאסט בהתאמה בתצוגה (לדוגמה: פודקאסט אמן 1).

הערה פריט זה אינו זמין עבור מכשירי אפל.

הערה פריט זה אינו זמין עבור התקנים בפרוטוקול IAP1.

פריט זה אינו זמין עבור התקנים בפרוטוקול IAP2.

## ספרי שמע (Audio books)

בחר "Audio books" בתצוגת רשימת האמנים במכשיר/התקן.

הערה פריט זה אינו זמין עבור מכשירי אפל.

אם תפעיל את הפונקציה Library "ספרייה", הערך היחיד הזמין יהיה "תיקיות".

כל שאר הפריטים המפורטים לעיל לא יהיו זמינים עד להשלמת עדכון האינדקס. הסמל שליד כל פריט בודד יוצג באפור ולא יהיה זמין לבחירה.

סמל גרפי המייצג תהליך עדכון אינדקס יופיע בתצוגה

סמל יופיע גם בתצוגת "תיקיות" (Folders) במקום המספר הכולל של שירים.

## רשימת שירים להשמעה (Playlists)

בחר "Playlists" כדי להציג את רשימת השירים להשמעה במכשיר/התקן.

## רצועות (Tracks)

בחר "Tracks" כדי להציג את הרשימה של הרצועות מוזיקליות במכשיר/התקן.

הערה אם מערכת Connect אינה יכולה להשמיע רצועה במכשיר/התקן, הודעת שגיאה תופיע על הצג.

## אלבומים (Albums)

בחר "Albums" כדי להציג את הרשימה של אלבומים הקשורים לאמן שנבחר במכשיר/התקן.

## ז'אנרים (Genres)

בחר "Genres" כדי להציג את הרשימה של הז'אנרים המוזיקליים במכשיר/התקן. (לדוגמה: רוק אלטרנטיבי, דאנס, היפ-הופ וכו').

## שנה (Year)

בחר "Year" כדי להציג את שנת השיר/אלבום שמתנגן.

## Equaliser (אקולייזר)

לחץ על לחצן גרפי "Equalizer" כדי לכוון הגדרות Bass (צלילים נמוכים) Mid (צלילי ביניים) ו-Treble (צלילים גבוהים) (איור 15). לאחר מכן, יש להשתמש בלחצנים הגרפיים "+" או "-" או ללחוץ ולגרוח את סרגל העוצמה עבור כל תדרי אקולייזר. רמת העוצמה מוצגת בחלק התחתון של כל תדר.

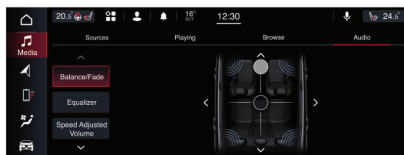


15

9651151

## Balance/Fade (איזון/דעיכה)

לחץ על לחצן גרפי Balance/Fade (איזון/דעיכה) איור 14 במסך המגע כדי להגיע לאיזון של השמע בין הרמקולים הקדמיים (גרסת 4 רמקולים) או בין הרמקולים האחוריים והקדמיים (גרסת 6 רמקולים).



14

9651150

גרור את הסמן או השתמש בחצים כדי לווסת את הנקודה שבה יש להפיק את מירב הקול.

הערה רק איזון שמאלי/ימני אפשרי אם הרמקולים האחוריים אינם מותקנים.

## תפריט "AUDIO SETTINGS" (הגדרות שמע)

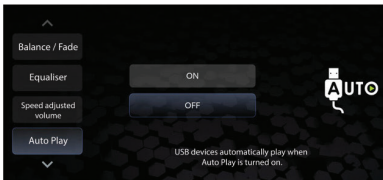
תפריט "Audio Settings" (הגדרות שמע) כולל את האפשרויות הבאות (בהתאם לגרסת הרכב):

- Balance/Fade (איזון/דעיכה)
- Equalizer (אקולייזר)
- Speed Adjusted Volume (עוצמת קול מותאמת מהירות)
- צליל היקפי (סראונד) סאם קיים
- AutoPlay (נגינה אוטומטית)
- Auto-On Radio (רדיו מופעל אוטומטית)
- Radio Off with the door (כיבוי רדיו בפתיחת דלת)
- Volume adjustment (כוונון עוצמת הצליל)

Connect

### AutoPlay (ניגון אוטומטי)

לחץ על לחצן "Auto Play" (איור 18) כדי להפעיל/ לבטל את הנגינה כאשר התקן USB מחובר.



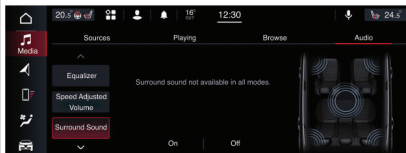
18

5520918D

תפקוד "AutoPlay" מתחיל לנגן שמע מיד כאשר התקן שמע USB מחובר לשקע USB (התפקוד פעיל רק כאשר המנוע פועל). לחץ על לחצן גרפי "OFF" (כיבוי) לביטול הגדרה זו.

### צליל היקפי (סראונד) (אם קיימים)

לחץ על הלחצן הגרפי Serround Sound (צליל היקפי), איור 17 כדי לבחור את התפקוד ולאחר מכן בצע את הכוונון. פונקציה זו מספקת את מצב הסראונד (צליל היקפי) המדומה.



17

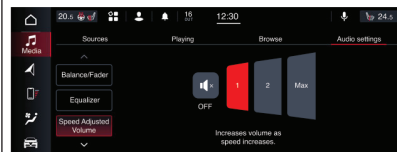
9651152

### Speed Adjusted Volume (עוצמת קול מותאמת מהירות)

לחץ על לחצן גרפי Speed Adjusted Volume (עוצמת קול מותאמת מהירות) (איור 16) להצגת המסך לוויוסות עוצמת הקול ביחס למהירות הנסיעה.

כוונן את עוצמת הקול בהתאם למהירות בבחירת Off (כבוי), 1, 2, או 3. זה מאפשר לכוונן את עוצמת הקול של הרדיו על בסיס מהירות הרכב.

עוצמת הקול תגבר אוטומטית כשהמהירות גוברת כדי לפצות על הרעש הרגיל המגיע מהרכיב.



16

9651200



### Volume adjustment כוונן עוצמת קול

לחץ על הלחצן הגרפי (איור 21) כדי להגדיר את עוצמת הקול של:

תוכן מולטימדיה ("מדיה")

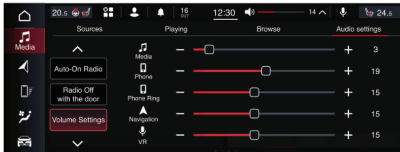
שיחות טלפון ("טלפון")

רינגטון של הטלפון המחובר ("רינגטון")

הנחיות ניווט ("ניווט")

פקודות קוליות ("RV").

הזז את המחוון ל"-" או ל"+" כדי להגביר או להנמיך עוצמת הקול.

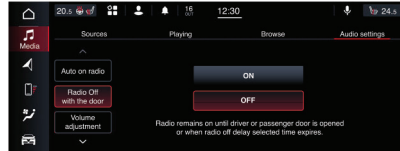


21

9651179

### Radio Off Door (כיבוי רדיו עם פתיחת דלת)

לחץ על לחצן Radio Off Door (כיבוי רדיו עם פתיחת דלת) כדי לאפשר/לנטרל כיבוי אוטומטי של **Connect** כאשר דלת הנהג או הנוסע הקדמי נפתחת או לאחר שהנהג בחר את זמן הכיבוי איור 20.

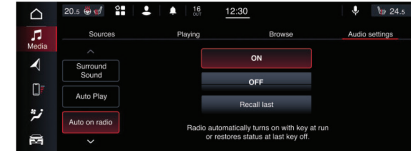


20

9651203

### Auto-On Radio (רדיו מופעל אוטומטית)

הלחצן הגרפי איור 19 מאפשר לך להפעיל או לבטל את ההפעלה האוטומטית של **Connect** בעת התנעת הרכב או לשמור את תחנת הרדיו האחרונה שהושמעה, בין אם תפקוד הרדיו הופעל בעת עצירת הרכב ובין אם לאו.



19

9651202

**ON (פעיל): Connect** מופעל בעת התנעת הרכב.

**OFF (כבוי): Connect** כבוי בעת התנעת הרכב.

**Recall last status (החזרת מצב ההפעלה האחרון):** כאשר הרכב מותנע, **Connect** נשאר באותו מצב (מופעל/כבוי) שהוא היה לפני הפעם האחרונה שהרכב נעצר.

Connect

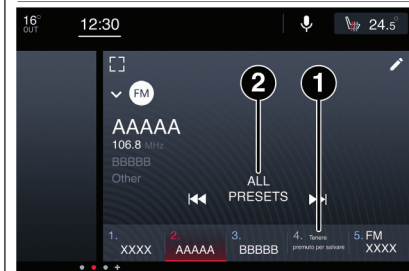
אם נבחר מצב שכבר תפוס על ידי תחנת רדיו, התחנה המתנגנת כעת תישמר במקום התחנה שכבר נמצאת בזיכרון.

אתה יכול להגדיר את מספר תחנות הרדיו שניתן לשמור באמצעות תפוקוד Browse (חיפוש) שתוארה קודם לכן.

ניתן לאחזר את רשימת התחנות המלאה שנשמרו באמצעות לחצן גרפי "All Presets" (כל התחנות השמורות), (2) איור 22.

## תחנות רדיו שמורות

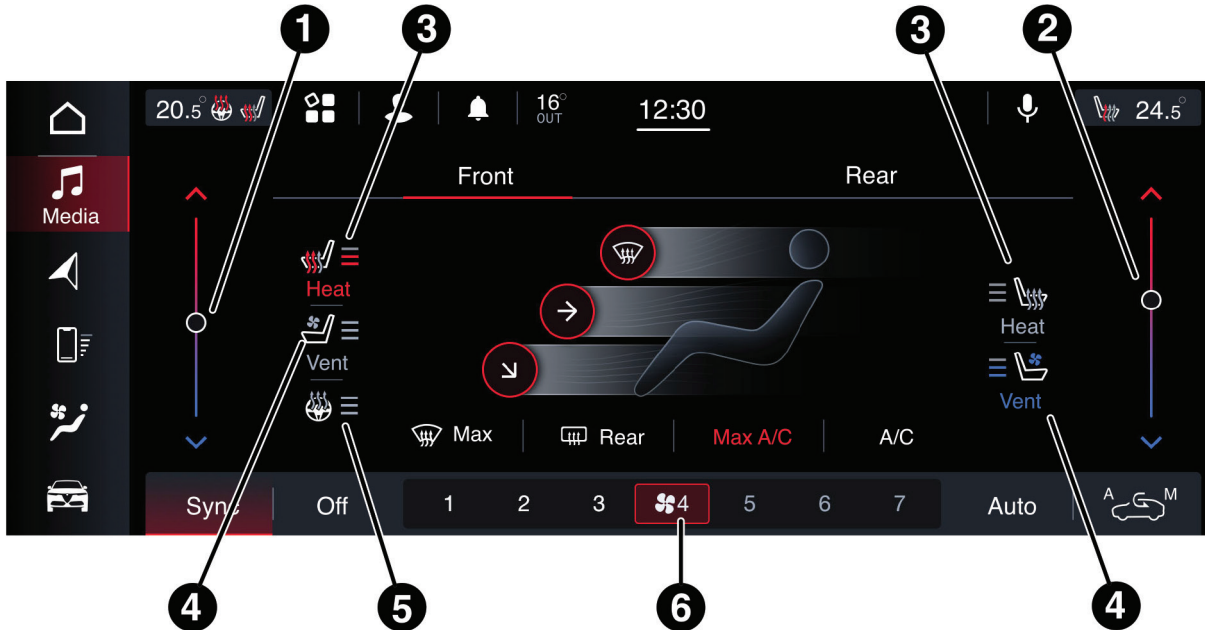
כאשר תחנת רדיו מתנגנת, תוכל לשמור אותה כתחנה מועדפת ולשחזר אותה מאוחר יותר, (1) איור 22).



22

9651178

לשמירת התחנה, לחץ והחזק את הלחצן הגרפי של אחד המצבים הנדרשים עד שנשמע צליל אישור.



Connect

## תכנות מערכת בקרת האקלים

(אם קיים)

המערכת מספקת שני סוגי הפעלה מרחוק של בקרת האקלים:

### ☐ תחילת פעולה של בקרת האקלים

**ע\*פ דרישה:** שימוש באפליקציה ייעודית מהטלפון הנייד החכם (כאשר המערכת קיימת), למידע נוסף יש לעיין בפרק (דפי מידע רכב היברידי) Hybrid pages.

### ☐ תכנות תחילת פעולה של בקרת האקלים ע\*פ תזמון: שימוש

באפליקציה ייעודית מהטלפון הנייד החכם (כאשר המערכת קיימת), או על ידי תכנות זמן התחלה תוך שימוש במערכת Connect. למידע נוסף יש לעיין בפרק (דפי מידע רכב היברידי) Hybrid pages.

### הודעות בנושא בקרת אקלים אינה מתוכנתת

הודעות ייעודיות תופענה בתצוגת לוח המכשירים כאשר תהליך תכנות הפעלת בקרת אקלים ע\*פ דרישה או תכנות תזמון מערכת בקרת אקלים לא צלחו או נקטעו לפני סיום.

☐ הפעלת מערכת בקרת האקלים (AC)

☐ סנכרון הטמפרטורה בין צד הנהג לצד הנוסע (Sync)

☐ כיבוי מערכת בקרת האקלים

☐ דרגת האורור (4 ו- 6 איור 23)

☐ חימום גלגל ההגה (5 איור 23) כאשר קיים.

☐ הפעלת בקרת האקלים במצב אוטומטי (Auto) רק למערכות בקרת אקלים מלאות.



☐ תפקוד מיחזור האוויר

מערכת Connect מאפשרת לך לתפעל את מערכת בקרת האקלים הדו אזורית כדי לכוון את הטמפרטורה

בתא הנוסעים בשני אזורים נפרדים.

במסך הראשי ניתן לבחור:

☐ הגדרות לחלוקת כוון זרימת האוויר:

- שמשה קדמית
- לכוון הפנים
- לכוון הפנים + הרגליים
- לכוון הפנים + שמשה קדמית
- לכוון הפנים + שמשה קדמית + הרגליים
- לכוון הרגליים
- לכוון הרגליים + שמשה קדמית
- ☐ ההגדרות לטמפרטורה בפנים הרכב (1 איור 23 עבור צד הנהג, 2 איור 23 עבור צד הנוסע)
- ☐ הזרמת אוויר מהירה לשמשה הקדמית 
- ☐ הפשרת אדים מהשמשה האחורית 
- ☐ חימום מושב נהג/נוסע (3 איור 23) כאשר קיים.
- ☐ הפעלת מערכת בקרת אקלים לקירור מרבי (Max A/C)

## שימוש בתפקודי מערכת בקרת האקלים

### הפעלת מערכת בקרת האקלים בצע את הפעולות הבאות:

- בחר את פונקציית התכנות ביישום המיועד (כאשר קיים). מערכת בקרת האקלים בתוך תא הנוסעים תישאר פעילה למשך 15 דקות, אלא אם ילחץ לחצן ההפעלה של מתג ההתנעה.
- ניתן להפעיל פונקציה זו פעמיים לאחר מכן יש צורך לסובב את מתג ההתנעה למצב MAR בכדי לאפשר הפעלת יישום בקרת אקלים (אם קיים) ע"פ דרישה שוב.

הערה: המפשיר החשמלי (חימום חלון אחורי, מראות מחוממות ומחממי השמשה הקדמית, אם קיימים) יופעלו גם כן, אם הטמפרטורה הסביבתית הנה מתחת ל-4.5°C בעת שהופעלה המערכת.

**תכנות בקרת האקלים עם תזמון התחלה**  
תזמן את הפעלת המערכת בקרת אקלים באמצעות מערכת Connect או יישום ייעודי לכך (אם קיים).

מערכת בקרת האקלים בתוך תא הנוסעים תישאר פעילה עד הלחיצה על לחצן ההתנעה.

ההפעלה על פי דרישה ותכנות בקרת האקלים יסתיימו אם יתמלאו התנאים הבאים:

- הדלתות סגורות
- מכסה המנוע סגור
- תא המטען סגור
- אורות מצוקה אינם מופעלים
- מערכת האזעקה אינה פעילה
- רמת הטעינה במצב 12V תקינה
- מתג ההתנעה במצב STOP
- בורר ידית ההילוכים במצב חניה - P.
- אם תפקוד תכנות ההתחלה ע"פ דרישה לא הופעל פעמיים.
- אם המפתח האלקטרוני אינו נמצא ברכב (תנאי הכרחי לתכנות בקרת האקלים ע"פ תזמון)

## הפעלת תכנות מערכת בקרת האקלים

בחר את פונקציית התכנות ביישום הייעודי (אם קיים) כדי להפעיל את התזמון ע"פ דרישה של בקרת האקלים או בחר תזמון התחלה בבקרת האקלים דרך מערכת Connect של הרכב או דרך היישום הייעודי. דלתות הרכב ינעלו ותהליך התכנות של בקרת האקלים יחל ומתג ההתנעה יעבור למצב MAR.

אם מערכת בקרת האקלים מופעלת על פי דרישה, הרכב ישאר במצב MAR למשך 15 דקות; אם מערכת בקרת האקלים מתוכנתת להתחיל בזמן מסוים, הרכב ישאר במצב MAR.

## כיצד לעצור את תכנות מערכת בקרת האקלים ולנהוג ברכב?

פעולה מתוכנתת או פעולה ע"פ דרישה של מערכת בקרת האקלים עשויה להיות מופרעת כתוצאה מהעברת מתג ההתנעה למצב AVV. הודעה ייעודית תופיע על תצוגת לוח המחוונים.

## כיצד לעצור את תכנות מערכת בקרת האקלים מבלי לנהוג במכונית?

אם מערכת בקרת האקלים מופעלת לפי דרישה, בחר את תפקוד סוף הטעינה ביישום הייעודי (אם קיים) או המתן עד סיום מחזור ההפעלה (כ - 15 דקות). אם מערכת בקרת האקלים מתוכנתת עם זמן התחלה, יש לסיים את הטעינה דרך תפקוד התכנות ביישום הייעודי.

## הערות

☐ תכנות מערכת בקרת האקלים יושבת במקרה של תקלה או כשל במנוע.

☐ מטעמי בטיחות, מגבי השמשה הקדמית מושבתים כאשר התפקוד פעיל. גם בהפעלת תכנות ע"פ דרישה וגם אם ללא תכנות זה. מטעמי בטיחות, חלונות הרכב מושבתים אם בקרת האקלים מתחילה לפעול ע"פ דרישה.

☐ גג השמש החשמלי (אם קיים) מושבת גם כן, אם מערכת בקרת אקלים מופעלת ע"פ דרישה.

☐ שני מחזורי פעולה של בקרת אקלים באורך 15 דקות אפשריים. לאחר מכן מתג ההתנעה חייב לעבור למצב MAR, לצורך התחלת מחזור חדש.

הערה חשובה לאחר שימוש בשקע טעינה USB נתק את מכשיר הטלפון תמיד קודם מצד החיבור לרכב, ולא מצד המכשיר עצמו.  
כבלי טעינה שנשארו תלויים ברכב או המחוברים לא כהלכה יכולים להשפיע על איכות הטעינה ומצב שקע הטעינה USB.



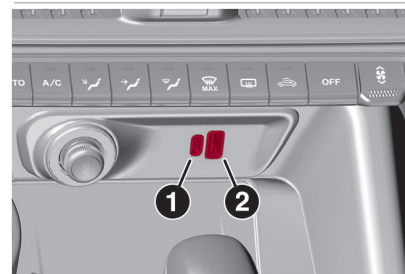
25

9650166

כאשר התקן USB מחובר לשקע בלוח המכשירים ומערכת השמע פועלת, תתחיל נגינה של הרצועות בהתקן אם AutoPlay (נגינה אוטומטית) מוגדרת לפעילה (ON) בתפריט Audio (שמע). אם Auto Play (נגינה אוטומטית) מוגדרת למצב כבוי "OFF", הרדיו ממשיך להשמיע את המקור הנוכחי כאשר התקן USB מחובר.

## מקור USB

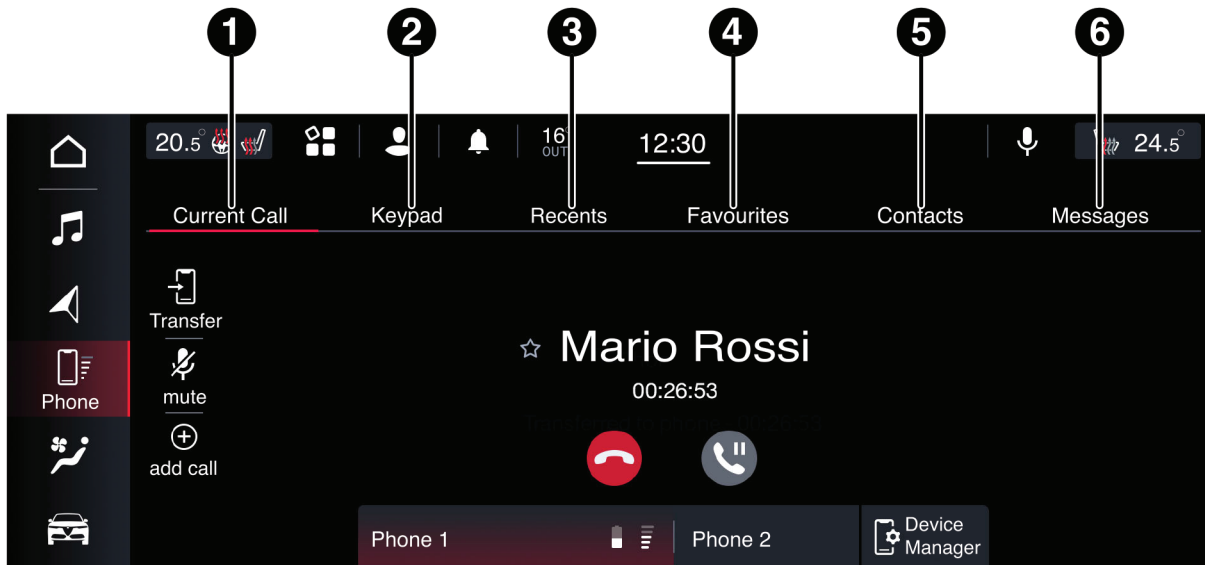
הרכב מצויד בהתקן USB מסוג A+C עבור יציאת מידע וטעינה על לוח המכשירים המרכזי (1) ו-(2) איור 24.  
וכן, עבור גרסאות/שווקים מסוימים אם קיימים עוד שני שקעי USB נוספים מסוג A+C לצורך טעינה בלבד הממוקמות בחלק האחורי של הקונסולה המרכזית תחת פתחי האוורור (1) ו-(2) איור 25.  
שתי יציאות Type C, עבור גרסאות/שווקים אם קיימים, הנם מסוג 3.0 המספקים טעינה מהירה מאוד עד 40W .



24

9650165

Connect





## צימוד טלפון נייד

אזהרה בצע פעולה זו כאשר הרכב נייד ועומד במקום בטוח. תפקוד זה מנוטרל בנהיגה.

לצימוד טלפון נייד ראה את ההליך "צימוד התקן שמע Bluetooth" בפרק "Bluetooth Mode".

□ לחץ על לחצן גרפי "Recent" (אחרונים), (3 איור 26), כדי להציג את אנשי הקשר המופיעים בהיסטוריית השיחות ולהתקשר אליהם.

□ לחץ על לחצן גרפי "Favourites" (מועדפים), (4 איור 26), כדי להציג את אנשי הקשר המופיעים ברשימת המועדפים ולהתקשר אליהם.

□ לחץ על לחצן גרפי "Contacts" (אנשי קשר) (5 איור 26) להציג את אנשי הקשר המופיעים בספר הטלפונים ולהתקשר אליהם.

□ לחץ על לחצן גרפי "Text messages" (הודעות טקסט) (6 איור 26) כדי להציג את הודעות טקסט שהתקבלו.

□ הצג את ההתקנים המחוברים השמע של טלפון הנייד משודר דרך מערכת השמע של הרכב: המערכת משתיקה אוטומטית את הרדיו כאשר תפקוד הטלפון מופעל.

לחץ על לחצן גרפי "Phone" בתצוגה, כדי להפעיל את מצב טלפון.

הערה כדי לראות את הרשימה של הטלפונים הניידים ושל התפקודים, בקר באתר [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu)

בחר את הדף הרצוי באמצעות הפס בחלק העליון של התצוגה:

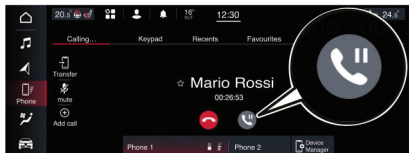
□ לחץ על הלחצן הגרפי "Current call" (שיחה נוכחית). לחצן (1 איור 62) כדי להציג את שם איש הקשר (אם מאוחסן) ומשך השיחה הנוכחית.

□ לחץ על לחצן גרפי "Keypad" (לוח מקשים), (2 איור 26) להצגת לוח המקשים במסך כדי לחייג מספר טלפון.

הערה לוח המקשים פעיל רק כאשר הרכב נייד. אם נעשה ניסיון לשימוש בלוח המקשים כאשר הרכב בתנועה או לחידוש הנהיגה מבלי שההליך הסתיים, תוצג הודעת אזהרה במסך תצוגת המערכת **Connect** והפעולה תסתיים.

## העבר שיחה להמתנה/ חזור לשיחה בהמתנה

במהלך שיחה, לחץ על לחצן גרפי "החזק" (איור 29) במסך הראשי של מצב הטלפון.



29

9651194

## ביצוע שיחה נוספת בעת שיחה

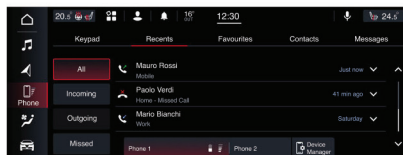
באפשרותך להעביר את השיחה למתניה בלחיצה על לחצן Hold (החזק) במסך הראשי של מצב הטלפון, חייג את המספר אחת מהשיחות האחרונות, מהודעות הטקסט או מספר הטלפונים. לחזרה לשיחה הראשונה שנכנסה, אנא עיין בתיאור בפסקה "מעבר משיחה אחת לאחרת" עבור איחוד שתי השיחות יש לעיין בנושא "איחוד שתי שיחות טלפון".

אתה יכול להוסיף מספר או איש קשר (אם הוא ברשימת אנשי הקשר) לרשימת המועדפים במהלך שיחה בלחיצה על אחד מחמשת הלחצנים הגרפיים "הריקים" בחלק העליון של הצג. ניתן לנהל את המועדפים גם מאפשרויות ספר הטלפונים.

## שיחות אחרונות

רשימת השיחות האחרונות שבוצעו עבור כל אחד מסוגי השיחות הבאים יכול להיות מוצג – איור 28:

- "כל השיחות"
- "שיחות נכנסות"
- "שיחות יוצאות"
- "שיחות שלא נענו"



28

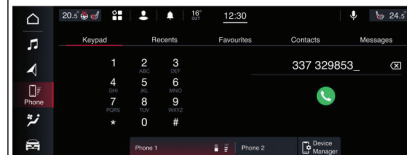
9651177

## ביצוע שיחה

הפעולות המתוארות להלן זמינות רק אם הטלפון הנייד תומך בהן. כדי לדעת אילו תפקודים זמינים, עיין בהוראות ההפעלה של הטלפון הנייד.

ניתן לבצע שיחה בבחירה של אחד מהפרטים הבאים, איור 27:

- "Keypad" (לוח מקשים)
- "Recent" (אחרונים)
- Favourites (מועדפים).
- Contacts (אנשי קשר)



27

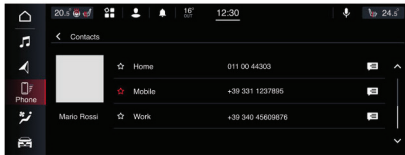
9651154

## אנשי קשר

בחר "Contacts" (אנשי קשר), איור 32 להצגת רשימת אנשי הקשר ומספר הטלפון שלהם.

לחץ על איש הקשר הרצוי: אם משויך אליו יותר ממספר טלפון אחד, תצוגה תופיע על גבי המסך וממנה תוכל לבחור את המספר הרצוי.

אם יש רק מספר טלפון אחד, שיחת הטלפון תוכל להתבצע באופן מיידי.



32

9651182

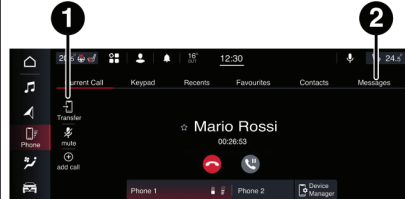
## איחוד שתי שיחות

אם שתי שיחות מנוהלות בו זמנית (אחת פעילה ואחרת ממתיינה), לחץ על הלחצן הגרפי "Join" (צירף) (2 איור 30) במסך הראשי של מצב טלפון כדי לאחד את שתי השיחות לשיחת ועידה.

## העברת שיחה

השיחות הפעילות מועברות מהמערכת לטלפון הנייד ולהיפך מבלי שהן יתנתקו.

להעברת שיחה, לחץ על הלחצן הגרפי Transfer (1 איור 31).



31

9651164

## מעבר משיחה אחת לאחרת

אם שתי שיחות מנוהלות בו זמנית (אחת פעילה ואחרת ממתיינה), לחץ על הלחצן Switch (שנה) (1 איור 30) בתצוגה. אתה יכול להעביר רק שיחה אחת לממתיינה בכל פעם.

אתה יכול גם ללחוץ על לחצן בגלגל ההגה למעבר מהשיחה הפעילה לממתיינה.



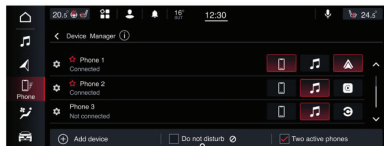
30

9651158

Connect

## תפקוד "נא לא להפריע"

אם הטלפון המחובר תומך בכך, בלחיצה על הלחצן הגרפי "Do Not Disturb" (נא לא להפריע) (1 איור 33), לא תקבל הודעות על שיחות נכנסות או הודעות טקסט.



33

9651163

הערה בכמה טלפונים, להפעלה של הקראה של הודעות טקסט, האפשרות "התראה של הודעות טקסט בטלפון" חייבת להיות פעילה. אפשרות זו בדרך כלל זמינה בתפריט חיבורי Bluetooth® עבור ההתקן המשוך למערכת Connect.

לאחר שאפשרת את התפקוד בטלפון הנייד, יש לנתקו ולחברו מחדש למערכת Connect כדי שהגדרה תהפוך לפעילה.

אזהרה כמה טלפונים עשויים לא להתחשב בהגדרות אישור העברת טקסט בעת חיבור עם מערכת Connect.

אם הודעת SMS נשלחת דרך מערכת Connect, אתה עשוי להיות מחויב בתשלום נוסף, ללא אזהרה, בשל בקשת אישור להעברת SMS שנשלחה באמצעות הטלפון. לבעיות מעין אלו, פנה לספק שירותי הרשת הסלולרית שלך.

## הודעות טקסט

באפשרותך לעבור לרשימת הודעות הטקסט שהתקבלו באמצעות בחירת Messages (הודעות) (הרשימה מציגה עד 60 הודעות שהתקבלו).

כדי להשתמש בתפקוד זה, על הטלפון הנייד לתמוך בתפקוד החלפת הודעות טקסט דרך Bluetooth®.

אם הטלפון הנייד שלך לא תומך בפעולה זו, הלחצן הגרפי הרלוונטי (2 איור 31) יהיה מנוטרל (צבע אפור).

בחר בתפריט המשנה "Messages", כדי להציג הודעות נכנסות (2 איור 31) שניתן לפתוח אותן ולצפות בהן בתצוגת לוח המחוונים.

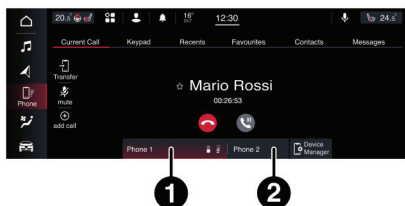
תוכל לבחור אחת מהפעולות הבאות בחלון פרטי ההודעה:

- Read (קרא): לקריאת ההודעה בקול
- Reply (השב): לפתיחת תפקוד הקלדה ושליחת מענה
- Forward (העבר): להעביר את ההודעה אל
- Call (התקשר): להתקשר לשולח ההודעה
- Incoming (נכנסת): כדי לחזור להודעה הנכנסת

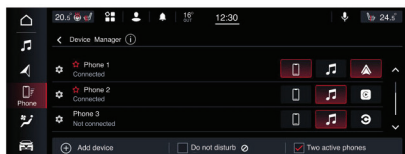
במסך זה, תוכל לשלוח הודעת טקסט באמצעות תפקוד "טקסט חדש".

## הגדרות הטלפון

כדי לגשת להגדרות הטלפון, לחץ על לחצן גרפי בהתקן המצומד (1) או (2) איור 35 מכל מסך שבו מופיע הלחצן. לאחר מכן בחר "Device Manager" (מנהל התקן) (איור 36) ולאחר מכן "Settings" (הגדרות).





35 9651156



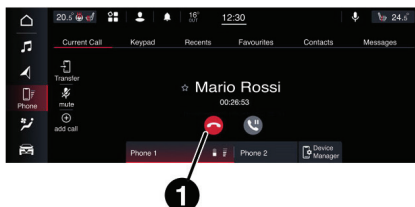
36 9651157

## סיום שיחה

לחץ על הלחצן  (איור 34) במסך התצוגה או על  בקרי לגלגל ההגה לסיום השיחה הפעילה.

רק השיחה הפעילה תסתיים, כל שיחה אחרת הנמצאת במצב המתנה הופכת להיות השיחה הפעילה החדשה.

בהתאם לסוג הטלפון הנייד, אם השיחה הנוכחית הסתיימה בידי המתקשר, יתכן שהשיחה בהמתנה לא תופעל אוטומטית.



34 9651155

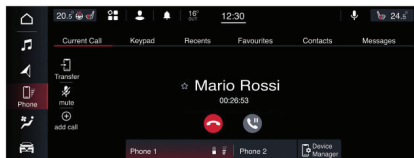
## אפשרויות הודעות טקסט

כברירת המחדל ההודעות נשמרות בזיכרון המערכת וניתנות לשליחה כמענה להודעה שהתקבלה או להודעה חדשה. הרשימה הבאה של הודעות זמינות ניתנת כדוגמה:

- כן (Yes)
  - No (לא)
  - Okay
  - I can't talk right now (אני לא יכול לדבר כעת)
  - Call me (התקשר אלי)
  - Thanks (תודה)
  - I'm lost (הלכתי לאיבוד)
  - I'm on the road (אני בדרך)
  - I am stuck in traffic (תקוע בפקק)
  - Are you there? (אתה כבר שם?)
  - Where are you? (איפה אתה?)
  - I can't talk right now (אני לא יכול לדבר כעת)
  - I will be 5 (10, 15, 20, 25, 30, 45, 60) (\*) minutes late (אחרי ב-X דקות)
- (\*) השתמש רק במספרים הרשומים, אחרת המערכת עשויה לא לקלוט כראוי את ההודעה. כאשר מותקבלת הודעה, המערכת מאפשרת גם העברה של אותה הודעה. הערה לפרטים על אופן שליחת הודעות באמצעות פקודות קוליות, עיין בפסקה הרלוונטית.

## צימוד התקן שמע Bluetooth®

צימוד התקן שמע Bluetooth® (לדוגמה טלפון נייד) מבוצע דרך תפקוד Device Manager (מנהל התקנים) בדף Phone Manager (טלפון) (1 איור 38).



38

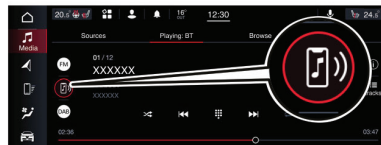
9651159

פעל באופן הבא כדי להוסיף התקן:

- הפעל את תפקוד Bluetooth® בהתקן.
- היכנס לתפקוד Device Manager (מנהל התקנים).
- לחץ על הלחצן "Add Device" (הוסף התקן).
- חלון קופץ מציג את הקוד הזמני שיש להזין בהתקן: מצא Bluetooth® בהתקן השמע של **Connect**.
- כאשר נדרש על ידי התקן השמע, הזן את הקוד המוצג בצג המערכת או אשר בהתקן את הקוד המוצג.

## מצב Bluetooth®

מצב זה מופעל ע"י צימוד התקן מוסיקה Bluetooth® למערכת **Connect**. הסמל המוצג באיור 37 מופיע בתצוגה כאשר מצב Bluetooth® במצב פעיל.



37

9651181

תפקוד זה מאפשר לך לנהל את רכבך באמצעות הגדרות מסוימות:

- הגדר כבירית מחדל
- הפעל הודעות טקסט
- חיבור אוטומטי כטלפון שני
- מחק נתוני ספר הטלפונים
- (הפעל שמע Bluetooth®)

- הפעל הקרנה
- מצב טעינה בלבד
- נא לא להפריע
- נתקן התקן
- מחק התקן

לתפקוד "Do not disturb" (נא לא להפריע) יש תפריט משנה שממנו ניתן להתאים אישית את המענה האוטומטי כאשר שיחה או הודעה נכנסת או שתיהן. הערה לא ניתן לבחור את ההגדרות שקיימות בצבע אפור.

אזהרה אם התנתק חיבור Bluetooth® בין הטלפון הנייד למערכת, עיין בספר ההוראות לטלפון הנייד.

## תפקוד "DO NOT DISTURB" (נא לא להפריע)

בחר תפקוד "DO NOT DISTURB" (נא לא להפריע) במסך "Device Manager" (מנהל ההתקן) כדי להפעיל את מצב "נא לא להפריע" בטלפון המחובר ולא לקבל שיחות והודעות נכנסות.

## תפקוד Double telephone

מערכת Connect מאפשרת חיבור Bluetooth® בו זמני לשני טלפונים. רק אחד מהטלפונים המחוברים יכול לנגן קובצי מולטימדיה דרך Bluetooth®.

להפעלת התפקוד, בחר Two active phones (שני טלפונים פעילים) במסך Device Manager (מנהל התקנים).

אזהרה תפקוד double telephone (שני טלפונים) לא זמין בעת שימוש בטלפון במצב CarPlay או Android auto.

הערה מערכת השמע עשויה להחליף רצועה אם השתנה שם ההתקן בהגדרות Bluetooth® של הטלפון (אם קיים), וההתקן מחובר באמצעות USB לאחר חיבור Bluetooth®. לאחר עדכון תוכנת הטלפון, כדי להבטיח הפעלה תקינה, מומלץ להסיר את הטלפון מרשימת ההתקנים המחוברים לרדיו, למחוק את צימוד המערכת הקודמת וגם למחוק מרשימת התקני Bluetooth® בטלפון ולבצע צימוד מחדש.

□ אם תהליך השייך הושלם בהצלחה, יוצג מסך. ענה Yes לשאלה האם לשייך את התקן השמע Bluetooth® כמועדף (ההתקן יקבל עדיפות על פני שאר ההתקנים המשויכים אחריו). אם בחרת No, העדיפות תיקבע לפי סדר החיבור. ההתקן האחרון שחובר יקבל את העדיפות הגבוהה.

אם לא רשום אף התקן, תוכל לגשת ל-Device Manager (מנהל התקנים) ישירות מתפקוד Phone (טלפון).

הערה ניתן לשייך עד 20 התקנים. במקרה של ניסיון לשייך התקן נוסף מעבר ל-20, חלון קופץ יתריע שהדבר אינו אפשרי. הסר התקן משייך כדי לשייך התקן חדש.

Connect  
Connect

### הגדרת יישום Android Auto

לפני השימוש עליך להוריד את יישום Android Auto לטלפון החכם שלך מ-Google Play Store.

יישום זה מותאם לאנדאואיד 5.0 (Lollipop) וגרסאות מאוחרות יותר. החל מגרסה 10 ומעלה של אנדרואיד, יישום Android Auto משולב במערכת ההפעלה של הטלפון החכם ואין צורך להוריד אותו.

בחיבור הראשוני, תצטרך לבצע הליך הגדרה שיופיע בטלפון. אתה יכול לבצע את ההליך הזה רק כשהרכב נייח.

לאחר החיבור לשקע USB, יישום Android Auto יבצע חיבור מקביל באמצעות Bluetooth®.

### מצב אלחוטי

אתה יכול להשתמש ב-Apple CarPlay או ב-Android Auto במצב אלחוטי מבלי צורך לחבר את הטלפון שלך לשקע USB.

כדי לאפשר חיבור ל-Ubiqui Wi-Fi, Apple CarPlay או Android Auto חייבים להיות מנותקים לפני.

הערה התאריך והשעה בצג מערכת Connect חייבים להיות תואמים לשעה ולתאריך בפועל, גם לאחר ניתוק המצבר. כוון אותו בתפריט Settings (הגדרות) של מערכת Connect. כל אי התאמה בין השעה והתאריך בצג והשעה והתאריך בפועל, עלולה לגרום לתקלה בהפעלת Apple CarPlay/Android Auto.

הערה: שימוש ביותר מיישום אלחוטי אחד בו זמנית בטלפון החכם, Apple CarPlay/Android Auto וטעינה אלחוטית (כפי שצוין גם על ידי יצרני הסמארטפונים), עשוי לגרום להתחממות יתר של הטלפון החכם, להפרעות והגבלה בתפקוד ובהמשך לכיבוי המכשיר.

במקרים כאלו, מומלץ לחבר את המכשיר באמצעות שקע ה-USB.

### הגדרת יישום Apple CarPlay

Apple CarPlay מותאם ל-iPhone 5 או לדגמים מתקדמים יותר עם מערכת הפעלה iOS 7.1 או גרסאות מאוחרות יותר.

לפני השימוש ב-Apple CarPlay, הפעל את Siri מההגדרות < כללי > Siri בטלפון החכם שלך.

## Android ו-Apple CarPlay Auto

(אם קיים)


יישומי Apple CarPlay ו-Android Auto מאפשרים לך להשתמש בטלפון החכם שלך ברכב באופן בטוח ופשוט. על מנת להפעיל אותם, עליך פשוט לחבר טלפון מתאים באמצעות שקע USB, ותכני הטלפון יופיעו אוטומטית בתצוגת מערכת Connect.

כדי לבדוק את תאימות הטלפון החכם שלך, בקר באתרי האינטרנט הבאים:

[https://www.android.com/intl/it\\_it/auto/](https://www.android.com/intl/it_it/auto/)

או

<http://www.apple.com/it/ios/carplay/>.

אם הטלפון החכם מחובר באופן נכון לרכב באמצעות שקע USB, או נמצא במצב האלחוטי הסמל של Apple CarPlay או של Android Auto יופיע במקום סמל הלחצן הגרפי  בתפריט הראשי.



## מצב הרכב

- לחיצה על הלחצן הגרפי \*Vehicle\* (רכב) כדי לגשת לדפים:
  - "My Car" (הרכב שלי)
  - "Trip" (נסיעה)
  - "Electric vehicle" (רכב חשמלי) (עבור Q4 Plug-in גרסאות היברידיות)
  - "Performance" (ביצועים)
  - "Controls" (בקורות)
  - "Settings" (הגדרות)

## ניווט

אם המערכת כבר במצב "Nav" או כאשר מחובר התקן לרכב עם ניווט פעיל, מצב מערכת הניווט מופסק כדי להמשיך במהלך הניווט של התקן.

ניתן לשנות את הבחירה בכל עת בכניסה למערכת הניווט והגדרת יעד חדש.


## יציאה מיישומי Apple – I Android Auto CarPlay


כדי להפסיק את הפעלת Apple CarPlay או Android Auto, עליך לנתק את הטלפון החכם משקע ה-USB ברכב או באמצעות תפריט Device Manager (מנהל התקנים).

להתאמה אישית של מצב זה, בצע את ההוראות לצימוד התקן Bluetooth®. אם הפעולה הושלמה בהצלחה וההתקן המחובר תומך במצב אלחוטי, אישור על ההפעלה יתקבל בהודעה המוצגת בטלפון החכם שלך ובתצוגת **Connect**. בחיבורים הבאים, המצב האלחוטי יהיה זמין באופן אוטומטי. אם צימוד Bluetooth® בטל, יהיה צורך לחזור על הליך הצימוד מתפריט Device Manager (מנהל התקנים).

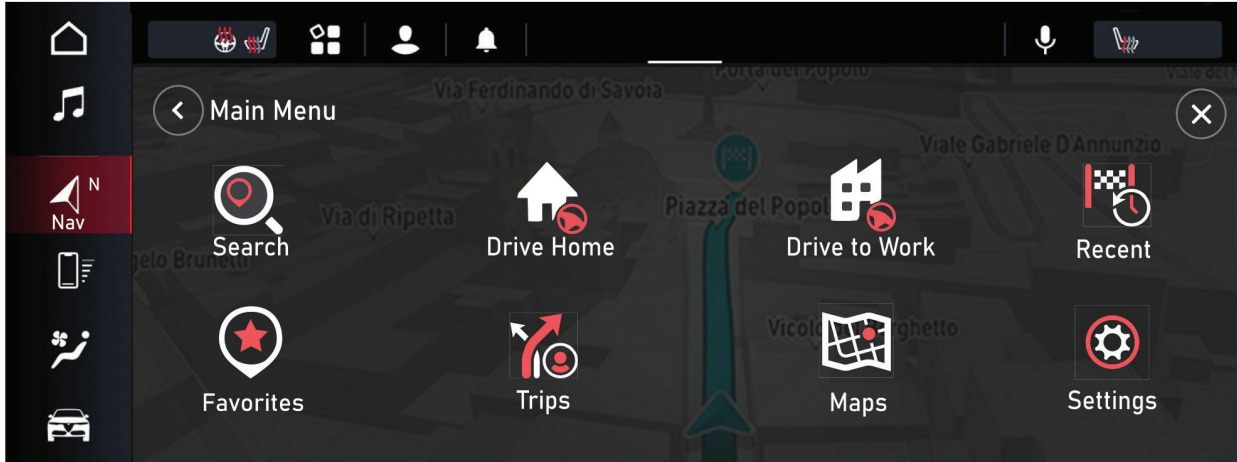
## פעולה

לאחר הליך ההגדרה, היישום יופעל אוטומטית במערכת **Connect** כאשר הטלפון החכם מחובר לשקע USB של הרכב.


**Apple CarPlay**: כדי להתחבר ל-Apple CarPlay, לחץ על לחצן  בגלגל ההגה (לחיצה ארוכה) או לחץ על הלחצן הגרפי Home בתצוגה של Apple CarPlay.

**Android Auto**: כדי להתחבר ל-Android Auto, לחץ על לחצן  בגלגל ההגה (לחיצה ארוכה) או לחץ על הלחצן הגרפי Microphone בתצוגה של Android Auto (אם קיים).

Connect



## ניווט

 3, 4, 5

באפשרותך להשתמש בתצוגת מפה בדומה למפה מודפסת. אתה יכול לנוע במפה באמצעות תנועת יד ולהגדיל או להקטין את התצוגה (זום) באמצעות לחצני שינוי גודל התצוגה.

אתה יכול למצוא יעד באמצעות בחירה שלו במפה, בחירה של יעד שמור (לדוגמה Home (בית) או Work (עבודה) או באמצעות חיפוש של כתובת דרך לחצן Search (חיפוש) בתפריט הראשי.


לאחר בחירת יעד, המסלול המתוכנן ניתן להצגה במסך Map view (תצוגת מפה). סרגל המסלול יוצג בצד ימין של התצוגה והוא יספק חיווים נוספים של אירועים המתרחשים במסלול, לדוגמה תאונות או מצלמות מהירות. כמו כן יוצגו גם שעות ההגעה והמרחק הנותר ליעד.

באפשרותך להציג את המסלול בתמונה תלת ממדית באמצעות Guidance view (תצוגה הנחיות).

הערה: ניתן לכוון את עוצמת הקול של מערכת הניווט במהלך הניווט כאשר המערכת משמיעה הנחיות או באמצעות "Volume adjustment" (כוונון עוצמת קול) בתפריט Audio settings (הגדרות שמע).

הערה: בכמה מדינות, השימוש במקלדת מותר רק כאשר הרכב נייח. אם נעשה ניסיון להכנסת טקסט (דוגמה כתובת) כאשר הרכב בתנועה או שהנהיגה מחודשת מבלי שההליך הסתיים, תוצג הודעת אזהרה בתצוגה והפעולה תסתיים. תוכל לנסוע בבטחה רבה יותר אם תשתמש בפקודות קוליות במהלך נהיגה.

## תצוגת מפת הניווט

לחץ על הלחצן הגרפי "Nav"  (ניווט) כדי להציג את המפה על גבי המסך.

## תוכן על גבי המסך

### תצוגת מפה

אתה יכול להשתמש בתצוגת מפה באותו אופן שבו אתה מסתכל על מפת נייר מסורתית.

אתה יכול להסתובב סביב המפה באמצעות סמן, ושימוש בכפתורי תקריב (זום)

**חשוב:** הכל על המפה הוא אינטראקטיבי כולל המסלול וסמלי המפה, נסה לבחור משהו וראה מה קורה.

**טיפ:** כדי לפתוח תפריט חלון קופץ (פופ אפ) עבור פריט על המפה, לדוגמה מסלול או נקודת עניין, בחר בפריט לפתיחת התפריט. כדי לבחור מיקום במפה, בחר ולחץ על המיקום עד אשר יפתח תפריט חלון קופץ (פופ אפ).

המפה מציגה את מיקומך הנוכחי, ומקומות אחרים, כמו מיקומים האהובים עליך.

אם לא תכננת מסלול, המפה תציג את האזור הנוכחי סביבך.

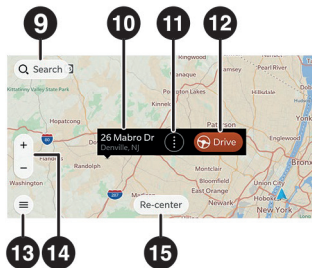
אם תכננת מסלול, המסלול המלא עוברך יופיע במפה.

ביכולתך להוסיף עצירות למסלול שלך ישירות מהמפה.

מיקום השמור ב"מקומות שלי" (My places).



בחר סמל מפה כדי לפתוח את תפריט החלון הקופץ (Pop up) ולאחר מכן בחר בלחצן התפריט כדי לראות רשימה של פעולות שאתה יכול לבצע. אם תקיש ותחזיק בכל מקום על גבי המפה, פרטים על מיקום זה יוצגו.



41

9651211

**5:** לחצן השתקה. בחר בלחצן זה כדי לבחור בין הוראות שמע, אזהרה בלבד או ללא צליל.

**6:** לחצן החלפת תצוגה. בחר את לחצן החלפת תצוגה כדי לשנות בין תצוגות תלת ממד 3D כוון מעלה, תצוגה 2D ממדית 2D כוון מעלה או תצוגת 2D כוון צפון מעלה.

**7:** מיקום נוכחי. סמל זה מראה המיקום הנוכחי שלך.

**8:** לחצן האפשרויות. לחץ על זה לחצן זה, כדי לעבור לתצוגת אפשרויות המסלול שבו ניתן לשנות, ולקבל סקירה כללית של המסלול הנוכחי שלך.

### סמלי מפה

סמלים בהם נעשה שימוש במפה כדי להראות את היעד שלך והמקומות השמורים שלך:

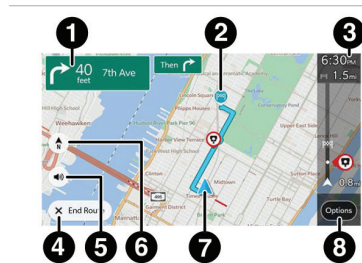
היעד שלך.



מיקום הבית שלך. ניתן להגדיר את מיקום הבית שלך ב"מקומות שלי" (My places).



עצירה במסלול שלך.



40

9651210

**1:** ההנחיה הבאה. יתקבלו פרטים על הצומת הקרוב, שם הכביש/הדרך הבאים והמרחק עד לצומת הקרוב. בהמשך לכך יתקבלו גם פרטים על הצומת הבא בתור.

**2:** יעד סופי. הסמל הזה מציג את היעד הסופי במסלול הנסיעה הנוכחי שלך.


**3:** סרגל מסלול. סרגל המסלול יראה אם תכננת מסלול. יוצגו מידע הגעה בחלק העליון וסרגל עם סמלים מתחתיו. ניתן להסתיר את סרגל המסלול בתצוגת המפה, ראה מידע בהגדרות.


**4:** לחצן סיום מסלול. השתמש בלחצן זה כדי לבטל את המסלול שלך. אם תלחץ על כפתור זה, יופיע מסך המבקש את אישורך לביטול המסלול.


- 9: לחצן חיפוש. לחצן זה יוביל אותך לתפקוד חיפוש דרכו תוכל לאתר את היעד המבוקש שלך.
- 10: מידע מיקום. לחץ והחזק כל נקודה על המפה ותוכל לראות מידע על מיקום זה.
- 11: תפריט חלון קופץ (פופ אפ). לחץ על סמל זה לפתיחת תפריט החלון הקופץ אשר יציג לך רשימה של אפשרויות לבחירה.
- 12: לחצן נסיעה. לחצן זה ייקח אותך למסך בחירת מסלול, בו תוכל לבחור את המסלול המועדף עליך להגעה ליעד.
- 13: לחצן תפריט ראשי. לחץ על לחצן זה להצגת התפריט הראשי.
- 14: לחצן Zoom שינוי מימד הגודל (לחצן זה יופיע רק לאחר הקשה קלה על המסך). בחר בלחצני שינוי המימד (ZOOM) להגדלה או הקטנה.
- 15: לחצן מרכז. לחץ על לחצן זה בכדי להציג את מיקומך במרכז המפה.

## תפריט ניווט ראשי

- כדי לפתוח את התפריט, לחץ על לחצן התפריט הראשי  (Map-view תצוגת מפה) או ב-Guidance view (תצוגת הנחיות). הלחצנים הבאים זמינים בתפריט הראשי:
  - Search (חיפוש): בחר בלחצן זה לחיפוש כתובת, מקום או נקודת עניין ותכנן מסלול למיקום. 
  - Drive Home (נהג הביתה): בחר בלחצן זה כדי לנווט למיקום הרשום כבית (Home). אם לחצן זה מוצג כ-Add Home (הוסף בית), בחר בלחצן זה להגדרת מיקום הבית. 
  - Drive to work (סע לעבודה): בחר בלחצן זה כדי לנווט למיקום הרשום כמקום העבודה (Work). אם לחצן זה מוצג כ-Add Work (הוסף עבודה), בחר בלחצן זה להגדרת מיקום העבודה. 
  - Recent (אחרונים): בחר בלחצן זה כדי להציג את רשימת היעדים האחרונים. בחר יעד אחרון לתכנון מסלול ליעד זה. 
  - Favourites (מועדפים): בחר בלחצן זה כדי להציג את המקומות המועדפים השמורים. 

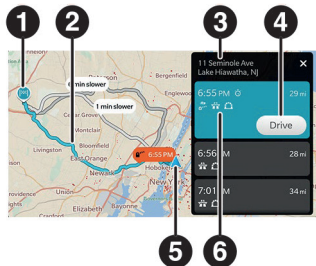
Travel (נסיעות): בחר בלחצן זה להצגת הנסיעות 

Maps (מפות): בחר בלחצן זה להצגת רשימת המפות המותקנות. המפות מתעדכנות אוטומטית. 

Settings (הגדרות): בחר בלחצן זה לפתיחת תפריט הגדרות. בתפריט Settings (הגדרות), ניתן לשנות את הפריטים המוצגים בתצוגת הניווט. 

## בחירת מסלול

לאחר שבחרתם יעד, ואתה בוחר **בנסיעה** Drive, יופיע מסך בחירת המסלול. מכאן, אתה יכול לבחור את המסלול המועדף שלך משלוש האפשרויות שהוצגו לך.



42

9651212

- 1: יעד
- 2: המסלול שלך. אם זמינים, שלושה מסלולים מוצגים. המסלול המהיר ביותר מודגש. שני המסלולים האופציונליים האחרים מוצגים עם תוספת הזמן הנדרש.
- 3: כתובת היעד

בחר בלחצן זה כדי לעבור בין "תלת מימדי כיוון למעלה", "דו מימדי כיוון למעלה" ו- "דו מימדי צפון למעלה".



בחר בלחצן זה כדי לבחור בין הנחיות קוליות, אזהרה בלבד או השתקה.



## לחצנים נוספים

הלחצנים הבאים זמינים במסכים השונים של מערכת הניווט:

לאחר בחירה של יעד, בחירת נקודה במפה או שימוש בתפקוד חיפוש, בחר בלחצן זה. מערכת הניווט תמצא את המסלול הטוב ביותר, ואם זמינים, גם שני מסלולים חלופיים. אתה יכול לבחור מסלול חלופי כדי להימנע מכבישי אגרה או עומסי תנועה לדוגמה.



השתמש בלחצן זה כדי להחליט האם להציג את התוצאות על המפה או ברשימה.



השתמש בלחצן זה לכניסה לתפריט Route Options (אפשרויות מסלול). כאשר מסלול פעיל ניתן לשנות את המסלול ממסך זה.



בחר בלחצן זה לחזרה למסך הקודם.



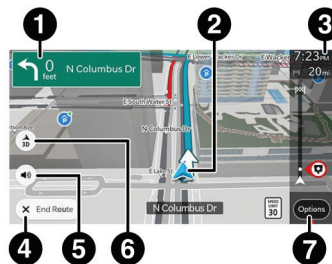
בחר בלחצן זה כדי לחזור למסך "תצוגת מפה".



- :4** לחצן נסיעה. לחץ על לחצן זה כדי לבחור את המסלול שלך ולעבור אל תצוגה מונחית. ההצלה של לחצן זה מציגה גם את הזמן שנותר לבחירת מסלול אחר. אם יופיע מסך זה ולא יבחר מסלול אחר, יבחר המסלול הראשון אוטומטית כעבור 10 שניות.
- :5** מיקום נוכחי.
- :6** לוח תצוגת פרטי מסלול. לוח תצוגה זה יציג עבור המסלול הנבחר:
- זמן ההגעה
  - המרחק
  - כל עיכוב במסלול (כגון פקקי תנועה, עבודות בכביש) אשר עשויים להשפיע על זמן ההגעה שלך.
  - סמלים המייצגים מאפיינים ספציפיים של המסלול כגון, כבישי אגרה, כביש מהיר, מנהרות וכו' אשר עשויים להשפיע על נסיעתך.
- ניתן לבחור בכל אחד משלושת המסלולים המוצגים. בעת בחירתך, המסלול מודגש במפה.

## תצוגה מונחית

תצוגה מונחית היא תצוגת ברירת המחדל עבור אפליקציית הניווט TomTom שלך. תצוגה מונחית מוצגת כאשר יבחר מסלול ממסך בחירת המסלולים. יהיה ניתן לראות את המיקום הנוכחי ומידע לאורכו של המסלול כולל תצוגת מבנים בתלת ממד 3D בערים מסוימות. תצוגה מונחית היא בדרך כלל בתלת מימד 3D בכונן מעלה. השתמש בלחצן "העברת תצוגה" (switch view) לשנות בין תצוגת תלת ממד 3D בכונן מעלה, תצוגה 2D ממדית 2D בכונן מעלה או תצוגת 2D בכונן צפון מעלה.



43

9651213

- :1** ההוראה הבאה. יתקבלו נתונים על הצומת הבא שלך, שם הכביש/דרך והמרחק אל הצומת או התמרון הבא.

- :2** מיקום נוכחי. סמל זה מראה את המיקום הנוכחי שלך. בחר אותו כדי להוסיף למקומות שלי" (My places) או חפש בקרבת מיקומך הנוכחי.
- :3** סרגל מסלול. סרגל המסלול מוצג כאשר תכננת מסלול. יוצג לוח מידע הגעה בחלק העליון. כמו כן יוצג סרגל סמלים בחלק התחתון. ניתן להסתיר את סרגל המסלול בתצוגה המונחית, ראה הגדרות.
- :4** לחצן סיום מסלול. השתמש בלחצן זה כדי לבטל את המסלול שלך.
- :5** לחצן השתקה. בחר בלחצן זה כדי לבחור בין הוראות שמע, אזהרה בלבד או ללא צליל.
- :6** לחצן החלפת תצוגה. בחר את לחצן החלפת התצוגה כדי לשנות תצוגת תלת ממד 3D בכונן מעלה, תצוגה 2D ממדית 2D בכונן מעלה או תצוגת 2D בכונן צפון מעלה.
- :7** לחצן אפשרויות. לחץ על זה לחצן כדי לעבור ללוח אפשרויות המסלול בו תוכל לשנות ולקבל סקירה של המסלול הנוכחי שלך.

הסרגל משתמש בסמלים כדי להציג את המידע הבא:  
 העצירות במסלול שלך.

תחנות הדלק הבאות אשר ממוקמות ישירות על המסלול שלך. לצפות בתחנות הדלק בסרגל המסלול שלך, בחר הגדרות ואח"כ הצג. בכדי לראות את מיקומן המדויק של תחנות הדלק במפה, השתמש ב"אתר תחנת דלק" (Find Petrol Station in) בתפריט הראשי.

אירועי תנועה/דרך.

מצלמות מהירות TomTom (היכן שהשירות זמין).

באפשרותך לבחור את המידע שאתה רואה במסלול שלך. הסמלים יופיעו ע"פ סדר התרחשותם במסלול שלך.

עיכוב הזמן הכולל בשל פקקים, מזג האוויר, ותקריות אחרות לאורך המסלול שלך יוצג מעל הסמלים. החלק התחתון של סרגל המסלול מציג את המיקום הנוכחי שלך ואת המרחק ליעד הבא.

לדוגמה: אירועי תנועה/דרך, תחנת דלק וכו' במסלולך.

לוח תצוגת המידע על הגעה מציג את המידע הבא:  
 הזמן המשוער להגעה ליעד שלך.

משך הזמן לנסיעה עד ליעד מהמיקום הנוכחי שלך

**טיפ:** אם היעד שלך נמצא באזור זמן אחר, יוצגו בלוח המידע פלוס (+) או מינוס (-) והפרשי השעות בשעות וחצאי שעות. זמן ההגעה המשוער ליעד שלך יהיה בזמן המקומי של היעד.

אם מתוכננות עצירות במסלול שלך, בחר בלוח מידע זה כדי לשנות את המידע על העצירה הבאה שלך בהתאם לכך על היעד הסופי.

ניתן לבחור את המידע שאתה רואה בלוח תצוגת המידע על הגעה.

## סרגל המסלול

סרגל המסלול מוצג כאשר תוכנן מסלול. הוא מציג מידע על ההגעה בלוח תצוגה בחלק העליון וסרגל עם סמליו מתחתיו. הערה: המרחק הנותר המוצג על ידי סרגל המסלול תלוי באורך המסלול המלא.





אם אין קישור לשרותי התנועה של TomTom, סמל זה יוצג בחלקו העליון של סרגל המסלול.



הערה: כדי להפוך את סרגל המסלול ליותר קריא וברור, ייתכן שחלק מהפריטים לא יוצגו.

פריטים אלה יהיו תמיד בעלי חשיבות נמוכה ועשויים לגרום לעיכובים קלים בלבד.

סרגל המסלול מציג גם הודעות לזמן הנוכחי, כגון **חיפוש המסלול המהיר ביותר**.

### התפריט המהיר

כדי לפתוח את התפריט המהיר, בחר את סמל המיקום הנוכחי בתצוגה המונחית. לאחר מכן תוכל לעשות כל אחת מהפעולות הבאות:

הימנע מהגעה לכביש חסום (אפשרות זו זמינה רק אם מתוכנן מסלול)

צפה במיקומך הנוכחי או בקו רוחב/קו אורך אם לדרך או לכביש אין שם.

דווח על מצלמת מהירות

### תנועות יד על המסך

השליטה באפליקציית ניווט TomTom נעשית באמצעות תנועות על המסך. לפניך רשימה מלאה של כל התנועות בהן ניתן לעשות שימוש.

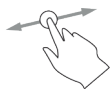
#### הקשה כפולה

גע באצבע אחת על המסך ברצף פעמיים במהירות דוגמה לשימוש בתנועה זו: שינוי מימד הגודל במפה (Zoom) זה.



#### גרירה

שים אצבע אחת על המסך והזז אותה על פני המסך דוגמה לשימוש בתנועה זו: גלילה מסביב למפה.



#### רפרוף קל

רפרף בקצה האצבע על פני המסך דוגמה לשימוש בתנועה זו: גלילה למרחק רב על תצוגת המפה.



#### לחץ והחזק

הנח אצבע אחת על המסך למשך יותר מ-0.5 שניות. דוגמה לשימוש בתנועה זו: פתיחת תפריט חלון קופץ (Pop up) למקום במפה.



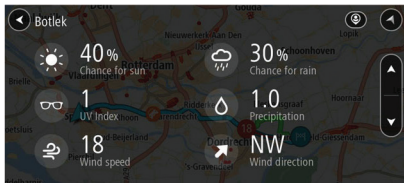
### הקש או בחר

הקש באצבע אחת על המסך.

דוגמה לשימוש בתנועה זו: בחירת פריט בתפריט הראשי.



**טיפ:** כדי לפתוח תפריט חלון קופץ (Pop up) עבור פריט על המפה, בחר והחזק את הפריט עד לפתיחת התפריט.



46

9651215

### נתוני תנועה

#### אודות נתוני התנועה Tom Tom

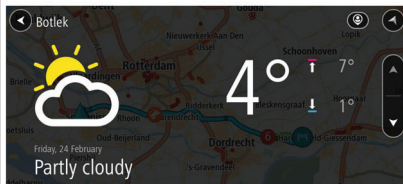
נתוני התנועה של ה-Tom Tom הם חלק משרותי Tom Tom, המספקים עדכוני דרך ותנועה בזמן אמת.

באופן משולב עם הסטוריית נתוני התנועה, Tom Tom מסייע בתכנון מסלול מיטבי אל היעד שלך, תוך התחשבות בתנאי התנועה הנוכחיים. אפליקציית Tom Tom לניווט מקבלת מידע על בסיס קבוע על השינויים בתנועה בדרך שלך.

במקרה של עומסי תנועה, גשם כבד, שלג או תקריות דומות במסלול הנסיעה שלך, אפליקציית Tom Tom לניווט תציע לך תכנון מסלול מחדש בכדי לסייע ולמנוע עיכובים.

**שירותי מזג אוויר**  
(זמין רק למנויים לשרותי Tom Tom)  
דיווח מפורט ותחזית לחמישה ימים לערים ועיירות.  
המידע מתקבל מתחנות מזג אוויר מקומיות ומתעדכן על בסיס שעות. ניתן לקבל דיווח מזג אוויר עבור האזור בו הנך נמצא וכן, לקבל דיווח על מזג אוויר באזור היעד הבא שלך או באזורים שחפשת.

1: בחר "מזג אוויר" **Weather app**.  
תחזית מזג האוויר היומית במקומך הנוכחי תוצג על המסך.



45

9651214

2: בחר בחץ התחתון כדי לגלול מטה ולצפות בתצוגה כללית עבור יום זה.

### שירותי Tom Tom (אם קיים) אודות שירותי Tom Tom

**הערה:** שירותי Tom Tom או חלק משירותים אלו אינם זמינים בכל מדינה או בכל אזור גאוגרפי.  
תפקוד חי של שירותי Tom Tom או חלק משירותים אלו, תלויים בנוכחותה של רשת תקשורת באזור השימוש.  
למידע נוסף על שירותים זמינים בכל אזור יש לגשת לאתר:  
[tomtom.com/services](https://uk.support.tomtom.com/services) <https://uk.support.tomtom.com/app/content/name/TechSpecs/>

שירותי Tom Tom הבאים יתכן ויהיו זמינים עבור מערכת הניווט.  
תנועה

מצלמות מהירות

מזג אוויר

חיפוש "און ליין"

### התחברות למנוי שירותי Tom Tom

שירותי ההתחברות לקישור התואם לרכב שלך קיים כהצעה עבורך.  
בתום תקופת הניסיון באפשרותך לחדש את המנוי לשירות באמצעות "חידוש חבילת הניווט שלי" בתנאים המצוינים באתר

<https://myalfaconnect.alfaromeo.com>

בחר באירוע תנועה בסרגל המסלול. מפת הניווט תגדיל את אירוע התנועה וחלון קופץ (Popup) יפתח כדי להציג מידע מפורט על אירוע התנועה.



48

9651217

המידע שיוצג עשוי לכלול את הבאים:  
 סוג אירוע התנועה – כללי, תאונה, עבודות בכביש, נתיב חסום, או מזג אוויר לדוגמה גשם כבד או שלג.

חומרת אירוע התנועה – תנועה איטית, תנועה בעומס כבד, תנועה עומדת.

זמן העיכוב במסלול

אורכו של אירוע התנועה

לרשימה מלאה של אירועי תנועה, ראה Traffic incidents.

בחר בלחצן החזרה כדי לחזור לתצוגה מונחית.

**1:** אירוע תנועה בדרך אשר ישפיע על המסלול שלך ככונן נסיעתך. סמל A או מספר בתחילת אירוע התנועה, יציג את סוג האירוע או את העיכוב בדקות. לדוגמה 1 דקות.

מידע זה מוצג גם בסרגל המסלול. הצבע של האירוע מציין את מהירות התנועה המתייחסת למהירות המרבית המותרת באזור זה, כאשר הצבע האדום מייצג את התנועה האיטית ביותר.

הרצועות שעל עומס (פקק) התנועה מונפשות בכדי להראות את מהירות התנועה. לרשימה מלאה של אירועי תנועה ראה "אירועי תנועה" – Traffic incidents.

**2:** עבודות בכביש בקרבת היעד שלך, שאינן במסלול נסיעתך.

### מבט על התנועה במסלול שלך

מידע על אירועי תנועה במסלול שלך מוצג בסרגל המסלול בצד הימני של המפה. סרגל המסלול מציין עבורך עיכובי תנועה בעת הנהיגה, באמצעות סמלים הממחישים לנהג היכן מתרחש כל אירוע תנועה במסלול הנסיעה.

**שים לב:** בכדי לגרום לסרגל המסלול להראות ברור וקריא, חלק מאירוע הדרך לא יוצג. אירועי תנועה אלו יהיו תמיד בדרגת חשיבות נמוכה ועשויים לגרום לעיכוב קל בלבד. לקבלת מידע נוסף בנוגע לאירועי תנועה,

### מבט על התנועה במפה

אירועי תנועה בדרך מופיעים על המפה. אם מספר אירועי תנועה מתרחשים בזמנית, האירוע בעל החשיבות הגבוהה ביותר יוצג, לדוגמה: כביש חסום נמצא בחשיבות גבוהה לעומת עבודה בכביש או נתיב חסום.

**טיפ:** בחר באירוע תנועה על גבי המפה בכדי לקבל פרטים נוספים.



47

9651216

Connect

מהירות התנועה 0%  
עד 20% מהמהירות  
המותרת



מהירות התנועה 20%  
עד 40% מהמהירות  
המותרת



מהירות התנועה 40%  
עד 100% מהמהירות  
המותרת



מהירות התנועה רגילה



הכביש סגור, אין מעבר  
לתנועה.



כביש חסום



גשם



ערפל



שלג או קרח



רוח



סמל או מספר בתחילת אירוע התנועה מייצג את סוג האירוע או את העיכוב בדקות, לדוגמה 4 דקות. צבע אירוע התנועה מייצג את מהירות התנועה בהתייחס למהירות המרבית המותרת באזור זה, כאשר אדום מייצג את המהירות האיטית ביותר. הרצועות שעל עומס (פקק) התנועה מונפשות בכדי להראות את מהירות התנועה, כאשר יישים.

## אירועי תנועה

סמלי אירועי התנועה הבאים מופעים בתצוגת המראה ובסרגל המסלול כדי לציין את סיבת עומסי התנועה:

תנועה



תאונה



תנאים מסוכנים



עבודות בכביש



נתיב חסום



כביש חלק חסום



**תנועת נתיב מונחית**

הערה: תנועת נתיב מונחית אינה זמינה בכל הצמתים או בכל המדינות. תנועת נתיב מונחית מסייעת לך להתכונן ליציאות במחלפים ובצמתים על ידי הצגת הנתיב הנכון עבור מסלול הנסיעה והיעד. בעת הגעה ליציאה במחלף או אל צומת, הנתיב הנכון עבורך יוצג על המסך.

**טיפ:** לסגירת תמונת הנתיב, בחר בכל נקודה על המסך.

ביכולתך לבחור אם תנועת הנתיב תוצג או לא. גש ל **Show** בתפריט ההגדרות כדי לשנות את הגדרות תנועת נתיב מונחית – **Lane guidance on motorways setting**.

**הגבלות מהירות תלויות זמן**

חלק ממגבלות המהירות משתנות בהתאם לזמן במשך היום. לדוגמה, ניתן לראות את המהירות המותרת פוחתת בבוקר באזורים עירוניים בין 08:00–09:00 וגם בשעות הצהריים בין 15:00 – 16:00.

כאשר ניתן, הגבלת המהירות מוצגת בלוח השעונים כדי להציג את ההגבלות הללו. חלק ממגבלות המהירות משתנות בהתאם לתנאי הנהיגה. לדוגמה, הגבלת המהירות פוחתת כאשר ישנו עומס תנועה או שתנאי מזג האוויר קשים.

מגבלות מהירות משתנות אלה אינן מוצגות בלוח השעונים, המהירות המוצגת בלוח השעונים הנה המהירות המרבית המותרת בתנאי נהיגה טובים.

**חשוב:** המהירות המותרת המופיעה בלוח השעונים הנה להמחשה בלבד, עליך לציית תמיד למהירות הנכונה לדרך ולתנאים בהם הנך נוהג.

**תכנון מסלול  
בנוגע לחיפוש**

ישנה אפשרות לעשות שימוש במאפיין החיפוש בכדי לאתר מגוון רחב של מקומות ואזורי עניין ובהמשך לנווט אליהם.

**חיפוש מקוון (Online search)**

אם מערכת הניווט שלך מקושרת לשירותי Tom Tom חיפוש מקוון אפשרי.

ניתן לחפש אחר הבאים:

כתובת מדויקת, לדוגמה **רחוב**

**רוטשילד 30 תל אביב.**

כתובת חלקית לדוגמה **רחוב רוטשילד תל אביב**

מקום מסוים לדוגמה **קפה ארומה.**

**3: סוג החיפוש.**

כברירת מחדל, החיפוש מתבצע בכל המפה הנוכחית. אם כבר השתמשת באופציית החיפוש, החיפוש האחרון שהוקלד נבחר לשימוש. בחר בלחצן זה כדי לשנות את סוג החיפוש לכל הבאים:

**מפה שלמה**

בחר באפשרות זו לחיפוש בתוך המפה הנוכחית עם טווח בלתי מוגבל. המיקום הנוכחי שלך הוא מרכז החיפוש. התוצאות מדורגות לפי התאימות המדויקת.

**בעיר או בעיירה**

בחר באפשרות זו כדי להשתמש בעיר או בעיירה כמרכז נקודת החיפוש. יש צורך להקליד את שם העיר או העיירה באמצעות לוח המקשים. לאחר שבחרתם את העיר או העיירה מתוך רשימת התוצאות, ניתן לחפש עבורן כתובת או נקודת עניין (POI).

**הזנת מונחי חיפוש**

בחר "**חפש**" בתפריט הראשי כדי להתחיל בחיפוש כתובות ונקודות עניין. מסך החיפוש נפתח ומציג את לוח המקשים והמאפיינים הבאים:



49

9651218

**1: כפתור חזרה.**

בחר בלחצן זה כדי לחזור אל המסך הקודם.

**2: חיפוש תיבת קלט.**

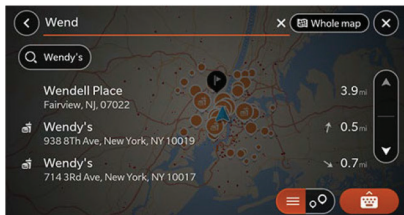
הזן את מונח החיפוש שלך כאן. בעת ההזנה, כתובות ונקודות עניין תואמות יוצגו.

**טיפ:** כדי לערוך, בחר מילה שכבר הוקלדה כדי למקם את הסמן. לאחר מכן תוכל להוסיף או למחוק תווים.

**טיפ:** כדי לחפש רחוב ספציפי, הקלד מיקוד ולאחר מכן השאר רווח ולאחר מכן הקלד את מספר הבית (אם רלוונטי). במדינות מסוימות המיקודים מבוססים אזור גאוגרפי ולכן תתקבל רשימה תואמת של ערים, עיירות ורחובות בתוצאת החיפוש שלך.  עיר לנווט אל מרכז העיר, לדוגמה, הקלד לונדון.

POI (נקודת עניין) בקרבתך במיקום הנוכחי, למשל הקלד **מסעדה ליד**.  קוד מפה, למשל, הקלד **WH6SLTR10**  קוארדינטות קווי רוחב ואורך, לדוגמה, הקלד: **N 51°30'31" W 0°08'34"**

**טיפ:** ניתן לעבור בין צפייה בתוצאות על המפה או ברשימה על ידי בחירה בלחצן הרשימה/מפה.



50

9651219

כאשר נבחרת כתובת מתוך רשימה של תוצאות חיפוש, ניתן לבחור להציג אותה על המפה, הוסף צומת דרכים או תכנן מסלול ליעד שנבחר.

לקבלת כתובת מדויקת, ניתן להוסיף את מספר הבית.

אם מוצגת התוצאה על המפה, ניתן להשתמש בתפריט חלון קופץ (pop up) כדי להוסיף את היעד לרשימת המועדפים שלי (My Favorites) או לעשות בה שימוש כנקודת ההתחלה.

אם כבר תוכנן מסלול, אתה יכול להוסיף את המיקום למסלול הנוכחי שלך.

**טיפ:** בחר במקש **Shift** פעם אחת כדי להקליד את האות הבאה כאות גדולה. הקש פעמיים על מקש **Shift** כדי להשתמש ב-**Caps Lock** כדי שכל האותיות שאתה מקליד תהיינה אותיות גדולות. בחר את מקש **Shift** פעם אחת כדי לצאת מ-**Caps Lock**.

**טיפ:** כדי לבטל את החיפוש, בחר את לחצן המפה/תצוגה מונחית בפינה הימנית העליונה של המסך.

### הזנת פריטי חיפוש באמצעות קולך

הפקודות הקוליות הבאות יכולות להינתן לאחר לחיצה על כפתור **Voice** שעל גלגל ההגה:

"Find POI" (מצא POI) (נקודת עניין)

Go to "address" (עבור אל כתובת).

Go to "city name" centre (עבור למרכז שם עיר).

Drive towards town centre (סע לכיוון

מרכז העיירה).

### עבודה עם תוצאות חיפוש

**טיפ:** כדי לראות תוצאות נוספות, הסתר את לוח מקשים או גלול מטה ברשימת התוצאות.

### לאורך המסלול

כאשר תוכנן מסלול ניתן לבחור באפשרות זו ולחפש לאורך המסלול שלך סוגי מיקום מסוימים, לדוגמה: תחנות דלק. כאשר תתבקש, הזן את סוג המיקום ולאחר מכן בחר בו בעמודה הימנית לביצוע חיפוש.



### קרוב ליעד

כאשר תוכנן מסלול, ניתן לבחור מתוכנן, אתה יכול לבחור באפשרות זו כדי להשתמש ביעד שלך כמרכז החיפוש.



### קווי אורך ורוחב

בחר באפשרות זו כדי להכניס זוג קואורדינטות רוחב ואורך.

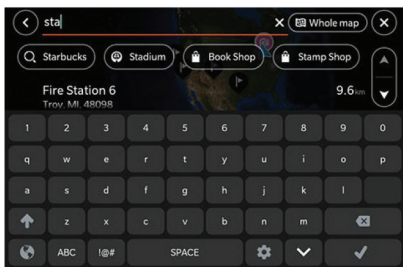


### 4: לחצן ביטול חיפוש

בחר בלחצן זה כדי לחזור אל תצוגת מפה או תצוגה מונחית.

### 5: לחצן החלפת לוח מקשים

בחר בלחצן זה כדי לעבור בין לוח מקשים עם אותיות ומספרים למקלדת מספרים וסמלים.



53

9651222

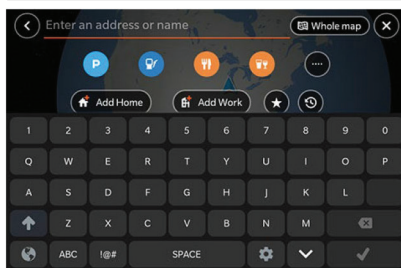
**טיפ:** כדי לראות עוד תוצאות, הסתר את לוח המקשים או גלול מטה את רשימת התוצאות.

**טיפ:** ניתן להחליף בין תצוגת התוצאות על המפה או ברשימה על ידי בחירת לחצן מפה/רשימה (map/list).

**4:** בחר סוג נקודות עניין (POI) או נקודת עניין מדויקת. אם הבחירה הנה סוג נקודת עניין, בחר נקודת עניין. המיקום יופיע על המפה.

**5:** כדי לצפות בעוד מידע לגבי נקודת העניין (POI), בחר נקודות עניין על מפה ואח"כ בחר בלחצן תפריט חלון קופץ. בחר **More information** (מידע נוסף מתפריט בחלון הקופץ pop up).

**2:** השתמש בלוח המקשים להכנסת שם המקום אליו יתוכנן המסלול שלך.



52

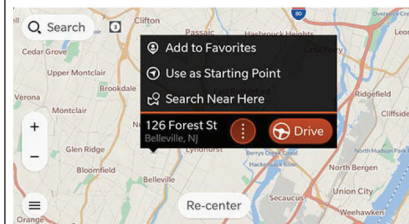
9651221

ניתן לבחור בסוג נקודת עניין (POI) לדוגמה: מסעדה, אתר תיירותי. לחלופין, ניתן לחפש בנקודת עניין מדויקת לדוגמה "הפיצה של רוזי".

הערה בעת החיפוש, כל שטח המפה נסרק. אם ברצונך לשנות את שיטת החיפוש, בחר בלחצן בצידה הימני של חלונת החיפוש.

בשלב זה ניתן לשנות היכן החיפוש יערך, לדוגמה לאורך המסלול או בעיר.

**3:** בזמן ההקלדה, יוצגו הצעות בהתבסס על בחירות שבוצעו. ניתן להמשיך ולהקליד או לבחור את אחת האפשרויות.



51

9651220

הערה תוצאות החיפוש הטובות ביותר מוצגות על גבי המפה. כאשר תבוצע הגדלה החיפוש הממוקם אחרון יוצג בהדרגה.

**תכנון מסלול אל נקודת עניין באמצעות חיפוש**

**חשוב:** למען הבטיחות וכדי למנוע הסחות דעת בזמן נהיגה, חובה לתכנן מסלול נסיעה לפני תחילת הנסיעה.

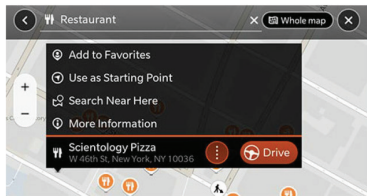
כדי לתכנן מסלול מסוג נקודת עניין POI או מסלול אל נקודת עניין ספציפית באמצעות חיפוש, בצע את הבאים:

**1:** בחר **חיפוש**



מסך החיפוש יפתח ויפיע לוח מקשים.





54 9651223

ניתן לראות יותר מידע בנושא נקודות עניין, כמו מספר טלפון, כתובת מלאה ודואר אלקטרוני.

**6:** לתכנן מסלול ליעד זה, בחר בלחצן הנסיעה 

תוכנן מסלול ליעד זה וההנחיה הקולית ליעד שלך מתחילה. מיד בתחילת הנסיעה התצוגה המונחית מוצגת באופן אוטומטי.

**טיפ:** אם היעד שלך נמצא באזור זמן שונה, יופיעו (+) או (-) פלוס/מינוס ולצידם הפרש הזמן בשעות וחצאי שעות בלוח מידע היעד.

הזמן המשוער להגעה יוצג לפי השעון המקומי ביעד שלך.

**טיפ:** ניתן להוסיף עצירה במסלול שתוכנן עוד קודם.

**טיפ:** ניתן לשמור מסלול תוך שימוש ב"מסלולים שלי" (My routes)

**תכנון מסלול באמצעות המפה**

**חשוב:** למען בטיחות וכדי למנוע הסחות דעת בזמן נהיגה, חובה לתכנן מסלול נסיעה לפני תחילת הנסיעה.

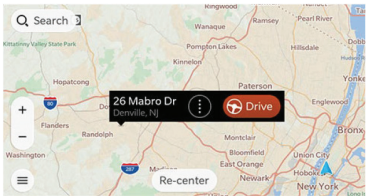
כדי לתכנן מסלול תוך שימוש במפה, בצע את הבאים:

**1:** הזז את המפה ואת אופציית ההגדלה (zoom) עד אשר תוכל לראות את היעד אליו תרצה לנווט.

**טיפ:** ניתן גם לבחור סמל מפה לפתיחת תפריט חלון קופץ, לאחר מכן לבחור את לחצן Drive (בנסיעה) כדי לתכנן מסלול ליעד.

**2:** כאשר נמצא היעד שלך על המפה, בחר בו על ידי לחיצה והחזקה של המסך למשך כשנייה אחת. תפריט חלון קופץ יוצג ויראה את הכתובת הקרובה.

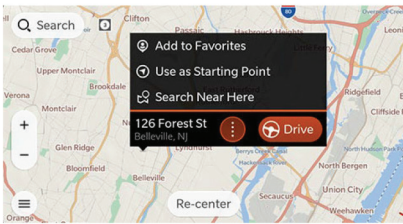
3:



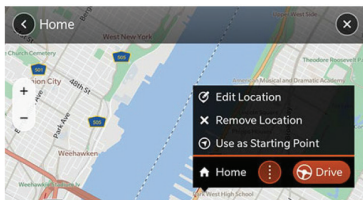
55 9651224

לתכנן מסלול ליעד זה, בחר "נסיעה" **Drive**. המסלול תוכנן ותחל ההנחיה אל היעד שלך.

**טיפ:** ניתן להשתמש במיקום שבחרת בנסיעות קודמות, לדוגמה להוסיף את המיקום ל"מועדפים" Favorites על ידי בחירת לחצן תפריט החלון הקופץ.



56 9651220



58

9651227

**3:** כדי לתכנן מסלול ליעד זה, בחר "נסיעה" Drive מתוכנן מסלול ואז תתחיל ההנחיה אל היעד שלך.  
**טיפ:** אם היעד שלך נמצא באזור זמן שונה, יופיעו (+) או (-) פלוס/מינוס ולצידם הפרש הזמן בשעות וחצאי שעות בלוח מידע היעד.  
 הזמן המשוער להגעה יוצג לפי השעון המקומי ביעד שלך.  
**טיפ:** ניתן להוסיף עצירה במסלול שתוכנן עוד קודם.  
**טיפ:** ניתן לשמור מסלול תוך שימוש ב"Trips".

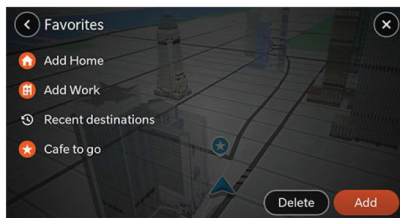
## תכנון מסלול באמצעות מועדפים

כדי לנווט לאחד מהמועדפים שלך מנקודות המיקום הנוכחי שלך, בצע את הפעולות הבאות:

**1:** בחר ב"מועדפים" מהתפריט הראשי



רשימה של כל המועדפים שלך נפתחת.



57

9651226

**2:** בחר את המועדף שאליו תרצה לנווט, למשל אל "הבית".  
 המועדף שבחרת יוצג על המפה עם תפריט חלון קופץ.

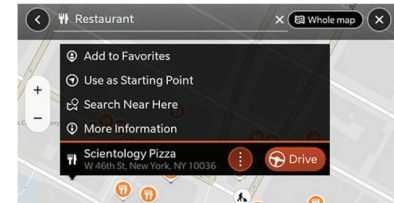
**טיפ:** אם היעד שלך נמצא באזור זמן שונה, יופיעו (+) או (-) פלוס/מינוס ולצידם הפרש הזמן בשעות וחצאי שעות בלוח מידע היעד.  
 הזמן המשוער להגעה יוצג לפי השעון המקומי ביעד שלך.  
**טיפ:** ניתן להוסיף עצירה במסלול שתוכנן עוד קודם.  
**טיפ:** ניתן לשמור מסלול תוך שימוש ב"Trips".

## תכנון נסיעה מבעוד מועד

ניתן לתכנן נסיעה מראש לפני היציאה לדרך. באפשרותך לשמור את המסלול כחלק מרשימת ה"Trips" (נסיעות).  
לתכנון מבעוד מועד בצע את הבאים:  
1: בחר "Search" \*מהתפריט הראשי.



- 2: השתמש בלוח המקשים להקלדת שם היעד בו תרצה להשתמש כנקודת ההתחלה שלך.
- 3: בחר כתובת או את הצעת נקודת עניין (POI). כאשר תבחר נקודת עניין, היא תוצג על המפה.
- 4: בחר את לחצן תפריט החלון הקופץ, תפריט החלון הקופץ יציג רשימה של אפשרויות.



59

9651228

- 5: בחר Use as Starting point (השתמש כנקודת התחלה)
- 6: חזור על שלבי החיפוש לבחירת היעד שלך, לאחר מכן בחר בלחצן הנהיגה (Drive) בתפריט החלון הקופץ.



הנסיעה שלך תוכננה באמצעות נקודת ההתחלה הנבחרת והיעד. הזמן המוערך להגעה ליעד יוצג בחלק העליון של סרגל המסלול.

**טיפ:** אם אין ברצונך להשתמש בחיפוש (Search) לבחירת נקודת ההתחלה שלך והיעד, גש אל תצוגת המפה לחץ והחזק לבחירת מיקום.

**טיפ:** עצירות, נקודות עניין, מקומות ויעדים יכולים כולם להיבחר כנקודות התחלה תוך שימוש בתפריטי החלון הקופץ שלהם.

### שינוי נקודת ההתחלה לעצירה

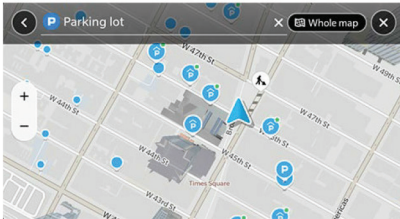
- 1: בחר בנקודת ההתחלה על המסלול בתצוגת המפה.
- 2: בחר בלחצן החלון הקופץ (Pop up), חלון קופץ יציג רשימת אפשרויות.
- 3: בחר Change to a stop (שנה לעצירה). המסלול שלך תוכנן מחדש עם שינוי נקודת ההתחלה לעצירה.

## איתור חניון

**חשוב:** למען בטיחות וכדי למנוע הסחות דעת בזמן נהיגה, חובה לתכנן מסלול נסיעה לפני תחילת הנסיעה.

לאיתור חניה לרכב, בצע את הבאים:

- 1: בחר סמל "חניה" - Parking בנקודות עניין. המפה נפתחת ומציגה את מיקום החניות. אם נקודה ירוקה ממוקמת לצד החניה, ישנם מקומות פנויים. אם תראה נקודה אדומה, אין מקומות חניה פנויים.



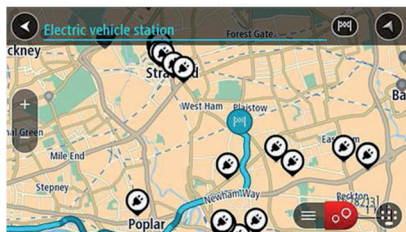
60

9651230

## תכנון מסלול – איתור עמדת טעינה ציבורית

לגרסת רכב היברידי נטען Q4 אזהרה למען הבטיחות וכדי למנוע הסחות דעת בזמן נהיגה, יש תמיד לתכנן מסלול נסיעה לפני תחילת הנסיעה. לאיתור עמדת טעינה, בצע את הבאים:  בחר בלחצן תפריט ראשי לפתיחת התפריט המתאים.

בחר עמדת טעינה EV (EV charging station) המפה תפתח ותציג עמדות טעינה מזוהות.

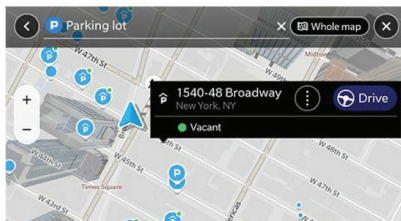


63

9651204

אם תוכנן מסלול, תציג המפה עמדות טעינה בקרבת היעד שלך.

2: בחר בחניון מהמפה או מהרשימה. תפריט חלון קופץ יפתח על המפה ויציג את שמות החניונים והאם ישנם בהם מקומות פנויים.



62

9651232

3: לתכנון מסלול אל החניון שנבחר, בחר בלחצן "drive".

כשהמסלול מתוכנן ההנחייה אל היעד מתחילה. מיד בתחילת הנסיעה התצוגה המונחית תופיע על המסך.

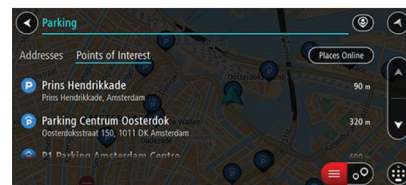
טיפ: ניתן להוסיף חניון כעצירה לאורך המסלול על ידי שימוש בתפריט החלון הקופץ.

אם המסלול תוכנן, המפה תציג חניונים ליד היעד שלך. אם המסלול שלך לא מתוכנן, המפה תציג חניונים ליד המיקום הנוכחי שלך.

לצפייה ברשימת חניונים ליד היעד שלך, הקש על סרגל החיפוש בחלק העליון של המסך.

באפשרותך לבחור חניון מתוך רשימה כדי למקם אותו על המפה.

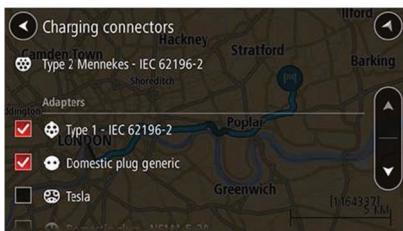
טיפ: ניתן לגלול מטה את רשימת התוצאות באמצעות סרגל הגלילה בצידו הימני של המסך.



61

9651231

אם ברצונך לשנות את שיטת החיפוש, בחר בלחצן מימין לתיבת החיפוש. כעת ניתן לשנות את שיטת החיפוש לדוגמה: חיפוש לידך או בכל המפה.



65

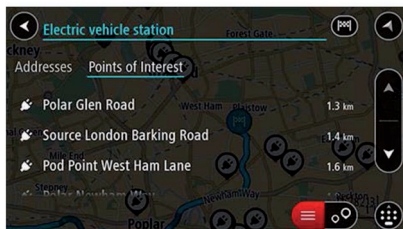
9651206

### איתור תחנת דלק

**חשוב:** למען בטיחות וכדי למנוע הסחות דעת בזמן נהיגה, יש תמיד לתכנן מסלול נסיעה לפני תחילת הנסיעה.

לאיתור תחנת דלק, בצע את הבאים:

**1:** בחר סמל נקודות עניין (POI) "תחנת דלק" (Petrol station). המפה שנפתחת מציגה את מיקומי תחנות הדלק. יוצגו גם מחירי הדלק אם הם זמינים.



64

9651205

**טיפ:** באפשרותך להוסיף עמדת טעינה כעצירה במסלולך על ידי שימוש בתפריט חלון קופץ. עמדות הטעינה שהוגדרו כעצירה במסלולך, יסומנו בצלמית כחולה.

### מחברי טעינה

לגרסת רכב היברידי נטען Q4 בחר "הגדרות" (Settings) בתפריט הראשי ואז בחר "מחברי טעינה" (Charging connectors).

ניתן לבחור את מחבר הטעינה הנכון לשימוש כאשר מחפשים עמדת טעינה. מחבר הטעינה שסופק עם הרכב, נבחר, איור 65.

אם לא תוכנן מסלול, תציג המפה עמדות טעינה בקרבת מיקומך הנוכחי. באפשרותך לשנות את תצוגת המסך לרשימת עמדות טעינה בלחיצה על לחצן זה.

באפשרותך לבחור עמדת טעינה מהרשימה לאיתורה על המפה.

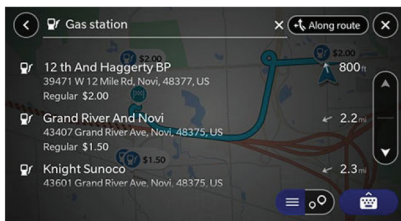
**טיפ:** ניתן לגלול מטה את רשימת התוצאות באמצעות סרגל הגלילה בצד הימני של המסך.

בחר עמדת טעינה מהמפה או הרשימה (איור 64). תפריט חלון קופץ נפתח על המפה ומציג את שם עמדת הטעינה.

לתכנן מסלול אל עמדת הטעינה שבבחירה, בחר בלחצן "Drive". יתוכנן מסלול ומיד בהמשך תחל הנחייה אל היעד שלך. מיד בתחילת הנסיעה, התצוגה המונחית תופיע על המסך.

Connect

לתכנן מסלול אל תחנת הדלק הנבחרת, בחר בלחצן "הנסיעה" Drive . כשהמסלול מתוכנן, ההנחייה אל היעד מתחילה. מיד בתחילת הנסיעה התצוגה המונחית תופיע על המסך. **טיפ:** ניתן להוסיף תחנת דלק כעצירה במסלולך באמצעות שימוש בתפריט חלון קופץ. תחנת דלק שהופכת לעצירה במסלולך, תופיע עם צלמית כחולה.

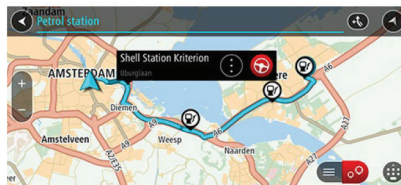


67

9651234

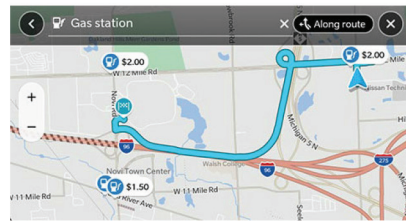
אם אתה רוצה לשנות את שיטת החיפוש, בחר בלחצן מימין לתיבת החיפוש. לאחר מכן תוכל לשנות את שיטת החיפוש. לדוגמה עבור חיפוש בקרבת מקום, או על כל המפה.

**2:** בחר תחנת דלק מהמפה או מהרשימה. תפריט חלון קופץ נפתח על המפה ומציג את שם תחנת הדלק.



68

9651235



66

9651233

אם מתוכנן מסלול, המפה מציגה תחנות דלק לאורך המסלול שלך. אם לא תוכנן מסלול, תציג המפה תחנות דלק ליד מיקומך הנוכחי. כדי לראות רשימה של תחנות דלק בקרבת היעד לחץ על סרגל החיפוש בחלקו העליון של המסך. באפשרותך לבחור תחנת דלק מתוך רשימה כדי לאתר אותה על המפה. **טיפ:** ניתן לגלול מטה את רשימת התוצאות באמצעות סרגל הגלילה בצד הימני של המסך.

## שינוי המסלול שלך לוח אפשרויות המסלול

לאחר שתוכנן מסלול, בחר בלחצן אופציות מסלול (Route options) בחלקו התחתון הימני של המסך בכדי לפתוח את לוח אפשרויות המסלול.  
הלחצנים הבאים זמינים בתפריט:

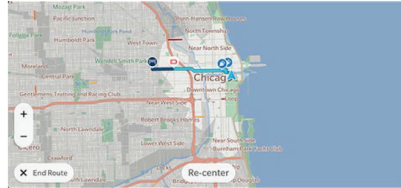
### סקירה כללית של המסלול

בחר בלחצן זה לצפייה במסלול שבמפה אם הנך רואה את סקירת המסלול, באפשרותך לעשות שימוש בלחצן זה לחזרה לתצוגה המונחית



### מציאת חלופה

תראה לחצן זה כאשר תוכנן מסלול. בחר בלחצן זה לצפייה בעד 3 חלופות למסלול על גבי המפה.



70

9651237

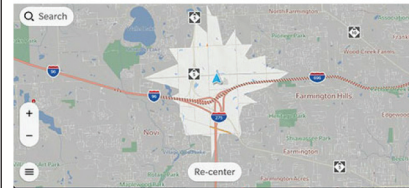
בנוסף תושמע גם התראה, באפשרותך לבחור האם תופעל ההתראה על ידי בחירת **Reachable range too low** "טווח להגעה נמוך מדי" בתפריט הצלילים וההתראות.

### ניווט לק"מ האחרון

מאפיין ניווט לק"מ האחרון יסייע לך להגיע אל היעד הסופי כאשר אין אפשרות להגיע אליו בנסיעה ונותר רק לצעוד אליו ברגל. לאחר חניית הרכב וכיבוי מתג ההתנעה, פרטי היעד הסופי נשלחים לאפליקציית **Connect** בטלפון הנייד שלך ומסלול יוצע עבורך.

כל זה יצא לפועל במקרה והמרחק מרכבך החונה אל היעד הנו מעל 300 מטר ועד 2 ק"מ.

סייען הטווח ניתן לבחירה בתפריט "מסלול" (Routing) שבהגדרות (Settings).



69

9651236

בעת תכנון הנסיעה, אפליקציית Tom Tom מספקת לך מידע האם תוכל להגיע עד לעצירה הראשונה שלך ומסייעת באיתור נקודות עניין (POI) לפתרון הנושא. אם במהלך הנסיעה שלך, נעשה שימוש בכמות דלק או בצריכת סוללה לא צפויים ובשל כך לא ניתן להגיע אל היעד, המידע יודגש על תצוגת המפה, ואם ניתן, יחד עם פתרון (לדוגמה: תחנת דלק או עמדת טעינה).

נקודת הסיום אליה ניתן להגיע בתנאים הנוכחיים תוצג על המפה באמצעות צלמית בתוך המסלול. היא תוצג בנוסף גם בסרגל המסלול.

Connect

## דיווח על מצלמות מהירות

בחר בלחצן זה לדיווח על מצלמות מהירות במסלול.



## שינוי סדר העצירות

בחר בלחצן זה לצפייה ברשימת העצירות במסלולך הנוכחי. באפשרותך לשנות את סדר העצירות במסלול.



## הגדרות

בחר בלחצן זה כדי לעבור לתפריט ההגדרות.



## הימנע מסוגי כבישים/ דרכים

בחר בלחצן זה בכדי להימנע ממאפייני דרך שונים אשר במסלולך הנוכחי המתוכנן. לדוגמא: מעבורת, כבישי אגרה, דרכים לא סלולות.



## הימנע מחלק מהמסלול

בחר בלחצן זה להימנע מלהגיע לחלק מהמסלול המתוכנן.



## הימנע מכבישי אגרה ועוד

בחר בלחצן זה כדי להימנע ממאפייני מסלול נוספים הנמצאים בנתיב המתוכנן הנוכחי שלך. לרבות מעבורות, כבישי אגרה, ודרכים לא סלולות.



## שנה סוג מסלול

בחר בלחצן זה כדי לשנות את סוג הכבישים שתוכננו למסלולך. מסלולך יחושב מחדש תוך שימוש בסוג המסלול החדש.



## הוראות כוונה פניה אחר פניה

בחר בלחצן זה לצפייה במידע כתוב ורשימת הכוונה פניה אחרי פניה למסלול המתוכנן שלך.



הוראות הכוונה כוללות את הבאים:

- שם הרחוב

- עד 2 מספרי כביש המוצגים במסגרת הכביש כאשר המידע זמין

- חץ הוראות הכוונה

- תיאור הוראות הכוונה

- המרחק בין שתי הוראות הכוונה הרצופות

- מספר היציאה (כביש/ מחלף)

**טיפ:** בחר באפשרות הוראות הכוונה לצפייה מוקדמת עבור חלק זה של המסלול בתצוגת המפה. באפשרותך לבחור את לוח הכוונה בתצוגה המונחית כדי לראות את הוראות הכוונה בכתובה עבר פניה אחר פניה.



## הימנע מכבישים חסומים

בחר בלחצן זה בכדי להימנע ממכשולים לא צפויים אשר חוסמים את הכביש במסלולך.



**הימנע מכבישים חסומים**

אם ישנו כביש חסום במסלול הנסיעה שלך, באפשרותך לשנות את המסלול ולהימנע מכביש זה.

**1:** בתצוגה המונחית בחר בסמל המיקום הנוכחי או בלוח המהירות.

**טיפ:** לוח המהירות מוצג רק כאשר החלה הנסיעה במסלול שלך.

**2:** בחר "הימנע מכביש חסום" **Avoid**

**blocked road**. מסלול חדש ימצא

אשר נמנע מכביש חסום.

יתכן שיוצגו עד 2 מסלולים חלופיים בתלות ברשת הכבישים בין מיקומך

הנוכחי לבין היעד שלך.

המסלול החדש יוצג על המפה שלך עם ההבדל בזמן ההגעה ליעד החדש (בצורת בלון).

**שים לב:** יתכן ולא תהיה אפשרות לאתר חלופה למסלול החסום אם אין יציאות/מחלפים בדרך.

**3:** בחר במסלול החדש על ידי בחירת

בלון הזמן. ההנחייה למסלול החדש הכוללת הימנעות מהכביש החסום תחודש.

מיד בתחילת הנסיעה תחל תצוגה מונחית בצורה אוטומטית.

**הימנעות מחלק מהמסלול**

אם חלק מהכביש חסום או שברצונך להימנע מנסיעה בחלק מהמסלול, ניתן לבחור בחלק ספציפי מהמסלול ולא להגיע אליו.

**1:** מהמפה או התצוגה המונחית הקש על לחצן "אופציות" **Options**

**2:** בחר "הימנע מחלק מהמסלול" **Avoid part of route**



מסך יפתח ויציג רשימה של החלקים הכוללים את המסלול הנוכחי שלך.

**3:** בחר את חלק המסלול שברצונך להימנע מלהגיע אליו, תצוגה מקדימה מציגה לך את חלק הדרך שנבחר במפה.

**4:** בחר "הימנע" (**Avoid**). מסלול חדש ימצא עבורך ללא החלק שבחרת להימנע ממנו. המסלול החדש יוצג על המפה.

הערה יתכן ולא תהיה אפשרות לאתר חלופה למסלול אם אין יציאות/מחלפים בדרך.

הכוונה מונחית אל היעד שלך תחודש תוך הימנעות מחלק המסלול שבחרת. מיד בתחילת הנסיעה, תחל תצוגה מונחית בצורה אוטומטית.

**סוגי מסלולים**

בחר "שנה סוג מסלול" **Change route type** כדי לשנות את סוג המסלול המתוכנן ליעד הנוכחי שלך.

המסלול שלך מחושב מחדש תוך שימוש סוג המסלול החדש.

ניתן לבחור בסוגי המסלול הבאים:

**המסלול המהיר ביותר:** המסלול

המהיר ביותר ליעד שלך. המסלול שלך נבדק בתדירות גבוהה ונלקחים בחשבון תנאי הכביש והתנועה.

**המסלול הקצר ביותר:** המסלול הקצר

ביותר ליעד שלך. יתכן וייקח יותר זמן מהמסלול המהיר.

**המסלול החסכוני והידידותי ביותר:**

המסלול בעל צריכת הדלק החסכונית ביותר.

ניתן להגדיר את סוג המסלול כברירת

המחדל בתפריט ההגדרות (**Settings**).

## נסיעות Trips

### אודות נסיעות

מאפיין הנסיעות (Trips) מציג דרך קלה לשמור ולאחזר מסלולים ודרכים.

יתכן ותרצה לעשות שימוש במאפיין זה במקרה אחד או יותר במצבים אלו:

- ❑ **בעת עבודה** – עבודתך משולבת בנהיגה אל מספר מסלולים ובמספר עצירות על בסיס יומי. הנסיעות שלך יכולות להשתנות ועליך להיות גמיש ולבצע שינויים בסדר העצירות או לשנות את המסלולים שתוכננו.

❑ **בעת חופשה** – אתה נוסע לחופשה

ומעוניין לתכנן ולשמור נסיעה. הנסיעה שלך כוללת כבישים נופיים, עצירות במספר בתי מלון ומקומות נוספים כגון אתרי תיירות.

❑ **בעת טיול** אתה רוצה לעשות שימוש

במסלול טיול שהורד מהאינטרנט או לעשות שימוש במסלול שמשתמש אחר שיתף איתך.

❑ **בזמן הנסיעה לעבודה** – אתה רוצה

להוסיף עצירה אחת או שתיים רגילות בין הבית למקום העבודה. הנסיעה חזרה הביתה בערב היא אותה הדרך רק בכיוון השני מהבוקר.

ניתן ליצור מסלולים ולשמור אותם באפליקציית הניווט של TomTom שלך.

## מחיקת עצירה ממסלולך

**1:** בסרגל המסלול, לחץ על העצירה שברצונך למחוק. המפה תבצע הגדלה (Zoom) לעצירה ותציג תפריט חלון קופץ.

**טיפ:** במקרה ובחרת את העצירה הלא נכונה, לחץ על לחצן חזרה (Back) לחזור למפה.

**2:** בחר מחק עצירה זו (**Delete this stop**) העצירה תמחק והמסלול שלך יחושב מחדש.

## שינוי סדר העצירות במסלולך

**1:** מהמפה או מהתצוגה המונחית לחץ על לחצן אפשרויות (Options).

**2:** בחר שינוי סדר העצירות (Reorder stops). תצוגת המפה תופיע, נקודות ההתחלה, היעד וכל נקודות העצירה יוצגו.

**3:** בחר בעצירות אחת אחרי השנייה בסדר שאליהן תרצה להגיע. הסמלים משתנים לדגל בכל בחירת עצירה. העצירה האחרונה שבחרת הופכת ליעד שלך. המסלול שלך מחושב מחדש עם העצירות לפי הסדר החדש.

## מאפייני מסלול

באפשרותך לבחור להימנע ממספר מאפיינים אשר נמצאים לאורך מסלולך הנוכחי המתוכנן. ניתן להימנע ממאפייני המסלול הבאים:

❑ **כבישים מהירים**

❑ **כבישי אגרה**

❑ **מעבורות ורכבות היסע רכבים**

❑ **נתיבי קארפול (נסיעה שיתופית)**

❑ **כבישים לא סלולים**

**שים לב:** נתיבי קארפול (נסיעה שיתופית)

ידועים לעיתים כנתיבים עבור כלי רכב המסיעים מספר רב של נוסעים ואינם נמצאים בשימוש בכל מדינה.

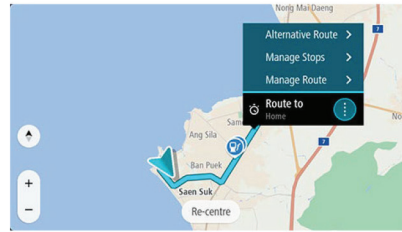
לנסיעה בכבישים אלו יש להסיע נוסע נוסף לפחות, לדוגמה, או שהרכב חייב להיות ידידותי לסביבה במובנים של צריכת דלק. בכל מקרה מומלץ להתעדכן בחוקי מדינת ועיר היעד.

במקרה ובחרת להימנע ממאפייני מסלול, מסלול חדש יתוכנן.

בתכנון מסלול בתפריט ההגדרות, ניתן להגדיר איך יטופל כל מאפיין מסלול כאשר מסלול חדש מתוכנן.

**שמירת נסיעה**

- 1: תכנן נסיעה באמצעות השלבים המתוארים בתכנון טיול.
- טיפ:** אם אינך יכול לראות את הנסיעה המתוכננת שלך בתצוגת המפה, בחר בלחצן "הקודם" (Back) כדי להראות את הטיול שלך.
- 2: בחר את הטיול.
- 3: בחר בלחצן תפריט החלון הקופץ כדי לפתוח את התפריט.



71 9651238

- 4: בחר נהל נסיעה ולאחר מכן הוסף אל נסיעות (Trips). שם הנסיעה מוצג במסך העריכה.
- 5: ערוך את שם הנסיעה כך שתוכל לזהות אותה בקלות.
- 6: שמור את המסלול שלך ברשימת הנסיעות.
- טיפ:** ניתן גם לשמור מסלול באמצעות הלחצן הוסף לנסיעות (Add to trips) בתפריט מסלול נוכחי.

**ניווט באמצעות מסלול שמור**

- כדי לנווט באמצעות מסלול שנשמר בעבר, בצע את הפעולות הבאות:
- 1: בתפריט הראשי, בחר (Trips) נסיעות.
  - 2: בחר נסיעה מהרשימה שלך. הנסיעה מוצגת בתצוגת המפה.
  - 3: כדי לנווט לתחילת המסלול השמור, בחר **Drive** "סע" תלוי באיזה התקן אתה משתמש.
- נקודת ההתחלה של הנסיעה שנשמרה תהפוך לעצירה הראשונה שלך ואז הנסיעה מתוכננת. הכוונה מונחית אל היעד שלך מתחילה ממיקומך הנוכחי. ברגע שתתחיל בנסיעה, התצוגה המונחית תוצג אוטומטית.



72 9651239

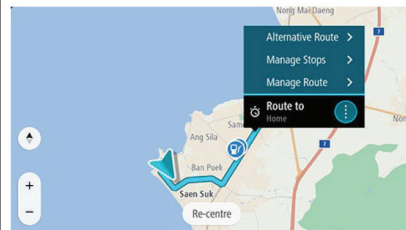
**חשוב:** שרות מצלמות המהירות אינו זמין, בכל המדינות. לדוגמה בצרפת שירותי Tom Tom מציעים אזורי סכנה במקום, בשוויץ אסור שירות זה. עניין החוקיות בנושא זה, משתנה ממדינה למדינה. השימוש בשירות זה הוא באחריות הנהג בלבד. Tom Tom אינה לוקחת שום אחריות בכל מקרה על השימוש בשירות זה.

- 4:** בחר נהל עצירות (**Manage stops**)
- 5:** בחר הוסף עצירה למסלול (**Add stop to route**)
- 6:** בחר את העצירה החדשה שלך על המפה.
- טיפ:** אם ידוע לך שם העצירה החדשה שלך, ביכולתך להשתמש באופציית חיפוש (Search) לבחירת העצירה שלך במקום להשתמש במפה.
- 7:** בחר בלחצן הוסף עצירה (**Add a stop**) להוספת מקום זה כעצירה. המסלול שלך יחושב מחדש ויוסיף את העצירה.
- טיפ:** בכדי לעדכן את המסלול שנשמר בתוך רשימת "המסלולים שלי" (My routes) עם השינויים שבוצעו, בחר במסלול שעל המפה ואז בחר "שמור את השינויים במסלול" **Save changes to route** בתפריט החלון הקופץ.

### מחיקת מסלול מ Trips

- 1:** בתפריט הראשי בחר **Trips** (נסיעות)
  - 2:** בחר ערוך רשימה (**Edit**)
  - 3:** בחר בנסיעה שברצונך למחוק
  - 4:** בחר "מחק" **Delete**.
- שירות מצלמות המהירות מזהיר אותך מפני הסיכונים הבאים:
- אזורים "מוכתמים בשחור" לאחר תאונות דרכים

- טיפ:** ישנן שתי דרכים נוספות לנווט תוך שימוש בנסיעה (Trip) שמור: בחר את נקודת ההתחלה של הנסיעה. כאשר נפתח תפריט החלון קופץ בחר שנה לעצירה (**Change to a stop**) לחלופין, בחר סע אל המסלול (**Drive to route**) בתפריט המסלול הנוכחי.
- הוספת עצירה לנסיעה שמורה תוך שימוש במפה**  
שים לב: באפשרותך ללחוץ ולהחזיק מיקום על המפה ולבחור "הוסף למסלול הנוכחי" (**Add to current route**) מתפריט החלון הקופץ.
- 1:** לחץ על לחצן שינוי תצוגה כדי להציג את המפה. המסלול המלא שלך מוצג על המפה.
- 2:** בחר את המסלול
- 3:** בחר בלחצן תפריט חלון קופץ לפתיחת התפריט.



## מצלמות מהירות

### בנוגע למצלמות מהירות

- שירות מצלמות מהירות מזהיר אותך מפני מיקומי המצלמות הבאים:
- ☐ מיקום מצלמות מהירות נייחות
- ☐ מיקום מצלמות מהירות ניידות
- ☐ נקודות חמות למצלמות מהירות ניידות
- ☐ אזורי מצלמות מהירות ממוצעת
- ☐ אזורי אכיפת מהירות
- ☐ מיקומי מצלמות רמזור אדום
- ☐ מצלמות הגבלת תנועה

### מעבר אל אזור או מדינה אחרים












הערה בעת נהיגה אל אזור או מדינה שאינם מאפשרים אזהרת מצלמות מהירות, שירות אפליקציית הניווט Tom Tom מכבה את שירות מצלמות המהירות. לא תתקבלנה אזהרות על מצלמות מהירות באזורים ובמדינות אלו. בחלק מהמדינות ובאזורים מסוימים מותרת אזהרת מצלמות מהירות, בחלקן מותרת אזהרה רק למצלמות נייחות או אזהרות לאזורים מסוכנים. אפליקציית הניווט Tom Tom תכבה אזהרות אלו באופן אוטומטי כאשר תכנס לאזורים ולמדינות האוסרים זאת.





## אזהרות מצלמות מהירות

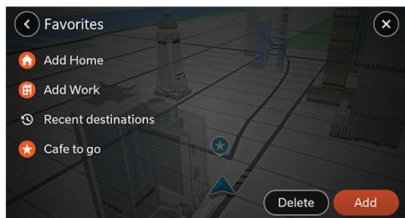
- אזהרות מתקבלות כאשר מתקרבים למצלמת מהירות, האזהרות תתקבלנה במספר דרכים:
- ☐ סמל יוצג בסרגל המסלול ועל המסלול שלך במפה.
- ☐ המרחק שלך עד למצלמת המהירות והגבלת המהירות, מוצגים בסרגל המסלול.
- ☐ אזהרה קולית תופעל כאשר הרכב מתקרב למצלמת מהירות או מצלמה.
- ☐ לקראת הגעה לעבר מצלמת מהירות או נסיעה באזור בדיקת מהירות ממוצעת, מהירות נסיעתך מנוטרת. אם מהירות נסיעתך מעל 5 קמ"ש מהמהירות המותרת, סרגל המסלול הופך לאדום. אם מהירות נסיעתך מתחת ל 5 קמ"ש מהמהירות המותרת, סרגל המסלול הופך לכתום.

## טיפ: בתצוגת המפה או בתצוגת הניווט

באפשרותך לבחור בסמל מצלמת המהירות בסרגל המסלול בכדי לראות את סוג המצלמה, המהירות המרבית המותרת, והאורך הממוצע של קטע הכביש למדידת מהירות ממוצעת. בתצוגת המפה, באפשרותך גם לבחור מצלמת מהירות אשר מופיעה במסלול שלך.

תיאור	הסמל המוצג בסרגל המסלול	הסמל המוצג על המפה
<b>מצלמות מהירות נייחות</b> – סוג זה של מצלמות מהירות מודד את מהירות הרכב החולף והן מותקנות באופן קבוע בנקודה מסוימת.		
<b>מצלמות מהירות ניידות</b> – סוג זה של מצלמות מהירות מודד את מהירות הרכב החולף והן ממוקמות באופן אקראי ומקומן משתנה.		
<b>נקודות חמות למצלמות מהירות</b> – סוג זה של אזהרות מציג היכן בדרכי מצלמות ניידות ממוקמות.		
<b>אזורי מצלמות מהירות ממוצעת</b> – סוג זה של מצלמות מודד את מהירות הממוצעת בין שתי נקודות קבועות. האזהרה מתקבלת בתחילת ובסיום קטע מדידת המהירות הממוצעת. בעת נהיגה באזור מדידת מהירות ממוצעת, מהירותך הממוצעת מוצגת במקום מהירותך הנוכחית. המרחק עד לסיום אזור המדידה מוצג בסרגל המסלול.		
<b>אזורי אכיפת מהירות</b> – אזור זה עשוי להכיל מספר סוגי מצלמות מהירות. תתקבל אזהרה בעת הכניסה והיציאה מאזור זה. בעת נהיגה באזור אכיפת מהירות, מהירות נסיעתך הנוכחית מוצגת ואזהרה ויזואלית מוצגת בסרגל המסלול.		
<b>מצלמות רמזור אדום</b> – סוג זה של מצלמות מודד עבירות על חוקי התנועה ברמזורים. קיימים 2 סוגים של מצלמות רמזור, אלו אשר מזהות נסיעה ברמזור אדום ואלו אשר מזהות נסיעה ברמזור אדום הכוללת נסיעה במהירות מופרזת.	 	

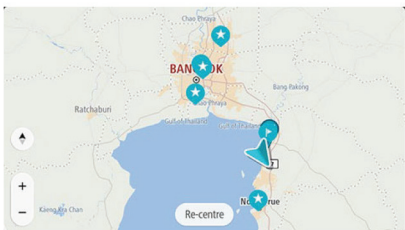
תיאור	הסמל המוצג בסרגל המסלול	הסמל המוצג על המפה
<p><b>הגבלת תנועה</b> – סוג זה של אזהרות מספק התראה על הגבלות בדרך/כביש.</p>		
<p><b>אזורים "שחורים" לאחר תאונות דרכים</b> – סוג זה של אזהרות יופיע במקומות עם היסטוריה עשירה בתאונות דרכים. תתקבל אזהרה בתחילת האזור "השחור" ובסופו, בזמן נהיגה באזור זה מהירותך הנוכחית מוצגת ואזהרה ויזואלית מוצגת בסרגל המסלול.</p>		



74

9651226

ניתן להוסיף מיקום למועדפים ישירות דרך מועדפים על ידי בחירת מיקום מהמפה, באמצעות בחירת מיקום או סימון מיקום. מיקום הבית שלך, העבודה שלך, המקומות המסומנים והמקומות שנוספו יופיעו ברשימה בתוך המועדפים ויוצגו בהדגשה על המפה.



75

9651242

הפריטים הבאים יהיו תמיד המועדפים (Favorites)

**Home**  – בית, מיקום ביתך יכול להיות כתובת ביתך או מקום שבו אתה מבקר באופן קבוע. מאפיין זה מספק דרך קלה לניווט אל המקום.

**Work**  – מקום עבודה, מיקום מקום עבודתך יכול להיות כתובת מקום העבודה או מקום שבו אתה מבקר באופן קבוע. מאפיין זה מספק דרך קלה לניווט אל המקום.

**Recent destinations**  – יעדים אחרונים, בחר בלחצן זה לבחירת היעד שלך מתוך רשימת מיקומים בהם השתמשת לאחרונה כיעדים. זה כולל גם את העצירות שלך.

**Marked locations**  – מיקומים מסומנים, באפשרותך לסמן מיקום ולהוסיפו באופן זמני "למקומות שלי" – My places.

## שינוי אופן האזהרה

כדי לשנות את אופן האזהרה מפני מצלמות מהירות, בחר צלילים והתראות בתפריט ההגדרות.



לאחר מכן תוכל להגדיר באופן אישי את אופן האזהרה עבור סוגי המצלמות ואזורי הסכנה. אתה יכול לבחור האם לקבל אזהרה, רק אזהרה על מהירות מופרזת או לא לקבל אזהרה כלל.

## מועדפים

### אודות מועדפים

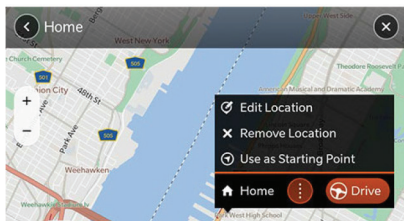
אופציית מועדפים מספקת דרך קלה לבחור מקום ללא הצורך לחפש מקום בעת.

באפשרותך להשתמש במועדפים כדי ליצור אוסף של כתובות שימושיות.

**טיפ:** במונחים "מועדף" ו"מקום"

(Favorite, Place) הכוונה זהה המועדפים הם מקומות שבהם אתה מבקר לעיתים קרובות.





76

9651243

- 3: בחר " עריכת מקום" (**Edit location**).
- 4: לבחירת מיקום בית חדש, בצע את הבאים:
  - הגדל את המפה במיקום שברצונך לבחור. לחץ והחזק לבחירת המיקום ואז בחר את סמל מיקום הבית.
  - בחר בלחצן "חיפוש" (**Search**) וחפש מיקום. בחר מיקום להגדרה כ "בית" **Home**. בחר "הגדר מיקום הבית" (**Set home**).

## הגדרת מיקום הבית שלך או מקום העבודה שלך תוך שימוש במפה

- 1: בתצוגת המפה, הזז את המפה והגדל עד אשר תוכל לראות את מקום עבודתך או ביתך.
  - 2: לחץ והחזק לבחירת המיקום. תפריט חלון קופץ (Pop up) יופיע ויציג את הכתובת הקרובה ביותר.
  - 3: פתח תפריט חלון קופץ (Pop up) ובחר "הוסף למועדפים" (**Add to favorites**).
  - 4: בסרגל השמות הכנס את השם "בית" או "עבודה".
  - הערה "בית" (Home) חייב אות תחילית גדולה "H" ואותו הדבר גם עבור "עבודה" "W".
  - 5: שמור את המיקום. מיקום הבית או העבודה שלך יוצג על המפה.
- ### שינוי מיקום הבית שלך
- באפשרותך לשנות את מיקום הבית שלך בדרכים הבאות:
- 1: שינוי מיקום הבית שלך תוך שימוש במועדפים. בתפריט הראשי, בחר "הגדרות" (**Settings**)
  - 2: בחר "בית" (**Home**) מיקום הבית שלך יוצג על גבי המפה עם תפריט חלון קופץ:

## הגדרת מיקום הבית שלך או מקום העבודה שלך

- באפשרותך להגדיר את הבית או מקום העבודה שלך בדרכים הבאות:
- ### הגדרת מיקום הבית שלך או מקום העבודה שלך תוך שימוש במועדפים
- 1: בתפריט הראשי, בחר הגדרות (**Settings**)
  - 2: בחר "הוסף בית" (**Add home**) או "הוסף מקום עבודה" (**Add work**)
  - טיפ:** להגדרת מיקום הבית שלך, ניתן גם לבחור "הוסף בית" (**Add home**) או "הוסף מקום עבודה" (**Add work**) מהתפריט הראשי.
  - 3: לבחירת מיקום לבית או לעבודה, בצע את אחד מהבאים:
    - הגדל על המפה במקום שברצונך לבחור. לחץ והחזק לבחירת המיקום ואז לחץ הגדר (**Set**).
    - בחר בלחצן החיפוש ובחר במקום. בחר מיקום להגדירו כבית או מקום עבודה ואז בחר "הגדר" (**Set**).

**6:** בחר "בוצע" (Done) לשמירת המיקום במועדפים שלך. המיקום שהוספת יוצג בהדגשה על המפה.

## הוספת מיקום למועדפים תוך שימוש בחיפוש

- 1:** חפש אחר מיקום.
- 2:** בחר את המיקום ואז בחר "הצג על המפה" (Show on the map).
- 3:** כאשר תצוגת המפה תראה את המיקום, בחר בלחצן תפריט החלון הקופץ (Pop up) (ⓘ).
- 4:** בחר "הוסף למועדפים" (Add to favorites). שם המיקום מוצג במסך העריכה.
- 5:** ערוך את שם המיקום כדי שתוכל לזהותו בקלות
- 6:** בחר "בוצע" (Done) לשמירת המיקום ברשימת "המקומות שלי" (My places).

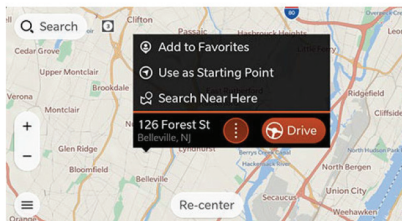
שמו של המיקום יוצג על מסך העריכה.  
**4:** ערוך את שמו של המיקום כדי שתוכל לזהותו בקלות.

**5:** בחר "בוצע" (Done) לשמירת

המיקום שלך ברשימת "המקומות שלי" (My places)

## הוספת מיקום לרשימת "המקומות שלי" (My places) מהמפה

- 1:** הזז את המפה והגדל עד אשר תוכל לראות את היעד אליו תרצה לנווט.
- 2:** לחץ והחזק לבחירת המיקום.



77

9651225

**3:** בחר את לחצן תפריט החלון הקופץ (Pop up) (ⓘ).

**4:** בחר "הוסף למועדפים" (Add to favorites) שמו של המקום יוצג על מסך העריכה.

**5:** ערוך את שם המיקום כדי שתוכל לזהותו בקלות.

## שינוי מיקום הבית שלך תוך שימוש במפה

- 1:** בתצוגת המפה, הזז את המפה והגדל עד אשר תוכל לראות את מיקומו החדש של הבית.
- 2:** בחר את המיקום על ידי לחיצה והחזק של המסך למשך כשנייה אחת.
- תפריט חלון קופץ (Pop up) יופיע ויציג את הכתובת הקרובה ביותר:
- 1:** פתח את תפריט חלון קופץ (Pop up) ובחר "הוסף אל המועדפים" (Add to favorites).
- 2:** בסרגל השם הכנס את השם "בית" (Home)
- הערה "Home" (בית) חייב בשימוש באות תחילית גדולה "H".
- 3:** בחר "הוסף" (Add), מיקום הבית שלך משתנה למיקום חדש.

## הוספת מיקום מהמועדפים

- 1:** בתפריט הראשי, בחר "הגדרות" (Settings)
- 2:** בחר "הוסף" (Add).
- 3:** לבחירת מיקום בצע את אחד מהבאים:
  - הגדל על המפה במקום שברצונך לבחור. לחץ והחזק לבחירת המיקום ואז לחץ על סמל הוספת מיקום.
  - חפש אחר מיקום, בחר "הצג על המפה" (Show on the map) ואז בחר בסמל הוספת מיקום.

**מחיקת יעד אחרון מהמועדפים**

- 1: בתפריט הראשי, בחר "הגדרות" (Settings).
- 2: בחר "יעדים אחרונים" (Recent destinations).
- 3: בחר "ערוך רשימה" (Edit list).
- 4: בחר את היעד שברצונך למחוק.
- 5: בחר "מחק" (Delete).

**מחיקת מיקום מהמועדפים**

- 1: בתפריט הראשי, בחר "הגדרות" (Settings).
- 2: בחר את היעד שברצונך למחוק.
- 3: בחר "מחק" (Delete).

**הגדרות****הצג**

בחר הגדרות מהתפריט הראשי ואז בחר הצג (Show)



במסך זה באפשרותך לשנות את ההגדרות הבאות:

**זרימת התנועה (Traffic flow)**

בחר אפשרות זו אם ברצונך לראות את זרימת התנועה בתצוגת המפה ובתצוגה מונחית.

**זמן הגעה והמרחק (Arrival Time and Distance)**

בחר זמן הגעה ומרחק כדי לבחור את סוג מידע ההגעה שיוצג עבורך.

**סרגל צידי (Side bar)**

בחר אפשרות זו לשינוי גודל סרגל המסלול. סרגל המסלול הגדול אינו מוצג כברירת מחדל. באפשרותך לבחור בהגדרה זו לשינוי סרגל המסלול הגדול בתצוגה המונחית. באפשרותך גם לבחור הסתרה של סרגל המסלול.

**הצגת טווח הרכב (Show vehicle range)**

בחר בהצגת טווח הרכב כדי לראות הצגה מחודשת של טווח הרכב בתצוגת המפה.

**נקודת עניין (Point of Interest)**

בחר בלחצן זה כדי לבחור אילו נקודות עניין (POI) יוצגו על מסלולך ועל המפה.

**זמן הגעה ומרחק**

בחר מידע הגעה לשינוי ההגדרות הבאות:

**הצג את המרחק שנותר (Show remaining distance)**

בחר הגדרה זו להצגת המרחק שנותר להגעה ליעד בלוח מידע ההגעה בעת הניווט.

**הצג את הזמן שנותר (Show remaining time)**

בחר הגדרה זו להצגת הזמן שנותר להגעה ליעד בלוח מידע ההגעה בעת הניווט.

**שניהם יחד (Both)**

בחר הגדרה זו להצגה בו זמנית יחד של הזמן והמרחק שנותרו להגעה ליעד בלוח מידע ההגעה.

**הצג מידע הגעה עבור****(Show arrival information for)**

השתמש בהגדרה זו בכדי להחליט האם תרצה לראות מידע הגעה ליעד הסופי או מידע הגעה אל העצירה הבאה שלך בלוח מידע ההגעה.

**הימנע**

באפשרותך לבחור להימנע ממעבורות ורכבות להסעת כלי רכב, כבישי אגרה, דרכים לא סלולות, נתיבי נסיעה משותפת, דרכים מהירות ומנהרות.

הגדר איך אפליקציית הניווט Tom Tom שלך, תנהל כל מאפיין דרך/כביש כאשר יהיה צורך לחשב מסלול.

נתיבי הסעה משותפת לעיתים מוגדרים כנתיב עבור רכב המסיע מספר נוסעים (HOV) ואינם קיימים בכל מדינה.

בכדי לעשות שימוש בנתיבים אלו יהיה צורך ביותר מאדם אחד ברכב לדוגמה, או שהמכונית צריכה לעשות שימוש בסוג דלק ידידותי לסביבה (לא ישים בכל מדינה).

**שינוי מסלול מחדש אפשרי עבור מסלול מהיר יותר**

אם מסלול מהיר יותר אותר בזמן נסיעה, אפליקציית Tom Tom מסוגלת לתכנן מחדש את מסלול נסיעתך למסלול מהיר יותר. בחר מבין האפשרויות הבאות:

**מצב אוטומטי** קח תמיד את המסלול המהיר ביותר, המסלול המהיר ביותר תמיד יבחר עבורך.

**בחירת מסלול**

בחר הגדרות (**Settings**) מהתפריט הראשי ואז בחר בחירת מסלול (**Routing**).



ממסך זה באפשרותך לבחור איזה סוג מסלול יבחר עבורך.

**סוג מסלול מועדף**

סוגי המסלולים שבאפשרותך לבחור מוצגים להלן:

**המסלול המהיר ביותר** – המסלול שייקח לך הכי פחות זמן.

**המסלול הקצר ביותר** – המסלול בו המרחק הוא הקצר ביותר בינך לבין היעד שנבחר. יתכן שמסלול זה לא יהיה המהיר ביותר, במיוחד אם המסלול הקצר הנו דרך עיירה או עיר.

**המסלול הידידותי/חסכוני ביותר** – המסלול בו צריכת הדלק תהיה הטובה ביותר לנסיעתך.

**תצוגת מפה**

בחר הגדרות מהתפריט הראשי ואז בחר תצוגת מפה (**Map view**).



באפשרותך לבחור מה יוצג על המפה:

**הנחיית נתיבים בכבישים מהירים** בחר בהגדרה זו להצגה אוטומטית של שינוי נתיבים מונחה כאשר אתה על כבישים מהירים.

**הגדלת תצוגת מפה עצמאית** בחר בהגדרה זו אשר תבחר לבצע הגדלה (Zoom) באופן עצמאי בעת ניווט במסלולך

- **הגדלה בעת הוראות הכוונה**, תצוגת המפה מוגדלת כדי לספק לך פרטים נוספים כאשר אתה זקוק להם.

- **הגדלה המבוססת על סוג המסלול** תצוגת המפה תהיה מוגדלת כאשר אתה בסביבת כבישים צרים ותקטן כאשר אתה על כבישים מהירים.

- **ללא הגדלה אוטומטית.**

 **תצוגת הכוונת המפה**

בחר בהגדרה זו לבחירת תצוגת ברירת המחדל לתצוגת המפה, בחר בין האפשרויות של תצוגת תלת מימד (3D) בכוון עליון, תצוגה דו-ממדית (2D) בכוון עליון, תצוגת תלת מימד (3D) בכוון עליון צפון.

**ידיני.** שאל אותי כדי שאוכל לבחור האם לקחת את המסלול המהיר. ניתן לבחור באופן ידיני את המסלול המהיר או שניתן לבחור את המסלול על ידי התחלת הנסיעה בו.

**לעולם לא.** אל תחפש מסלול חדש בזמן הנסיעה. המערכת לא תמצא עבורך מסלול מהיר יותר.

**שלח את היעד אל הטלפון**  
בחר באפשרות זו, להפעלת מאפיין ניווט של הקי"מ האחרון.

**צלילים ואזהרות**  
בחר הגדרות (**Settings**) בתפריט הראשי ואז בחר **צלילים ואזהרות**.



**שמע בקול רם**  
בחר באופציה זו כדי לבחור בסוג המידע שברצונך לשמוע, לדוגמה: זמן ההגעה, שמות רחובות והוראות הכוונה מוקדמות.

### סוג ההתראות

באפשרותך לבחור באיזו צורה תתקבל האזהרה מסוגי אזורי הסכנה או תקריות בדרך.

ויזואלי, קולי וצליל אזהרה.

ויזואלי וצליל אזהרה

ויזואלי בלבד

בהמשך ניתן יהיה לבחור איך תתקבל האזהרה לפי סוג אזור סכנה ומפגע בטיחותי. תוכל לבחור האם תזוהר, האם לכבות את האזהרה, או קבלת אזהרה רק במקרה של נסיעה במהירות גבוהה.

**במקרה של נסיעה במהירות גבוהה**  
אזהרה זו תינתן מיד שתעבור את הגבלת המהירות ביותר מ 5 קמ"ש. כאשר תעבור על המהירות, לוח תצוגת המהירות גם יהפוך לאדום בתצוגה המונחית.

**עומסי תנועה לפניך**

אזהרה זו תינתן כאשר תתקרב לעומסי תנועה בדרך.

**טווח נמוך עד להגעה**

הודעה זו תינתן כאשר המרחק אל היעד שלך רחוק מדי בשל כמות דלק קטנה או טווח סוללה מוגבל. במקרה זה יהיה עליך לאתר תחנת דלק או עמדת טעינה בדרכך.

### מצלמות

הודעה זו תינתן כאשר תתקרב למצלמות המהירות.

**אזהרות בטיחות**

סוג זה של אזהרות יינתן במקום בו היסטוריית תאונות הדרכים גבוהה במיוחד

### שונות

בחר הגדרות (**Settings**) בתפריט הראשי ואז בחר "שונות" (**Others**).



במסך זה, תראה את המידע הבא:

### פרטיות

ההגדרות הבאות זמינות במסך זה **הקלתת היסטורית נסיעה** - בחירת

הגדרה זו לשמירת היסטורית הנסיעה במערכת הניווט

**חיזוי יעדים תכופים** - בחר בהגדרה זו

לבחירת יעדים אליהם אתה נוסע לעיתים תכופות. כאשר מתוכנן מסלול.

**איך שירות מערכת Tom Tom עושה שימוש במידע שלך**  
 פרטים ומידע בנוגע לשימוש במידע האישי ניתן למצוא בכתובת:  
[tomtom.com/privacy](http://tomtom.com/privacy) (see [tomtom.com/privacy](http://tomtom.com/privacy) - <http://www.tomtom.com/privacy>).

**4** באחריותך להשתמש בצורה הטובה ביותר בשיקול הדעת, בזהירות הראויה ובתשומת לב בעת שימוש במכשיר זה. אל תאפשר התעסקות עם המערכת. כזו שתסיח את דעתך בזמן הנהיגה.

צמצם למינימום את זמן החיפוש במסך בזמן נהיגה. אתה האחראי לקיים החוקים ולהגביל או לאסור את השימוש בטלפונים ניידים או מכשירים אלקטרוניים נוספים. יש למלא את הדרישה לעשות שימוש בדיבורית בזמן הנהיגה. יש לציית תמיד לחוקים החלים באזורך, לתמרור הדרך ולסימנים במיוחד אלה הקשורים לרכב שלך, מידותיו, המשקל והמטען המותר. מערכת הניווט Tom Tom אינה מבטיחה פעולה ללא שגיאות מכשיר או טעויות דיוק של הצעות מסלול שתסופקנה. כמו כן, המערכת לא תישא באחריות לקנסות ועונשים הנובעים מאי ציות לחוק ולתקנות התקפים.

**5** מכשירים ללא מפת עדכון לרכב גדול או מפת חניונים לא יספקו מסלולים המותאמים לכלי רכב במידות גדולות מהרגיל. אם הרכב שלך חריג במידותיו, ביכולות הדרך והכביש שלו, או שיש לו הגבלות נסיעה בדרכים ציבוריות, עליך לעשות שימוש בממשק מפות לניווט המיועד לרכב מסחרי/משאית או קראוון. את המפרט המדויק של רכבך יש להזין למערכת הניווט. השתמש במכשיר מערכת זו כעזר לניווט בלבד, אל תעקוב אחר הוראות ניווט שעשיות לסכן אותך ואת משתמשי הדרך. Tom Tom אינה נושאת בכל אחריות לנזק שיגרם כתוצאה מאי ציות להוראות אלו.

**יעדים תכופים** – בחר כדי לראות רשימה של יעדים תכופים שנשמרו. כך ניתן לבחור איזה מהיעדים ברצונך למחוק ממערכת הניווט.

#### על המערכת

מסך זה יציג מידע על מערכת הניווט שלך, כולל:

גרסת תוכנה

המפה המותקנת

מידע חוקי

#### נספח

חשוב!  
קרא לפני השימוש!



**3** עלולים להיגרם מוות או פציעה חמורה מאי ביצוע או ביצוע חלקי של אזהרות והוראות אלה. אי ביצוע הגדרה, שימוש לא נכון או טיפול לא נכון יכול להגביר את הסיכון לפציעה, מוות או נזק למכשיר.

## הודעות זכויות יוצרים

© TomTom 2020 - 1992. כל הזכויות שמורות. חומר זה הוא קנייני והנושא של הגנת זכויות יוצרים, הגנה על זכויות מאגר מידע ועוד. זכויות קניין רוחני בבעלות TomTom או הספקים שלה. השימוש בחומר זה כפוף לתנאים של חוזה ואישורי רישיון השימוש. כל העתקה או חשיפה של חומר זה יוביל לחבות פלילית ואזרחית. מקור נתונים 1992 - 2020 © TomTom מבוסס על BEV, GZ 1368/2003 ©. ועדת המדינה בנושא רכוש הרפובליקה של בלארוס, 2020 © ארגון הרפובליקה המאוחדת בלגאודיה 2020 - 2006 © (Belgeodsia) TomTom. כל הזכויות שמורות. החומר הזה הוא קנייני והנושא של הגנת זכויות יוצרים וזכויות קניין רוחני אחרות בבעלות או ברישיון של TomTom. המוצר כולל מידע שהועתק באישור הרשויות מקנדה כולל תאגיד © Canada Post השימוש בחומר זה כפוף לתנאי הרישיון והחוזה. הנך עלול לשאת באחריות לכל העתקה או חשיפה בלתי מורשית של חומר זה. הודעת זכויות היוצרים הבאה חלה לשימוש בשכבת Post-FSA 6-1 פורות.

© TomTom 2020 - 2006. כל הזכויות שמורות. החומר הזה הוא קנייני והנושא של הגנת זכויות יוצרים וזכויות קניין רוחני אחרות בבעלות או ברישיון של TomTom. המוצר כולל מידע שהועתק באישור הרשויות בקנדה כולל תאגיד © Canada Post השימוש בחומר זה כפוף לתנאי הרישיון והחוזה. הנך עלול לשאת באחריות לכל העתקה או חשיפה בלתי מורשית של חומר זה. הודעת זכויות היוצרים הבאה חלה לשימוש בנקודות עניין: © TomTom 2020 - 2006. כל הזכויות שמורות. חלקים ממסד הנתונים של POI הכלולים בנקודות העניין בצפון אמריקה סופקו על ידי Neustar המקומי. הודעת זכויות היוצרים הבאה חלה לשימוש בטלוקומוניקציה: © Pitney Bowes 2020. כל הזכויות שמורות. בנוסף, על הדברים הבאים שכבות מוצר Wire Center Boundaries, ILEC ומרכז תעריפים, הגבלות חלות גם על המידע הבא: "מוצר זה מכיל מידע ו/או נתונים של © Telcordia Technologies, Inc. (Telcordia) מורשה להיכלל כאן". הודעת זכויות היוצרים הבאה חלה לשימוש בלוגיסטיקה: © TomTom 2020 - 2006.

רכב כבד/משאית נתוני תכונה - 2004 © ProMiles 2018 תאגיד לפיתוח תוכנה. כל הזכויות שמורות. החומר הזה הוא קנייני ונושא זכויות יוצרים הגנה ואינטלקטואלים אחרים זכויות קניין בבעלות או ברישיון TomTom DAV, הפרה של זכויות יוצרים אלה יגרם להליכים משפטיים זכויות היוצרים הבאות חלות על מפה מתקדמת לניוט, כתובת נקודות, נקודות עניין, מפת עיר דו-ממדית ומבנים: מקור: Direction générale des Finances: פרסומים - קדסטר; עודכן 2020 © GeoBasis-DE / LDBV 2018 © נתוני ב'ס' Bakosurtanal © 2020 GeoDirectory © © Shobunsha Publications, Inc. שובושה © Royal Jordanian Geographic Center - ריאל ג'ורדנין מרכז גאוגרפי.

עליך להדביק את מידע הודעת זכויות יוצרים על כל עותק של GDF או כל חלק מורשה הניתן לצפייה.

מוצרים: "תוכנה TomTom 2011-2018 © North America, Inc. כל הזכויות שמורות. לא תשתמש בנקודות גבול מוניציפליים של מנהלת האזורים כדי להפיק או ליצור מוצרים עבור גורם שלישי, לצורך רווחים, תעריפים או גביית מס, סמכות שיפוט או דרישה עבור כתובות או טווחים מסוימים בתחום הרשות.

הזכות להחליט, על פי שיקול דעת בלעדי, להסיר תוכן תלת מימד ספציפי או ציוני דרך במהדורות הבאות של מוצר זה. במקרה כזה, עליך להסיר את ציוני הדרך התלת-ממדיים האלה על פי הבקשה בהקדם האפשרי, אך לא יאוחר מהוצאת המהדורה החדשה הראשונה של העורך, לאחר קבלת העדכון למוצר החדש מ TomTom.

TomTom לא תישא באחריות עבור כל נזק אפשרי, עלויות או הוצאות שנגרמו לך הקשורות בהסרה זו של מידע D3 Landmark.

TomTom מעניקה לך בזאת רישיון לא בלעדי, שאינו ניתן להעברה להשתמש במוצרים ברישיון תוכנה למטרה הבלעדית והמצומצמת לסייע עבורך בצפייה, ניתוח המידע.

בשום אירוע לא תשתמש בתוכנה, מוצרים מורשים לצפייה, ניתוח, סעיף או מניפולציה כלשהי, נתוני מפה שאינם מסופקים מאת TomTom לא תפיק או תעתיק או תנסה לגזור את קוד המקור של כולם או כל חלק מהמוצרים המורשים על ידי הנדסה לאחור (Back engineering), פירוק, דקומפילציה, תרגום או כל דבר אחר.

הודעות זכויות יוצרים אזור אדמיניסטרטיבי מיוחד במקאו ממשלה - קרטוגרפיה ולשכת © Cadastre יחידת מיפוי, תכנון רשות מלטה. בהתבסס על סקר אמצעי לחימה או הנתונים של צפון אירלנד של 2018 עם קבלת רשותו של המפקח עליה המשרד הקבוע של הוד מלכותו, © Crown זכויות יוצרים וזכויות מאגרי מידע © ROSREESTR מבוסס על נתונים אלקטרוניים © Mappers ושות' בע"מ כל הזכויות שמורות. האגודה הקוריאנית סקירת מיפוי אלקטרוני הושלמה מס' 016-2013 (2013-04-05)./מס'. 133-2008 (2008.05.27)/מס. 056-2011 (2011.08.29)/מס. 082-2012 (2012.11.16) © Swisstopo © שירות הדואר של ארצות הברית 2018 (UPS) בהסכמה לכלול בהקדם האפשרי באופן מעשי, אך לא יאוחר מהמהדורה החדשה הראשונה של היישום העורך המורשה בהמשך לבקשה לקבלת כל ציוני הדרך התלת מימדיים. כל זכויות יוצרים והודעות הקשורות לתצוגה של ציוני הדרך בהתאם לחוזה מול מורשה השימוש באפליקציית הרכב ובתיבת "אודות המערכת" של האפליקציה. על אף האמור לעיל, ל-TomTom יש את



אסור במפורש להשתמש בנקודות העניין ברישיון מוצר עבור (א) ניתוב שיחות טלפון ויישומים קשורים,

(ב) מסכים קופצים ויישומי מסך, (ג) מנהל מידע מתוך CD ROM של מוצר או נגזרת אחרת, (ד) שרותי אימות, (ה) איתור שם המתקשר ושירותי איתור (ו) שיווק מקוון, מוצר ברישיון שאינו מורשה עבור חברות מסוימות או בבעלותם המשותפת: Acxiom, Accudata, Allant, Alliance Data, eBeureau, Equifax, Experian, ChoicePoint, Harte-Hanks, Infutor, Donnelley Marketing, infoGroup, Trans LexisNexis.


המיקוד הקנדי בן 6 ספרות אלפא/נומרי הכלול בכל רישיון לא ניתן להשתמש במוצר בתפוזרת דיוור של פריטים דרך מערכת הדואר הקנדי. יתר על כן, קוד הדואר קנדי בן 6 ספרות אלפא/נומרי חייב להיות כלול בבקשה המורשית.

לא ניתן להציג או להשתמש בקודי דואר קנדי לחיפוש מיקוד באינטרנט, לא ניתן לחלץ קודי דואר או לייצא אותם מכל אפליקציה בשימוש.

יצירת כל מערך נתונים אחר או יישום. על אף האמור לעיל, משתמש קצה עשוי לתקן או להפיק מיקוד קנדי באמצעות בקשה רשמית, אך רק כחלק של פרטי הכתובת עבור מיקומים (למשל: של נקודות מסירה ומחסנים) שהוקמו ברישיון כחוק.

## פקודות קוליות

הערה הכתבה קולית של כתובת נתמכת רק במדינה שבה אתה נמצא ובתנאי ששפת המערכת תואמת את השפה המקומית. לדוגמה, אם הרכב נמצא באיטליה ניתן יהיה להכניס כתובת באיטלקית רק אם המערכת מוגדרת ל-Italian.

אפשר לתת את הפקודות הבאות לאחר לחיצה על לחצן  בגלגל ההגה:

- Find <POI> (Point of Interest) near/ along the route (מצא <נקודת עניין/ ליד/ לאורך המסלול)
- <Let's go <home>/<to work> (בוא ניסע <הביתה>/<לעבודה>)
- Go to <address> (סע אל <כתובת>)
- Go to the centre of <city name> (סע למרכז <שם העיר>)
- <Drive to <address>/<POI>/<junction> (סע אל <כתובת>/<נקודת עניין/ צומת>)
- Navigate home (נווט הביתה)
- Go via home (סע דרך הבית)
- Clear route (מחק מסלול)
- Recent Destinations (יעדים אחרונים)
- Stop at a recent destination (עצור ביעד האחרון)
- 2D view (תצוגה דו-ממדית)
- 3D view (תצוגה תלת-ממדית)

## עדכון מפה

יש לעדכן את מערכת הניווט באופן סדיר כדי להבטיח תפקוד מיטבי. לצורך כך, שירות Mopar Map Care יציע עדכון מפה חדש כל שלושה חודשים.

ניתן להוריד את העדכונים מאתר maps.mopar.eu ולהתקינם ישירות במערכת **Connect**. כל העדכונים הם ללא תשלום במשך 3 שנים ממועד תחילת האחריות של הרכב.

ניתן לעדכן גם את מערכת הניווט במרכז שירות מורשה במטעם חברת סמלת מוטורו בע"מ.

הערה מרכז השירות עשוי לגבות תשלום עבור העדכון.

ניואנס: Nuance® הוא סימן מסחרי רשום Inc. ומשמש כאן ברישיון.

Nuance TTS: Nuance® הוא סימן מסחרי רשום של Nuance Communications Inc. ומשמש כאן ברישיון.

מונוטיפי הוא סימן מסחרי של מונוטיפי Imaging Inc. הרשומה בארה"ב במשרד הפטנטים והסימנים המסחריים ויכול להיות רשום בתחומי שיפוט מסוימים אחרים.

Frutiger הוא סימן מסחרי של Monotype GmbH רשומה בפטנט האמריקאי ומשרד סימני המסחר ועשויים להיות רשומים בתחומי שיפוט מסוימים אחרים.

## הערות

עבור כמה ביטויים, אתה מתבקש לאשר למערכת Connect. המערכת מנחה אותך בצעדי האישור.

הזנה קולית של כתובות נתמכת במדינות בהן אתה נמצא ושפת המערכת תואמת את השפה המקומית.

לדוגמה, אם המכונית נמצאת באיטליה, ניתן יהיה להזין כתובות איטלקיות רק אם שפת המערכת מוגדרת כאיטלקית.

Connect

## רכב חשמלי

(לגרסאות Q4 היברידי נטען)

פעל באופן הבא:

בחר בלחצן גרפי Vehicle (רכב) ואז בחר "E. Hybrid"

אם כבל הטעינה מחובר לרכב, בחר בתפקוד "הפעל PHEV". תוצג רשימה של המסכים הזמינים הבאים:

- "Power flow" (זרימת אנרגיה)
- Driving History (היסטוריית נהיגה)
- "Schedules" (תזמונים)
- "E-Save" (חיסכון חשמלי)
- "Charge setting" (הגדרות טעינה)

## Power Flow

דרך תפקוד Power Flow (זרימת אנרגיה) אזור 78, ניתן לראות במסך מידע על זרימת האנרגיה הקשורה לחלוקת האנרגיה הנצרכת/ המסופקת ע"י המערכת.

"Engine" (מנוע) (ערך האנרגיה ב-kW, שמנוע הבעירה הפנימית מפיק).

בהתבסס על תנאי הפעלה של הרכב, אנרגיה זו משמשת להנעת הרכב, לחימום תא הנוסעים, להספקת מתח חשמלי ולטעינת סוללת המתח הגבוה. הפעולה של מנוע הבעירה הפנימית מנוטרת כדי למזער את צריכת הדלק.

"Battery" (סוללה) (ערך אנרגיית שיא ב-kW, שסוללת המתח הגבוה

יכולה לספק/ לקבל). אנרגיה זו מניעה את המנועים החשמליים הקדמי והאחורי ואת מערכות הרכב)

Climate (אקלים) (ערך האנרגיה ב-kW,

כשבקרת אקלים אוטומטית דו אזורית פעילה כדי לשמור על טמפרטורת האוויר המוגדרת עבור תא הנוסעים).

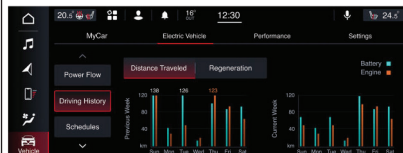
## Regeneration השבת אנרגיה

הקווים הגרפיים בתצוגה מציגים את הערך של האנרגיה המושבת לסוללת המתח הגבוה (מבוטאת בקוט"ש) במהלך הפעלת מצבי השבת אנרגיה eCoasting ו-eBraking.

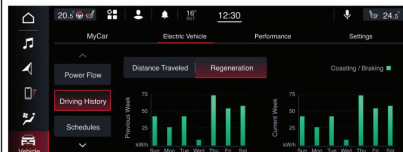
## Planning (תכנון)

אם כבל הטעינה מחובר לרכב, בחר בתפקוד "הפעל PHEV".

תפקוד Schedules (תזמונים) איור 81 מאפשר לתזמן את פעולת מערכת בקרת אקלים דו אזורית ו/או טעינת סוללת המתח הגבוה. בעת טעינה של הרכב, או אם סוללת המתח הגבוה טעונה דיה, ניתן להפעיל מיזוג אוויר מקדים של תא הנוסעים לפני נסיעה.



79 9651137

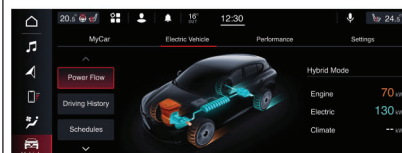


80 9651138

## Distance Traveled מרחק שנסע הרכב

הקו הגרפי בתצוגה (הנוגע ל"שבוע הקודם" השבוע הנוכחי") מציין את המרחק שהרכב נסע (מוצג בק"מ או מיילים) ביום אחד של מצב הפעלה חשמלי (Advanced Efficiency) או מצב הפעלה היברידי.

הקווים **הירוקים** מתייחסים להפעלה של המנוע החשמלי. הקווים **הכתומים** מתייחסים להפעלה של מנוע הבעירה הפנימית.



78 9651136

הערה במהלך פעולת האטה והשבת אנרגיה (eBraking או eCoasting), ערך האנרגיה המוצג של סוללת המתח הגבוה במערכת **Connect** עשוי להיות שלילי.

הערה החלוקה של זרימת האנרגיה מוצגת באופן גרפי באמצעות חיצים במסך מערכת **Connect**.

## Driving History (היסטוריית נהיגה)

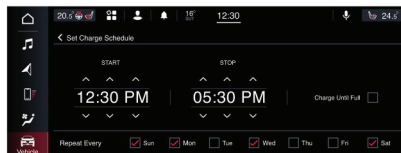
שימוש בתפקוד "Driving history" (היסטוריית נהיגה) מאפשר הצגת גרפים המתייחסים ל- Previous Week (שבוע קודם) או ל- Current Week (שבוע נוכחי) בצג עם נתונים עבור:

- Distance Traveled המרחק שנסע הרכב (ק"מ או מיילים), איור 79
- Regeneration (השבת אנרגיה) (ערך אנרגיה בקוט"ש), איור 80

הערה אם נבחרה ההגדרה Charge until Full וכל הטעינה מחובר לאחר זמן ההתחלה המוגדר, הליך טעינת סוללת המתח הגבוה תחל ביום הבא (באותה שעה). אם ברצונך להתחיל את הטעינה מיד ולהמשיך לטעון את סוללת המתח הגבוה עד למצב מלא, בחר בהגדרה Charge Now (טען עכשיו). למידע על חיבור כבל הטעינה, עיין בנושא "טעינה" בפרק "התנעה ונהיגה".

### Climate Schedule בקרת אקלים מתוזמנת

התפקוד משמש להגדיר את הפעלה של מערכת בקרת האקלים הדו אזורית כאשר המנוע כבוי באמצעות בחירת ההגדרות הבאות, איור 83:  
 "Departure Time": הזמן שבו אתה רוצה לצאת. זמן הפעלה המקדימה של מיזוג האוויר תנוהל אוטומטית ע"י הרכב.

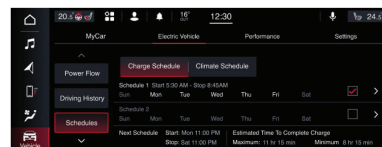


82

9651143

הערה כאשר הגדרה זו נבחרה, אין להפסיק את הליך הטעינה. הליך הטעינה ייפסק אוטומטית כאשר הסוללה תגיע ל- 100%.

הערה אם לא הוגדר תזמון הטעינה, ניתן לטעון את סוללת המתח הגבוה פשוט באמצעות חיבור הכבל למקור המתח (אין צורך להגדיר טעינה מתוזמנת).



81

9651139

התצוגה תציג מידע גם על Next Schedules (התזמונים הבאים), או Charge (טעינה) או Climate (בקרת אקלים) – Estimated Time to Complete Charge (זמן שנועד לסיום הטעינה) (זמן מרבי או מינימלי).

### Charging Schedule טעינה מתוזמנת

שימוש בתפקוד זה (איור 82) מאפשר להגדיר את טעינת סוללת המתח הגבוה בבחירת ההגדרות הבאות:

- Start: הזמן שבו הליך הטעינה יופעל. באמצעות התפקוד אתה יכול לבחור פרק זמן שבו תפעיל את הליך הטעינה.
- Stop: זמן הסיום של הליך הטעינה.
- Repet Every: יום/ימים שבוע/בהם הטעינה תחל.
- Charge until Full: הטעינה ממשיכה עד לסוללת המתח הגבוה טעונה במלואה.

Connect

הערה התזמון של מערכת בקרת אקלים דו-אזורית אוטומטית ניתן להפעלה רק בתנאים הבאים:

- הדלתות סגורות כראוי.
- מכסה המנוע סגור כראוי.
- דלת תא המטען סגורה כראוי.
- דוושת הבלם אינה לחוצה.
- לחצן מהבהבי חירום אינו לחוץ.
- האזעקה (אם קיימת) אינה פעילה.
- רמת הטעינה של המצבר סבירה.
- מתג ההתנעה במצב STOP.
- בורר תיבת ההילוכים האוטומטית במצב חניה (P).
- מהירות הרכב נמוכה מ-5 קמ"ש.

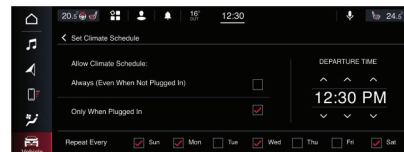
הערה אם מתרחשת תקלה במנוע החשמלי, תזמון מערכת בקרת האקלים הדו-אזורית ינוטרל תוך כ-3 שניות. הערה מטעמי בטיחות, פעולת מגבי השמשה הקדמית מנוטרלת כאשר תזמון מערכת בקרת האקלים הדו-אזורית פעיל.

הערה לפני שטמפרטורת הנוחות תושג, לחץ על לחצן שחרור נעילת דלתות בשלט הרחוק או על המתג בידי דלת הנהג (בגרסאות עם כניסה ללא מפתח) לביטול נעילת הדלתות ולנטרול האזעקה (אם קיימת). לאחר מכן, לפני שטמפרטורת הנוחות מושגת, לחץ לחיצה קצרה על מתג ההתנעה.

הערה כאשר פעילה ההגדרה Always Even when not connected: תפקוד טעינת סוללת המתח הגבוה יושהה זמנית. פעולה זו תלויה בצריכת המתח של מערכת בקרת אקלים אוטומטית דו-אזורית בהשוואה למערכת טעינה ציבורית: במקרה של עודפות, מערכת מיזוג האוויר תפעל ותבצע טעינה.

Always Even when not connected: מאפשר להפעיל את מערכת מיזוג האוויר של תא הנוסעים כאשר טעינת סוללת המתח הגבוה מתחת ל-25%. מיזוג האוויר המקדים פעיל גם אם כבל הטעינה אינו מחובר לשקע הטעינה.

Charging; When connected: מאפשר לחזור על ביצוע התפקוד עבור ימים נבחרים בשבוע (הימים נמצאים בתחתית המסך).



הערה הטמפרטורה שהגדירה מערכת בקרת אקלים אוטומטית דו-אזורית היא הטמפרטורה שנבחרה לפני שמערכת בקרת האקלים כובתה.

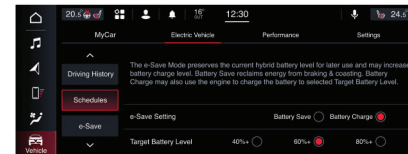
הערה להפסקת הליך בקרת אקלים מתוזמנת, התנע את המנוע או לחץ על לחצן OFF במערכת בקרת האקלים הדו-אזורית.

**”E-Save” (חיסכון חשמלי)**

תפקוד e-Save אזור 84, שומר את מצב הטעינה של סוללת המתח הגבוה או משתמש במנוע הבעירה הפנימית לטעינת סוללת המתח הגבוה. הפעל אחת מהפונקציות הבאות: ”חיסכון בסוללה” (מצב טעינת הסוללה חיסכון) או ”טעינת סוללה”.

**טעינת סוללה**

בחר Target battery level יעד רמת סוללה כדי לבחור את אחת מהאפשרויות הבאות עבור שמירה על מצב הטעינה של סוללות המתח הגבוה: ”+40%” / ”+60%” / ”+80%”.



84

9651140

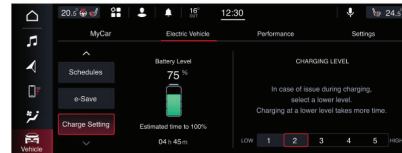
**”Charge setting” (הגדרות טעינה)**

תפקוד Charge Setting (הגדרות טעינה) מאפשר להגדיר את רמת האנרגיה/הצריכה הנוכחית במהלך הטעינה. בחר את הרמה המוצגת במסך שבטווח בין רמה נמוכה (1) לרמה גבוהה (5). רמת הטעינה של סוללת המתח הגבוה (המבוססת באחוזים) מוצגת באופן גרפי בתצוגה אזור 85.

התצוגה גם מציגה מידע המתייחס ל:

Battery Level (רמת הסוללה): קו גרפי בתצוגה המציין באחוזים את מצב הטעינה של סוללת המתח הגבוה.

Estimated time to 100% (זמן משוער עד 100%) מתייחס לזמן הדרוש להשגת טעינה מלאה של סוללת המתח הגבוה.



85

9651141

אם מתרחשות תקלות במהלך הטעינה, תוצג הודעה תואמת בתצוגה הממליצה לנהג לבחור ברמה נמוכה יותר (בחירת רמה נמוכה יותר מאריכה את זמן הטעינה). הערה הזמן המשוער הנדרש עד לטעינה מלאה (100%) מוצג בתצוגה ומתעדכן בזמן אמת.

כקו מנחה, תפריט "הגדרות" כולל את הפריטים הבאים:

- תצוגה
- הפחפיל שלי
- סיוע בבטיחות ובנהיגה
- שעון ותאריך
- טלפון/בלוטוס (BT)
- קול
- ניווט (כאשר מסופק)
- מצלמה (כאשר מסופקת)
- מגבי מראות ושמשות
- אורות
- בלמים
- דלתות ומנעולים
- אפשרויות ביטול מפתח
- שמע
- הודעות
- הגדרת רדיו
- מיקום גיאוגרפי (אם זה מסופק)
- עדכון תוכנה
- על המערכת

## SETTINGS (הגדרות)

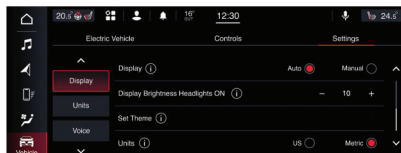
תפריט "Settings" (הגדרות) זמין רק כאשר מתג ההתנעה במצב AVV.

ניתן להגיע להגדרות בשתי דרכים:

בלחיצה על לחצן Settings (הגדרות) בשורת המצב, או

מהדף הראשי של התפקוד שבו אתה נמצא.

הערה פריטי התפריט המוצגים עשויים להשתנות בהתאם לגרסה.



86

9651153

## בקרים

ניתן לבצע הגדרות הבאות באמצעות תפריט "בקרים" (אם קיים בגרסאות/בשווקים):

"אל תפריע" (הפעלת הפונקציה במהלך שיחת טלפון)

"מסך כבוי" (עמעום תצוגה)

"מראה אחורית כהה" (מראה נהיגה אלקטרוכרומטית) (אם קיים)

"מצלמה אחורית" (אם קיים)

"מצלמה היקפית" (Sur. Cam) (אם קיים)

"משענות ראש מתקפלות" (משענות ראש מתקפלות חשמליות) (אם קיים)

"מושב נהג מחומם" (הפעלה של חימום מושב הנהג) (אם קיים)

"מושב נוסע מחומם" (הפעלה של חימום מושב הנוסע) (אם קיים)



## תצוגה

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"שפה": לבחירת השפה המוגדרת במערכת

"מצב תצוגה": לבחירת "אוטומטי" או "באופן ידני"

"הצג בהירות פנסי חזית במצב פעיל" (ON) לכוונן הבהירות של מערכת Connect עם הפנסים הראשיים פועלים.

"הצג בהירות פנסי חזית במצב כבוי" (OFF) לכוונן הבהירות של מערכת tcennoC עם הפנסים הראשיים כבויים.

"מצב תאורה": לבחירת "בהיר" או "כהה" או "אוטומטי".

"יחידות": לבחירת יחידות מדידה באיזה מרחק, טמפרטורה, צריכה, לחץ יוצגו בתצוגה.

"צפצוף מסך מגע": כדי לבחור את עוצמת הקול ביחס ללחיצה על הכפתורים בלוח המכשירים וגלגל ההגה.

"הצג תוויות בסרגל הקטגוריות הראשי": כדי להציג את התוויות של הקטגוריות הראשיות בסרגל הגרפי בתצוגה.

## הפרופיל שלי

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"שפה": לבחירת השפה המוגדרת במערכת

"מצב תצוגה": לבחירת "אוטומטי" או "באופן ידני"

"הצג בהירות פנסי חזית במצב פעיל" (ON) לכוונן הבהירות של מערכת Connect עם הפנסים הראשיים פועלים.

"הצג בהירות פנסי חזית במצב כבוי" (OFF) לכוונן הבהירות של מערכת Connect עם הפנסים הראשיים כבויים.

"מצב תאורה": לבחירת "בהיר" או "כהה" או "אוטומטי".

"יחידות": לבחירת יחידות מדידה באיזה מרחק, טמפרטורה, צריכה, לחץ יוצגו בתצוגה.

"צפצוף מסך מגע": כדי לבחור את עוצמת הקול ביחס ללחיצה על הכפתורים בלוח המכשירים וגלגל ההגה.

"הצג תוויות בסרגל הקטגוריות הראשי": כדי להציג את התוויות של הקטגוריות הראשיות בסרגל הגרפי בתצוגה.

"עוצמת קול האזהרות מלוח

המכשירים": לבחירת עוצמת הקול של האזהרות שסופקו על ידי תצוגת לוח המכשירים; ניתן לבחור בין "נמוך", "בינוני", "גבוה".

"תצוגת נווט בלוח המכשירים" (אם קיים): כדי להפעיל/ להשבית את המידע שמסופק על ידי מערכת הניווט אל תצוגת המסך.

"חלון מוקפץ לטלפון הנייד בלוח המחוננים": להפעלה/כיבוי של הקפצת מידע ואפשרויות הטלפון הנייד בתצוגת לוח המכשירים

"אפשרויות תצוגה": כדי לבחור אילו תכנים ומידע יוצג בכל אחד משלושת האזורים הניתנים להתאמה אישית.

בתצוגת לוח המכשירים ("שעון", "תאריך", "טמפרטורה חיצונית", "מידע שידורי רדיו", "מצפן" (אם זה קיים), "מצב ריק".

☐ "חלון קופץ לתפריט האפליקציות המועדפות" להפעלה או השבתה בתצוגה, לחלון המוקפץ שנשמר במועדפים.

☐ "חלון קופץ לתפריט האפליקציות שאינן במועדפים" להפעלה או השבתה בתצוגה, לחלון הקופץ שנשמר באילו שאינן במועדפים.

☐ "הודעת טקסט חדשה בחלון קופץ": להפעלה או השבתה של התראה על קבלת הודעת טקסט חדשה.

☐ "הודעה על שיחה שלא נענתה" להפעלה/השבתה של תצוגת השיחות שלא נענו.

☐ "חלון קופץ של מערכת ניווט" להפעלה/השבתה של תצוגת המידע המועבר ממערכת הניווט לתצוגת לוח המכשירים.

☐ "הודעות תעבורה" להפעלה/השבתה של כוון אוטומטי לפריצת הודעות תעבורה (תפקוד TA).

☐ "הודעות רדיו דיגיטלי" DAB (כאשר מסופק) להפעלה/השבתה של כוון אוטומטי להודעות רדיו דיגיטלי.

☐ בחירת לשון "נקבה" או "זכר".

☐ "סיימה" (OFF) להגדרת הסיימה לכניסה אל מערכת Connect.

☐ "פריצה קולית" להתפרץ להודעה קולית לפני סיומה.

☐ "הצגת רשימת פקודות קוליות" להפעיל או להשבית את הרשימה המוצעת של פקודות קוליות אפשריות בעת הצורך.

☐ "השהייה של כיבוי הרדיו" לבחירה כמה זמן מערכת Connect תאפשר לרדיו לפעול לאחר דימום של הרכב.

☐ "0" מערכת Connect תכבה מיידית בעת דימום הרכב.

☐ "20 דקות" מערכת Connect תישאר פעילה למשך 20 דקות לאחר דימום הרכב.

☐ "כיבוי רדיו בעת פתיחה" להפעלה או השבתה של כיבוי מערכת Connect כאשר דלת הנהג נפתחת או דלת הנוסע נפתחת, או בסיום הזמן המוקצב לכיבוי.

☐ "תצוגת נווט בלוח המכשירים" (אם קיים): כדי להפעיל/ להשבית את המידע שמסופק על ידי מערכת הניווט אל תצוגת המסך.

☐ "חלון קופץ לטלפון הנייד בלוח המחוונים": להפעלה/כיבוי של הקפצת מידע ואפשרויות הטלפון הנייד בתצוגת לוח המכשירים.

☐ "חלון קופץ של מצב טעינה אלחוטי": כדי להפעיל/לבטל את הקפצת המידע בנוגע לטעינה אלחוטי, בחלון קופץ בלוח המכשירים.

☐ "חלון קופץ של מצב נהיגה": כדי להפעיל/לבטל את הקפצת המידע בנוגע למצבי הנהיגה, בחלון קופץ בלוח המכשירים.

☐ "פורמט זמן": לבחירת פורמט תצוגת השעה (אתה יכול לבחור בין שעון 24 לשעון 12).

☐ "אפשרויות קול": כדי לבחור את השפה שבה מערכת ה-Connect מבצעת את ההוראות וההכוונה.

□ "קטגוריות הודעות רדיו דיגיטלי DAB (אם קיים) בחירת קטגוריות עניין מאלו המוצעות. בחירת פריט זה יפתח סדרת אפשרויות בחירה.

□ "תדר חלופי" להפעלה/השבתה של החיפוש האוטומטי עבור תדר חלופי חזק יותר לתחנה שנבחרה (תפקוד AF).

□ "אזורי" להפעלה/השבתה של חיפוש אוטומטי לתחנה המשדרת עדכונים אזוריים (תפקוד REG).

□ "אופציות תצוגה" להפעלה או השבתה של האופציה לבחירת יישומון גרפי לתצוגה בלוח המכשירים (4 בלבד יכולים להיבחר).

□ "הגדרות מערכת ניווט" להצגת תפריטים הזחים למערכת הניווט.

□ "הגדרות שמע" להגדרת ערכי צליל ושמע (BS, טרבל וכו').

□ "שמירת הגדרות לברירת מחדל" לשמירה מחדש של אפליקציות שהוגדרו מראש ושמירת הגדרות לברירת מחדל.

□ "אפשרויות פרופיל נוספות" להגדרת הפרופיל (בתמונה, הסר את חשבון FCA והכנס אחת מהבחירות שלך).

## בטיחות וסיוע בנהיגה

בחר בפריט זה ליצירת ההגדרות הבאות:

□ "בלימה חירום אוטונומית" לבחירת ורגישות מצב ההתערבות ההתערבות של מערכת בלימת החירום האוטונומית.

- האפשרויות הזמינות לבלימת חירום אוטונומית: "כבוי", "הפעלת בלמים בלבד", "הפעלת בלמים + אזהרה".

- האפשרויות הזמינות לרגישות המערכת הן: "קרוב", "ביניים", "רחוק".

□ "סייען שמירה על הנתיב" לבחירת המוכנות של המערכת להתערב והכוח שיופעל על גלגל ההגה להחזרת הרכב לנתיב כאשר מערכת שמירה על הנתיב מתערבת.

- אפשרויות כונון הגדרות לסייען שמירה על הנתיב: "מוקדם", "ביניים", "מאוחר".

- האפשרויות הזמינות עבור "עוצמת סייען שמירה על הנתיב" הן: "נמוך", "בינוני", "גבוה".

☐ "עוצמת קול לחיישני חנייה אחוריים": לבחירת עוצמת הקול המסופק מחיישני החנייה באזור האחורי של הרכב, האפשרויות הן: "נמוך", "בינוני", "גבוה".

☐ סייען הנהג: להפעלה/השבתה של התצוגה המסופקת על ידי DAA (מערכת עירנות הנהג) בתצוגת לוח המכשירים.

☐ "ניטור שטחים מתים" לבחירת אופן התערבות המערכת שבה מוצגים סימנים על המראות הצידיות החיצוניות על הימצאות עצמים בשטח "המת". האפשרויות הן: "OFF", "תאורה", "חזותי" + קולי".

- "OFF" – כבוי, המערכת מנוטרלת.
- "חזותי" – המערכת מתריעה בפני הנהג על מכשול או עצמים שקיימים באמצעות מחוון חזותי תוך שימוש בנוריות אזהרה על גבי מראות הצד.
- "חזותי" + "קולי" – המערכת מתריעה בפני הנהג על מכשול או עצמים שקיימים באמצעות חיווי קולי (על ידי שימוש ברמקולים של הרכב) וחיווי חזותי תוך שימוש בנוריות אזהרה על גבי מראות הצד.

☐ "תצוגת הגבלת מהירות חדשה" להפעלה/השבתה של תצוגת הגבלת המהירות החדשה כאשר המהירות הושגה. האפשרויות הקיימות: "OFF", "חזותי", "חזותי + קולי". הפעל את התפקוד בתצוגת המחזונים לצפייה בערכי מהירות.

- "OFF" המערכת מנוטרלת.
- "חזותי" (Visual) – המערכת מתריעה בפני הנהג על הגבלת המהירות רק על ידי סימנים חזותיים במסך התצוגה הייעודי.
- "חזותי" + "קולי" – המערכת מתריעה בפני הנהג על מכשול שקיים בצורה קולית (על ידי שימוש ברמקולים של הרכב) ובצורה חזותית במסך התצוגה הייעודי.

☐ "עוצמת קול לחיישני חנייה קדמיים": לבחירת עוצמת הקול המסופק מחיישני החנייה באזור הקדמי של הרכב, האפשרויות הן: "נמוך", "בינוני", "גבוה".

☐ "אזהרת מושב אחורי": להפעלה/השבתה של התצוגה בלוח המכשירים בדבר המצאות או אי המצאות נוסעים במושב האחורי. אם אין נוסע באחד או יותר מהמושבים האחוריים, סמל ייעודי יוצג בלוח המכשירים תוך סימון המקום. למידע נוסף יש לפנות לספר הנהג המקוון בפרק מערכת "SBA" (התראת חגורות בטיחות) בפרק הבטיחות.

☐ "אופציות סייען מהירות חכם": כדי להגדיר את הטווח בו מערכת Connect תגדיר את מהירות בקרת השיוט האדפטיבית (ACC). האפשרויות הן: "אישור ידני" או "אישור אוטומטי".

☐ "כרית אוויר של הנוסע": להפעלה/ השבתה של כרית האוויר של הנוסע לצד הנהג. הודעה ייעודית תופיע על גבי התצוגה כאשר התפקוד פעיל. בחר "המשך" (Continue) לשנות את מצב המערכת (ממצב פעיל או ממצב כבוי) של כרית האוויר הקדמית לנוסע.

☐ "איפוס אזהרה קבועה של חגורת בטיחות" להפעלה/השבתה של האזהרה האקוסטית המסופקת על ידי יחידת חגורת הבטיחות (SBA).

## שעון זמן ותאריך

בחר בפריט זה עבור ההגדרות הבאות:  
☐ "סנכרון הזמן עם מערכת GPS": לביצוע/אי ביצוע סנכרון הזמן של השעון למערכת הלוחיים (GPS). אם ההגדרה הנה "OFF" האפשרויות "הגדר זמן" ו"הגדר תאריך" זמינות.

☐ "הגדר זמן": לכוונן הזמן באופן ידני.

☐ "פורמט הזמן" לבחירת תצוגת הזמן בשעון 42 או 21 שעות.

☐ "הצגת הזמן בסרגל המצב" להפעלה/ השבתה של התצוגה בסרגל המצב בחלק העליון של התצוגה.

☐ "הגדר תאריך" לכוונן התאריך, יום, חודש, שנה באופן ידני.

☐ "הצג זמן ותאריך כאשר המסך כבוי": להפעלה/ השבתה של תצוגת הזמן והתאריך על מסך מערכת ה Connect גם כאשר המסך כבוי.

## טלפון ובלוטוס (BT)

בחר בפריט זה עבור ההגדרות הבאות:  
☐ "מנהל ההתקנים": כדי להגדיר חלק מהמאפיינים בתצוגה, למשל: יום/לילה/ בהירות זכו'

☐ "אל תפריע לכולם": להפעלה/השבתה של אפשרות זו בעת קבלת שיחת טלפון.

☐ "אפשר שני טלפונים פעילים": להפעלה/השבתה של אפשרות זו (הפעלת שיחת ועידה)

☐ "טלפון בחלון קופץ בלוח המכשירים": להפעלה/השבתה של תצוגת מידע פעיל של הטלפון בתצוגת לוח המכשירים.

**מצלמה (כאשר מסופקת)**

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"השהיית מצלמת תצוגה היקפית (סראונד)": הפעלה/השבתה של ההשהיה (של מספר שניות) של תמונות מהמצלמה כאשר מתבצעת יציאה מהילוך אחורי.

"קווי הנחיה למצלמת תצוגה היקפית (סראונד)": הפעלה/השבתה של תצוגה של קווי הנחיה למצלמה האחורית, המסמנים את מסלול המכונית בנסיעה לאחור.

**ניווט (אם קיים)**

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"הצג": כדי להציג את מפת הניווט בתצוגה.

"תצוגת מפה": להגדרת תצוגת המפה (ניתן לבחור בתצוגות דו מימד/תלת מימד)

"מסלול": כדי להגדיר את סוגי דרכים חלופיות למסלולך.

"צלילים ואזהרות": לשינוי סימני ההתראה לאזורי סיכון וסכנות.

"אחר": להצגת כל מידע הניווט האפשרי על צג הניווט.

**קול**

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"אפשרויות קול": כדי לבחור את שפה שבה מערכת ה-Connect המערכת תפעל ולבחירת לשון "זכר" או "נקבה".

"סיסמה" (כבוי): כדי להגדיר סיסמה לכניסה אל המערכת.

"פריצה קולית": כדי להתפרץ אל הודעה לפני סיומה.

"הצג רשימת פקודות": להפעלה/השבתה של הפקודות הקוליות שמוצעות ע"י המערכת.

## מראות ומגבים לשמשות

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:  
 "מראות צד מתקפלות אוטומטית":  
 להפעלה/השבתה של קיפול המראות האוטומטי כאשר הדלתות ננעלות או נפתחות, הגדרת ברירת המחדל הנה מצב "כבוי".

"מגבים אוטומטיים עם חיישן גשם" להפעלה/השבתה של הפעולה האוטומטית עבור המגבים כאשר חיישן גשם פעיל.

## אורות

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:  
 "רגישות לפנסים": לבחירת רמת הרגישות ("1" או "2" או "3") להדלקת הפנסים הראשיים.

"תאורת קבלת פנים": כדי לכוון את בהירות התאורה העצמאית בכניסה לרכב (הגדרת ברירת המחדל היא "0").

"פנסים קדמיים אדפטיביים" (אם קיימים): להפעלה/השבתה של הפנסים האדפטיביים.

"הבהוב הפנסים כאשר הרכב ננעל": הפעלה/השבתה של הבהוב הפנסים בעת נעילת הרכב.

## בלמים

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"בלם חניה אוטומטי": להפעלה/השבתה של שילוב אוטומטי עבור בלם החניה החשמלי, בעת דימום המנוע.

"שירות בלמים": להפעלה/השבתה של הליך טיפול במערכת הבלמים.

## דלתות ומנעולים

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"הבהוב הפנסים כאשר הרכב ננעל": הפעלה/השבתה של הבהוב הפנסים בעת נעילת הרכב.

"כניסה פסיבית": כדי להפעיל את אפשרות נעילת הדלתות האוטומטית.

"התראות עבור דלת תא מטען חשמלית": הפעלה/השבתה עבור אזהרה קולית בעת סגירה הדלת ללא מגע יד.

"דלת חשמלית ללא מגע יד": הפעלה/השבתה עבור דלת תא מטען אוטומטית חשמלית, פתיחה ללא מגע יד.

"רמת פתיחת דלת תא מטען

חשמלית" (מותאם אישית): כדי לבחור כמה רחב תפתח דלת תא המטען מתוך ארבעה מצבים מוגדרים מראש, ומצב אחד בהגדרה אישית.

## אפשרויות בעת כיבוי מתג

### ההתנעה

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

"השהיית כיבוי רדיו": לבחירת משך הזמן בו מערכת Connect תפעל לאחר דימום המנוע (0 דקות) מערכת Connect תכבה כאשר המנוע כבוי / "20" דק' מערכת Connect תישאר בפעולה למשך עד 20 דקות מרגע דימום המנוע).

"רדיו כבוי בעת פתיחה": להפעלה/השבתה של אופציית כיבוי מערכת Connect כאשר דלת הנהג או דלת הנוסע נפתחת, או בתום פרק הזמן שהוקצב מראש.

## הגדרות רדיו

- בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:  
□ "הודעות תנועה": להפעלה/השבתה של פריצת הודעות תנועה (יישום TA).
- "הודעות DAB" (כאשר מסופק להפעלה/השבתה של כוונן אוטומטי להודעות תנועה מהרדיו הדיגיטלי.
- "קטגוריות הודעות DAB" (כאשר מסופק) בחירת קטגוריית הודעות מתוך אלו הזמינות. בחירת פריט זה, תאפשר גישה למבחר רב של אפשרויות לבחירה.
- "תדר חלופי" להפעלה/השבתה של הכוונן האוטומטי אל התחנה עם אות השידור החזק ביותר (REG).

□ "תפריט חלון קופץ עבור אפליקציות שאינן מועדפות": להפעלה/השבתה של תפריט החלון הקופץ אשר מציג את הפריטים שנשמרו לאחרונה או הוסרו מרשימת המועדפים.

□ "חלונות קופצים של הודעת טקסט חדשה": להפעלה/השבתה של התראה על הודעות טקסט חדשה.

□ "הודעת שיחות שלא נענו": להפעלה/השבתה של תצוגת השיחות שלא נענו.

□ "חלונות קופצים של מערכת הניווט": להפעלה/השבתה של תצוגת המידע המסופק ממערכת הניווט על גבי תצוגת לוח המכשירים.

□ "חלון קופץ עבור מידע טעינה אלחוטית": להפעלה/השבתה של החלון הקופץ עם מידע על מצב הטעינה האלחוטית של הטלפון הנייד.

□ "חלונות קופצים למעבר בין מצבי נהיגה": להפעלה/השבתה של החלונות הקופצים הקשורים למצבי נהיגה שנבחרו דרך מערכת Alfa DNA.

□ "חלונות בהפעלת שלט רחוק": להפעלה/השבתה של סגירת החלונות החשמליים בעת פתיחה/נעילת דלתות באמצעות המפתח הכולל שלט רחוק.

## אודיו (שמע)

- בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:  
□ "באלאנס/פיידר"  
□ "אקוולייזר"  
□ "עוצמת קול מותאמת מהירות"  
□ "הפעלה אוטומטית"  
□ "רדיו מופעל אוטומטי"  
□ "רדיו כבוי בפתיחה"  
□ "התאמת עוצמת הקול"

ראה מקטע "תפריט הגדרות שמע", בפרק "מצב מדיה" למידע נוסף בנוגע להגדרות שמע.

## התראות

- בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:  
□ "צלילי התראה": להפעלה/השבתה של אות החיווי הקולי של ההתראות המסופקות על ידי המערכת.





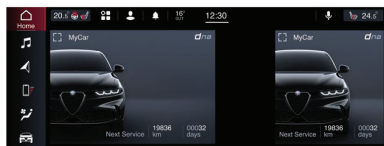
88

9651126

**שירות, שירות מתוזמן לרכב**  
 יוצג בצג הראשי המרחק בק"מ כולל החודשים (או השבועות/ימים) עד מועד השירות הבא לרכב.  
 "תוכנית השירות המתוכנן" כוללת תחזוקת רכב במרווחי זמן קבועים (ראה בפרק "תחזוקה וטיפול" בהוראות ספר הנהגה המקוון).

## "הרכב שלי" (מידע על הרכב)

תפקוד "הרכב שלי" ניתן להפעלה על ידי שימוש ביישומון (Widget) הייעודי בתפריט הראשי (תמונה 87), או על ידי לחיצה על הלחצן הגרפי "Vehicle" או "App".  
 שם לב: לא ניתן להגדיל את יישומון (Widget) במסך הראשי.



87

9651120

## מסך ראשי (סקירה כללית)

- סקירת המסך הראשי מספקת מידע בנושאים הבאים:
- לוח זמנים לשירות (איור 88)
- לחץ אוויר בצמיגים מערכת iTPMS (2 איור 88) (מערכת עקיפה לניטור לחץ אוויר בגלגלים).
- גלה את מצבי הנהיגה.

## מיקום גאוגרפי (אם קיים)

ניתן להשתמש בפריט זה כדי להפעלה/השבתה של מצב מיקום גיאוגרפי.

## עדכון תוכנה

בחירת פריט זה כדי לעבור אל "הגדרת הורדת תוכנה דרך Wi-Fi" להפעלה/השבתה של הורדת גרסת התוכנה החדשה ביותר (אם קיים) של מערכת Connect.

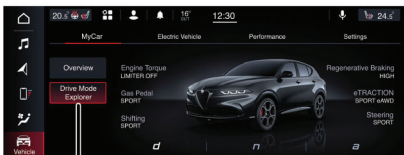
## על המערכת

בחר פריט זה כדי ליצור את ההגדרות הבאות:

- "מידע גרסה": כדי להציג את גרסת התוכנה הנוכחית בתצוגת מערכת Connect.

"מידע על רישיון": להצגת הגרסה של רישיון השימוש במערכת בתצוגת מערכת Connect.

Connect

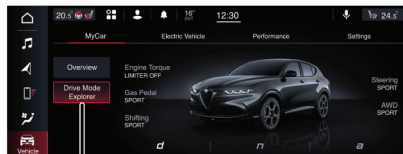


1

91

9651125

**מערכת "Alfa DNA"**  
 לחץ על הלחצן הגרפי "Explore drive mode" (1 איור 90) לדגמי מנוע בעירה פנימית והברידי מתון. עבור דגמי 4Q היברידי נטען ראה (1 איור 91) בתצוגה, לצפייה במידע בנוגע למצבי הנהיגה לבחירה במערכת "Alfa DNA".  
 הערה: התצוגה הגרפית המופיעה משתנה בהתאם לרמת האבזור של הרכב.



1

90

9651124

## מערכת עקיפה לניטור לחץ אוויר

### בצמיגים – iTPMS

לחץ האוויר מוצג עבור כל גלגל על גבי מסך התצוגה, ניטור לחץ האוויר על ידי מערכת עקיפה.  
 אם לחץ האוויר נמצא בערך התקין "OK" יופיע בתצוגה, במקרים אחרים הסמל המופיע באיור 89 יופיע.



89

9651122

### הודעת בדיקת iTPMS

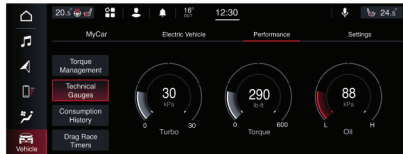
במקרה של תקלת מערכת יופיע " – " בלוח מחוונים, במקום תצוגת ערכי לחץ האוויר, כדי להצביע על תקלת בהצגת המידע.

## מחווים טכניים

בחירת פריט "מחווים טכניים", המסך  
הבא יופיע (איור 92) עליו המידע בנוגע ל:  
 לחץ ("טורבו")

ערך מומנט המנוע ("מומנט")

הערה: התצוגה הגרפית על הצג עשויה  
להשתנות בהתאם לגרסאות/מנועים.



92

9651128

## ביצועים

(אם קיים)

תפקוד "ביצועים" ניתן להפעלה על ידי  
לחיצה על היישומון הייעודי בתפריט  
הראשי או על ידי לחיצה על הלחצן הגרפי  
"Vehicle" או "App".

המידע הבא מוצג במסך הראשי של  
"ביצועים" (Performance):  
 "מחווים טכניים"

"מחווני מידע משלים"

"היסטוריית צריכת דלק"

"מחווני עזר" (כאשר מסופק)

"מומנט מנוע" (כאשר מסופק)

כל מידע שנבחר יוצג על הצג בצבע אחר  
(עבור גרסאות/שווקים, אם קיימים)  
בהתאם לתנאים (עיי' באזור תצוגה של  
נהיגה בצד ימין).

## צפייה בתוכן

לחץ על התצוגה ובחר את הפריט הרצוי,  
כדי להציג את התוכן של אחד מפרטי  
המידע על הצג.

## מחשב דרך

המידע הבא מוצג במסך הראשי של

מאפיין "Trip"

"נסיעה נוכחית"

"נסיעה A"

"נסיעה B"

בחר אחד מהפריטים לעיל לתצוגת מידע  
נסיעה (צריכת דלק, טווח וכו').  
עיי' בספר הנהג המקוון עבור מידע נוסף.

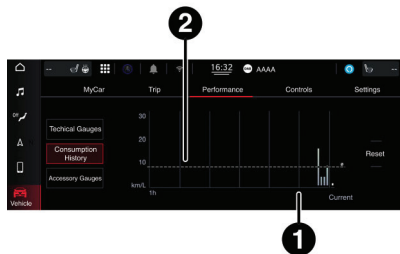
Connect

### מפת צריכת דלק

כל עמודה גרפית המוצגת על המסך מציגה את צריכת הדלק הממוצעת כרגע, אשר נקלטה במהלך הדקה האחרונה של נסיעה זו.

סרגל גרפי של צריכת הדלק מוצג על גבי המסך עם "n examples" כאשר העמודה האחרונה מציגה את ערכי המדידה האחרונים של צריכת הדלק (1 איור 96).

עמודה זו תוצג באופן מואר ובלוט יותר לעומת השאר, המציגות ערכי צריכות דלק קודמות.



16

9651131

### צריכת דלק ממוצעת

השורה המנוקדת (2 איור 96) המוצגת על הגרף מייצגת את ערכי צריכת הדלק הממוצעת (Average consumption).

### היסטורית צריכת דלק

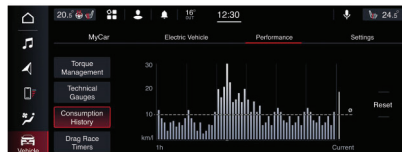
בעת בחירת "Consumption History" יופיע המסך הבא על גבי התצוגה (איור 94) עם מידע על צריכת דלק עדכנית (60 עדכונים רמה גרפיים בדקה).

המחוונים הטכניים שיופיעו בתצוגת היישומון בתפריט הראשי יכולים להופיע במסך מחולק 1/3 איור 94, או במסך מלא איור 95.



94

9651129



95

9651130

### "מחווני מידע משלים"

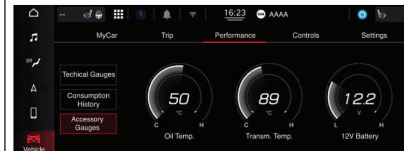
(אם קיים)

בחר ב "מחווני מידע משלים" (Accessory Gauges), יופיע המסך הבא על גבי התצוגה (איור 93) יוצג מידע בנוגע ל:

- "טמפרטורת שמן" (Oil temperature)

- "טמפרטורת תיבת הילוכים" (temp Trans)

- "מצב טעינת סוללת 12V (Battery)"



93

9651207

## “מירוץ דראג” (Drag race)

(אם קיים)

בחר “מירוץ דראג” (המיועד למדידת מירוצים למרחקים קצרים יחסית) איור 99 לפתיחת המסך המציג את המידע הבא:

תצוגת מידע “מירוץ דראג” (1 איור 99)

סטטוס תצוגה (2 איור 99)

“איפוס” לחצני הפעלה גרפיים (3 איור 99)

(99)

Drag Race Timers		CURRENT	LAST	BEST
0-100 km/h		3.8	3.8	3.8
0-160 km/h		8.4	8.4	8.4
0-200 m	ET	7.2	7.2	7.2
km/h		114	114	114
0-400 m	ET	7.2	7.2	7.2
km/h		114	114	114

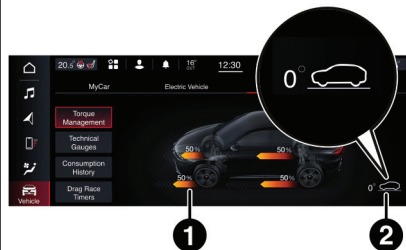
99

9651134

MyCar		Performance		Settings
		CURRENT	LAST	BEST
Torque Management	0-100 km/h	3.8	...	...
Technical	0-160 km/h	8.4	...	...
Engines	0-200 m	ET	7.2	...
Consumption	km/h	114	...	...
History	0-400 m	ET	10.8	...
	km/h	110	...	...
Drag Race Timers	Braking	ET	150	...
	Distance	km/h	50	...

100

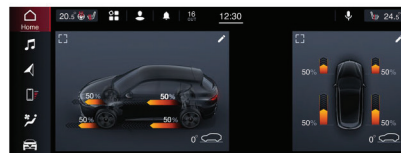
9651135



97

9651132

תצוגת “מומנט המנוע” בתוך היישומון הייעודי שבתפריט הראשי, יכולה להופיע במסך מחולק 1/3 איור 98, או במסך מלא איור 97.



98

9651133

## “איפוס” (Reset) (איפוס צריכת דלק)

לחץ על הלחצן הגרפי “איפוס” (Reset) בתצוגה לביצוע איפוס לערכי צריכת הדלק. הודעה ייעודית תופיע בתצוגה. בחירת “Yes” תאשר ותבצע את פעולת האיפוס.

## “מומנט מנוע” (Engine torque)

(אם קיים)

בחר “מומנט מנוע” לפתיחת מסך ייעודי בתצוגה בו יופיעה מידע בנוגע למומנט המנוע (קדמי/אחורי) (1 איור 97), המסומן על ידי חיצים בתצוגה אחוזה רמת הסיוע (2 איור 97) (אם קיים).

אורכי החיצים משתנים באופן דינאמי בהתאם להעברת מומנט המנוע בין הסרן הקדמי והסרן האחורי של הרכב. כל יחידת סרגל גרפי אחראית ל-10% של מומנט מנוע.

Connect

## תצוגת סטטוס (Status display)

- תצוגת הסטטוס מופיעה ליד כל ערך מדידה המופיע בתצוגה:
- "מוכן" Ready: מצביע על כך שמערכת Connect מוכנה להקליט את ערכי הגודל המתאים.
- "הקלט" REC: מצביע על כך שמערכת Connect מקליטה את ערכי הגודל המתאים.
- "לא הושלם" Incomplete: מצביע על כך שההקלטה הופרעה ולא הושלמה.

□ האצה מ 0-400 מטר (המדדים יוצגו בקמ"ש)

□ מרחק בלימה (יוצג במטרים ובק"מ)

□ בלימה מ: (מהירות או מרחק)

שים לב: היחידות או הערכים אשר יוצגו על גבי המסך תלויים בהגדרות "Units" בתפריט "Settings" שנבחרו לשימוש.

## איפוס (Reset)

- 2 לחצנים גרפיים "Reset" מופיעים בתצוגה. Reset last, Reset all. (איפוס האחרון או איפוס הכל).
- בעת לחיצה על הלחצן Reset last המדדים הנמצאים תחת "קודם" Previous יתאפסו.
- לחיצה על הלחצן Reset all תאפס ותמחק את כל מידע המדדים.
- לחץ על הלחצנים הגרפיים שבתצוגה, כדי להציג הודעות ייעודיות, בחר "Yes" לאיפוס.

תצוגת "מומנט המנוע" בתוך היישומון הייעודי שבתפריט הראשי, יכולה להופיע במסך מחולק 1/3 איור 99, או במסך מלא איור 100.

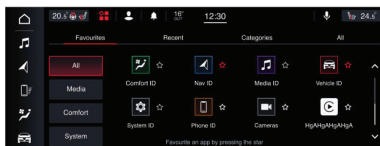
## תכולת תצוגת "מירוץ דראג"

- תכולת מידע "מירוץ דראג" מחולקים ל: "נוכחי" (Current), קודם (Previous), הטוב מבין כולם (Best).
- הערכים המוצגים תחת "נוכחי" מעודכנים ומופיעים בתצוגה בזמן אמת.
- מיד כאשר הרכב עוצר, ערכים אלו יופיעו תחת "קודם".
- הערכים המופיעים תחת "הטוב מבין כולם" מציגים את הביצועים הטובים ביותר שנקלטו ואוחסנו במערכת הרכב Connect. כאשר יבוצע איפוס על ידי לחיצה על הלחצן הגרפי - Reset last שיבצע איפוס תוצאות מלא.
- הערכים ותכולת המידע על המסך:
- האצה מ 0-100 קמ"ש
- האצה מ 0-160 קמ"ש
- האצה מ 0-200 מטר (המדדים יופיעו בשניות)
- האצה מ 0-200 מטר (המדדים יוצגו בקמ"ש)
- האצה מ 0-400 מטר (המדדים יופיעו בשניות)

## יישומים

לחץ על סמל גרפי Apps (יישומים) של התצוגה ליישומי הבאות תפריט משנה:

- Favourites (מועדפים)
- Recent (אחרונים)
- Categories (קטגוריות)
- ALL (הכל)



101

9651161

להוספה ולהסרה של יישום מרשימת מועדפים, בחר או בטל בחירה בסמל \* המופיע ברשימה המוצגת בדפי Recent (אחרונים), Categories (קטגוריות) ו-All (הכל). חלון קופץ ישאל אותך אם ברצונך לשמור את היישום ברשימת מועדפים או לא.

## מועדפים

תפריט משנה Favourites (מועדפים) (בגרסאות/שווקים היכן שקיים) מכיל את הדפים הבאים:

Electrical functions (תפקודים חשמליים)

Performance (ביצועים)

"מנהל ההתקן"

Android Auto או Apple CarPlay

אלקסה (אם קיים)

המכונית שלי

עדכון תוכנה

דף Favourites (מועדפים) יכול להכיל עד 4 דפים מועדפים. הודעה תודיע לך כאשר הגעת למספר המרבי של דפים אם אתה מנסה להוסיף דף נוסף. ניתן לבטל את הפעולה בלחיצה על לחצן Cancel או X.

## יישומים אחרונים

תפריט משנה Recent (אחרונים) מכיל את היישומים שהורדו או היו בשימוש לאחרונה. היישומים מוצגים בסדר כרונולוגי.

## קטגוריות

תפריט המשנה Categories (קטגוריות) מכיל רשימה של קטגוריות הממיינות את היישומים. הפריטים הבאים מוצגים במקומם הזה:

Media (מדיה)

Comfort (נוחות)

Nav (ניווט) (אם קיים)

Phone (טלפון)

Vehicle (רכב),

System (מערכת)

Other (אחרים)

היישומים בכל קטגוריה מוצגים בסדר אלפביתי.

## הכל

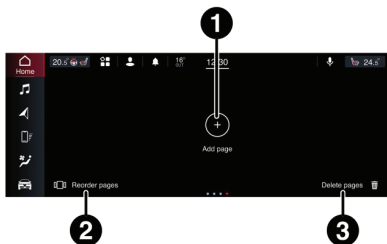
קטגוריות All מציג את כל היישומים הזמינים ומאפשרת לנהל לחפש אותם בסדר אלפביתי A-Z או Z-A.

## התאמה אישית של יישומונים

יישומונים מסוימים ניתנים להתאמה אישית בלחיצה על לחצן ✎ (1 איור 102) ליד השם. יפתח מסך התאמה אישית.

מספר היישומונים הניתנים להתקנה בכל דף תלוי בגודלם. ניתן להוסיף כמה דפים יחד (עד לכמות מרבית של 5 דפים) בלחיצה על לחצן + (1 איור 104) בצג. למעבר בין הדפים, פשוט גע לרגע בדף והחלק באצבעך ימינה או שמאלה.

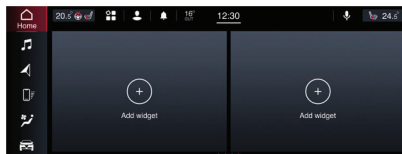
ניתן למחוק דפים באמצעות תפקוד Delete page (מחק דף) (3 איור 104) או לסדר אותם באמצעות תפקוד Reorder pages (ארגון דפים מחדש) (2 איור 104).



104

9651175

הערה התאמה אישית פעילה רק כאשר הרכב נייד. אם נעשה ניסיון התאמה אישית כאשר הרכב בתנועה או אם הנהיגה מתחדשת מבלי שההליך הסתיים, תוצג הודעת אזהרה בתצוגה של מערכת **Connect** והפעולה תסתיים.



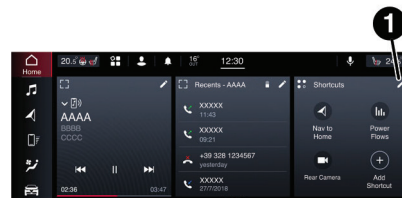
103

9651176

## תצוגת יישומונים בלוח המחוונים

בנוסף לתצוגת מערכת **Connect** ניתן להציג את היישומונים במד"ד בתצוגת לוח המחוונים.

למידע נוסף, עיין בתיאור ובאיוורים בסעיף "תצוגה" בפרק "הכר את לוח המחוונים" בספר הנהג המקוון.



102

9651169

## יישומונים

בדף הראשי, אתה יכול לצפות בסיכום של דפי תפקודי מערכת **Connect** (המכונים **Widgets**) איור 102, מהרשימה של היישומונים הזמינים.

להוספת יישומון, לחץ על לחצן **Add widget** איור 103 בצג ובחר ביישום הרצוי מהרשימה.



## קיצורי דרך ליישומונים

קיצורי דרך (שניתן להוסיפם רק כאשר הרכב ניח) מאפשרים גישה מהירה לתוכן של המערכת. הקיצורים האפשריים הם (אם קיים בגרסאות/בשווקים):

- Call (מתקשר...)
- Customised settings (הגדרות מותאמות אישית)
- Media (מדיה)
  - AM radio
  - FM radio
  - DAB radio
  - Bluetooth
  - USB 1
- Seats and Steerings wheel "מושב"ים והגה"
  - "הגה" Steerings wheel
  - "חימום נהג" Driver heating
  - "חימום נוסעים" Passenger heating
  - "אוורור נהג" Driver ventilation
  - "אוורור נוסעים" Passenger ventilation
- "יישומונים"
  - Nav "ניוט"
  - "הפעלה" Activate services
  - "טלפון" Phone
  - "המכונית שלי" My car
  - Nav "מסך כבוי"
  - "Alexa" (ממשק של אפל) (אם קיים)
  - "בקורות" Controls

**צפה בתוכן יישום:** בחר ביישומון הרצוי ולאחר מכן גלול אופקית. בעת סידור מחדש של יישומים (ניתן לראות את התצוגה המקדימה שלהם), לא ניתן יהיה לראות את התוכן שלהם.

## שינוי גודל יישומונים (ווידג'טים) (אם קיים)

היישומונים (הווידג'טים) יכולים לתפוס 1/3 או מחצית משטח אזור התצוגה. כדי לשנות את גודלם, הקש על הלחצן הגרפי "הגדלה" [Enlarge]. הערה לא לכל היישומונים יש לחצן גרפי "הגדלה" [איור 105]. אם הלחצן הגרפי אינו קיים, לא ניתן יהיה לשנות את גודל היישומונים (ווידג'טים)



105

9651171

## הזזת יישומונים

בחר את היישומון הרצוי ולאחר מכן:



**הזזת היישומון:** החזק את היישומון הרצוי למשך מספר דקות ולאחר מכן הזז אותו לצד ימין או שמאל של התצוגה.



**שינוי גודל היישומון:** לחץ על סמל שינוי גודל היישום לשינוי הגודל שלו.



Connect

## גלילה/ בחירה מהרשימה

הזז את אצבעך במסך המגע לגלילה ברשימות ולבחירת רשימה.

החזק את אצבעך מטה והזז למעלה להצגת פריטי הרשימה בתחתית הרשימה, והזז מטה לגלילה להצגת פריטי הרשימה בראש הרשימה.

הזז ימינה כדי להציג את הרשימות בצד שמאל.

הזז שמאלה כדי להציג את הרשימות בצד ימין.

אותה פעולה משמשת למעבר בין דפים. לחץ עם האצבע על היעד שבחרת כדי להזין אותו במערכת.

## אימון לחסכון

אפליקציית Eco coaching 2.0 HU  
 אפליקצייה גלובלית לטלפון נייד Eco Coaching 2.0 HU תציג ערכי ניקוד לחסכון באון ליין עבור הנסיעה הנוכחית.

הערך הכולל של ניקוד לחסכון לעולם לא מוצג במהלך הנסיעה, המידע רק מחושב ונשלח לשרת (GSDP) לאחר כיבו ההצתה.

אפליקציית Eco coaching 2.0 HU מאופסת ערכי און ליין בכל הצתה מחדש.

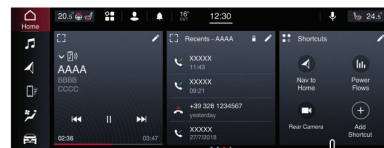
ECO coaching 2.0 – GMA  
 אפליקצייה גלובלית לטלפון נייד Eco Coaching 2.0 GMA תציג ערכי ניקוד כולל לחסכון שנשלחו על ידי הרדיו לאחר כיבו ההצתה.

ה-GMA אף פעם לא תציג את השידור באון ליין של ערכי הניקוד לחסכון הכולל בנסיעה.

ה-GMA מאחסן את ההיסטוריה של כל הנסיעות שבוצעו בחודש האחרון\*.

(\* נתוני הנסיעה יוצגו ב-GMA רק אם הנסיעה תהיה למרחק מינימלי של 2 ק"מ, ומינימום זמן 2 דקות.

- Comfort "נוחות"
- Media "מדיה"
- Drive profiles "פרופילי נהג"
- Performance "ביצועים"
- "SOS" (חירום)
- Eco-coaching "אימון לחסכון"
- Warnings "אזהרות"
- Tutorial "הדרכה"
- Wi-Fi Hotspot
- "נקודה חמה של Wi-Fi" (אם קיים)
- Trip "נסיעה"
- Controls "בקורות"
- "Set a route" "הגדר מסלול"



1

## שירותים מקושרים – שירותי ALFA - CONNECT

(אם קיים בגרסאות/בשווקים)



6

שירותים מקושרים של ALFA משפרים את חוויית המשתמש ברכב באמצעות חיבור לרשת.

השירותים (אם קיימים) מאפשרים לך לקבל עזרה מהירה במקרה הצורך או בחירום, לקבל מידע על מצב רכבך ומיקומו, לשלוט במרחוק ולשפר את חוויית הניווט (אם קיימת) באמצעות עדכונים בזמן אמת.

גישה לשירותי ALFA Connect זמינה דרך יישום ALFA Connect לטלפונים חכמים, באמצעות שעון חכם או אתר האינטרנט או דרך מערכת **Connect** של רכבך.

הזמינות של השירותים חורשת הסכם שירותי **Connect**.

ניתן לקבל מידע נוסף על שירותי UConnect – הישימות, הזמינות, התאימות, חבילות ומפרטים דרך האתר הרשמי <http://myalfaconnect.alfaromeo.com>

(Option "off") התצוגה של חלו קופץ או כדי להגדיל אותו ("Large option") או להקטין ("Small option")

בנוסף ל"עריכת פרופיל", פרופיל התאמה אישית ניתן למחיקה באמצעות שימוש ב-"Person profile" בתפריט "הגדרות".  
הערה לאחר שינוי הפרופיל יש צורך להמתין עד 5 דקות לערך כדי לטעון את ההגדרות המיוחסות למערכת **Connect**.

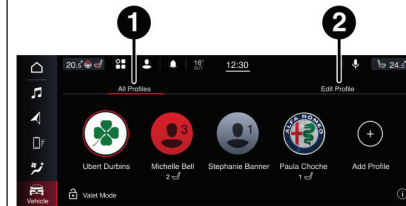
### מצב שירותי חניה VALET

ניתן להשבית זמנית את כל הפרופילים וניתן להחזיר את מצב **Parking attendant** (מצב שירותי חניה) על ידי לחיצה על הסמל המתאים. מצב זה משחזר זמנית את הגדרות ברירת המחדל כדי לאפשר נהיגה ברכב ללא התאמות אישיות.

## פרופילים

(אם קיים)

באמצעות כניסה למצב **Profiles**, אתה יכול ליצור תמונה אישית ולבצע התאמות אישיות. בחירת **All profiles** (1) איור 107, מציגה את הפרופיל הקיים.



107

9651160

בחר **Edit profile** (ערוך פרופיל) (2) איור 107, כדי להכניס או לערוך פרטים מותאמים אישית בפרופיל, בבחירת הפרטים הבאים:

"עריכת שם": כדי לערוך את שם הפרופיל

"ערוך אוואטר" (Avatar): כדי לערוך את תמונת הפרופיל שלך

"חשבון FCA" (כאשר קיים): למחיקת אתר חשבון FCA

"חלון קופץ ברוכים הבאים": לביטול

Connect

□ בעת שימוש בשירותים, על הלקוחות לשמור על סודיות הסמאות שלהם לשימוש פרטי ולא לחלוק אותן עם אנשים אחרים.

## שירותים

הערה התאריך והשעה בצג מערכת **Connect** חייבים להיות תואמים לזמן ולתאריך בפועל, גם לאחר ניתוק המצבר. כוון אותם בתפריט Settings (הגדרות) של מערכת **Connect**. כל אי התאמה בין השעה והתאריך בצג לשעה ולתאריך בפועל עלולה להיגרם כתוצאה מתקלה בשירותים המקוונים.

## הפעלת תנאים מוקדמים

□ כדי להשתמש בשירותי Uconnect מסוימים אתה צריך להירשם בפורטל ייעודי של Alfa Romeo שניתן להגיע אליו מהאתר הרשמי של Alfa Romeo, להפעיל את ההתקנים שברשותך ולהתחבר אליהם.

□ שירותי ALFA Connect אינם זמינים בכל השווקים וכפופים למגבלות בהתאם לסוג מערכת **Connect**, למיקום ולזמן השימוש בשירותים.

□ הפעלה מלאה של שירותי **Connect**, כולל שיחת חירום eCall ושיחת סיוע (ASSIST), כפופה לכיסוי של הרשת הסלולרית ויכולת קליטת GPS. אם הם אינם זמינים, פעולה תקינה של השירותים אינה מובטחת. הכיסוי עשוי לא להיות זמין במקומות כגון מנהרות, מוסכים, חניונים רב קומתיים, הרים, וכד'.

□ במקרה של עומס על הרשת הסלולרית או בעיות הקשורות באספקת המתח של הרכב (לדוגמה טעינת מצבר חלשה), השירותים עשויים לא להיות זמינים.

## התניות כלליות

### נתונים אישיים ופרטיות

□ חברת FCA אוספת, מעבדת ומשתמשת בנתונים הפרטיים של הרכב בהתאם לדרישות החוק. ניתן למצוא מידע נוסף בתנאים הכלליים של השירות ועל מדיניות הגנת מידע באתר הרשמי של Alfa Romeo.

□ הלקוח הוא האחראי הבלבדי לשימוש בשירותים ברכב, גם ע"י אנשים אחרים, ועליו להודיע לכל המשתמשים ברכב והנוסעים על השירותים והתפקודים ומגבלות המערכת.

□ **אם שירות שיחת חירום (eCall) מופעל, השיחה מנותבת אוטומטית למרכז שירות פרטי.**

אזהרה כמה מהשירותים הרשומים להלן עשויים לא להיות זמינים אם הרכב לא הותנע מעל 20 ימים. הפעל את המנוע להפעלה מחדש של השירותים.

בהתאם לציוד המותקן ברכב ולמדינה, שירותים שונים עשויים להיות זמינים לתקופות זמן שונות. למידע נוסף על רכבך, גש לדף האישי שלך באתר הרשמי של Alfa Romeo.

כמה מהחבילות הזמינות ללקוח הן:

**My Assistant**  שירות לקוחות ושירות התרעת בטיחות הכוללים:

- eCall and ASSIST calls (שיחת חירום וסייע) (עיין בפרק "במקרה חירום" בספר הנהג)
- Vehicle Health Report (דוח מצב הרכב): מידע על המצב של הרכב, הודעה ללקוח

על צורך בטיפול שירות אפשריים דרך הדוא"ל. שירות זה מסופק בתנאי שהלקוח סיפק קודם לכן כתובת דואר תקפה לשירות הלקוחות של חברת סמלת מוטורס בע"מ (אם קיים).

- In-Vehicle Alerts (התרעות ברכב) (בסיסי): אפשרות לקבל הודעות ו/או התרעות הקשורות לריקולים בצג מערכת **Connect**. ניתן לצור קשר עם שירות לקוחות של חברת סמלת מוטורס בע"מ למידע נוסף בנוגע להודעות המתקבלות.

#### **My eCharge**

##### **לגראות היברידי נטען Q4:**

שירות המאפשר לך למצוא, להשתמש ולשלם עבור טעינה בעמדות טעינה ציבוריות ולעקוב אחר היסטוריית הטעינה שלך. השירות מאפשר לך לנהל את הטעינות באמצעות עמדת הטעינה הפרטית ישירות מהטלפון הנייד.

**My Car** : שירות ניטור מצב הרכב. מודיע במערכת **Connect** אם התגלתה תקלה ברכב.

- "מידע על רכב" ו"דוח בריאות הרכב": אפשרות לקבל מידע והתראות הקשורים לרמת הדלק, לחץ האוויר בצמיגים ומד מרחק מצטבר.
- "התראות בתוך הרכב": אפשרות לקבל הודעות ו/או התראות הקשורות לשירותים ותזכורות לביצוע שירות לרכב ו/או קריאות שירות "קמפיינים" בתצוגת ה-**Connect** ניתן ליצור קשר עם שירות לקוחות FCA עבור מידע נוסף לגבי ההודעות שהתקבלו.

☐ **My Wi-Fi**: שירות אופציונלי של נקודה חמה אלחוטית. השרות מספק נקודת גישה מהרכב לכל התקן עם חיבור Wi-Fi (טלפונים חכמים, טאבלטים, מחשבים ניידים) (טכנולוגיות נתמכות: 4G – 3G). התפקוד יוצר נקודת גישה Wi-Fi פרטית ברכב. התפקוד זמין רק כאשר מתג ההתנעה במצב ON או כאשר המנוע פועל כדי לאפשר חיבור של עד שמונה התקנים בו זמנית, אבל לא חיבור ישיר בין ההתקנים. האיכות של השירות המוצע ע"י נקודה חמה אלחוטית Wi-Fi, תלויה בכיסוי של ספק הרשת הסלולרית.

☐ **My Navigation: My Navigation** (כפוף לזמינות בהתאם לגרסה/ לשוק): שירותי ניווט מקושרים עם מידע בזמן אמת על מזג האוויר, התנועה ומצלמות מהירות. השירות כולל גם את תפקוד Send&Go (שלח וסע) לשלוח את היעד מיישום My Connect למערכת ניווט של הרכב ו-"Last Mile Navigation" להמשך הניווט מהטלפון החכם אם לא ניתן להגיע לקטע הכביש האחרון ברכב.

**עבור גרסה היברידית נטענת Q4 בלבד**, ניתן לראות את הטווח הנוטר על המפה בהתאם למפלס הדלק ורמת הטעינה של מצבר ולחפש תחנות טעינה לאורך הדרך. שירות עדכון מפה מקוון Over-The-Air מאפשר לנצל את היתרונות של הגרסאות האחרונות של המפות ללא צורך בעדכונים ידניים.

☐ **My Remote**: ניתן להשתמש בשירות לניהול פעולות מרחוק (הפעלה של תאורה, נעילה/ביטול נעילה של דלתות, מציאת הרכב וכו') מיישום My Alfa לנייד ודרך סייען קולי תואם. הוא מאפשר לך להגדיר התרעות נהיגה עם הודעות, לדוגמה כאשר אתה מגדיר אזור או זמן. **עבור גרסה היברידית נטענת Q4 בלבד** ניתן להשתמש גם בשירותי E-Control המאפשרים לנהל מרחוק את כל התפקודים הקשורים לטעינת סוללת המתח הגבוה, כגון הפעלת טעינה, תכנית טעינה וניטור רמת הטעינה. אם את מתכנן טעינה של סוללת המתח הגבוה באמצעות צג מערכת Connect ברכב ואתה טוען באמצעות ציוד/חיבורים של פתרונות חיצוניים, ודא שהתכנות תואם לתכנות של הרכב, אחרת הטעינה עלולה לא להתבצע.

## שירות קולי אלקסה

(אם קיים)

משתמשים עם חבילת נתונים פעילה עם שירות נקודת חמה Wi-Fi יכולים גם להשתמש בסייען קולי מופעל רדיו ממערכת המובנית ברכב לביצוע פעולות, כגון בדיקת מזג האוויר או חדשות, השמעת מוזיקה, תקשורת עם מערכת הניווט ושליטה מרחוק על התקנים חכמים מביתם.

ניתן לגשת אל השירות גם מרחוק, ישירות מהבית, כדי לשלוח יעדים אל המכונית, לניטור רמת הטעינה שנתרה, למצוא עמדות טעינה קרובות ועוד הרבה! עקוב אחר השלבים באתר Ubigi עבור אלפא רומיאו לביצוע הפעלה מיידית לשירותי נקודה חמה עבור Wi-Fi. הערה: את השם והסיסמה של הנקודה החמה ניתן לשנות רק כאשר ממשק ההתנעה במצב ON.

☐ **My Alert** (ההתראה שלי): שירות

אופציונלי עם אפליקציה והתראות אינטרנט למקרה של חשד לניסיונות גניבה וסיוע במקרה של גניבה.

☐ **My fleet manager** (מנהל הצי שלי):

שירות ניהול צי חדשני עם ממשק פשוט ואינטואיטיבי וגישה מושלמת מרחוק, המאפשר שליטה מוחלטת מרחוק על הפעילויות, מצב השירות ותחזוקת הרכב. באמצעות "קליק" פשוט בטלפון החכם, ניתן לקבל את כל המידע הנדרש בזמן אמת ללא צורך בעזיבת המשרד / מקום העבודה או תוך כדי תנועה.

אתה יכול להעשיר את חווית שירותי Alfa Connect על ידי רכישת שירותים אופציונליים עבורם דרוש מנוי ייעודי. לקוחות יכולים להירשם לשירותים באופן עצמאי על ידי פנייה לקטלוג השירותים הזמינים עבור הרכב שלהם, ישירות מהאתר

<https://myalfaconnect.alfaromeo.com/>

## נטרול של מצב מיקום גאוגרפי

(אם קיים)

אם ברצונך לנטרל את מצב מיקום גאוגרפי, ניתן לעשות זאת באופן פשוט דרך תפריט Settings (הגדרות) של מערכת **Connect**.

כאשר מצב מיקום גאוגרפי מנוטרל, כמה מהשירותים של היישומים ברשת סלולרית ובאינטרנט המשתמשים במיקום הרכב לא יהיו זמינים.



אזהרה הסמל בראש תצוגת מערכת **Connect** מציין שתפקוד מיקום גאוגרפי פעיל (ON). כאשר מצב המיקום הגאוגרפי פעיל, מתבצע מעקב על מיקום הרכב כדי לאפשר הפעלה של תפקודים הדורשים זאת. כאשר המיקום הגאוגרפי מנוטרל, מיקום הרכב מנוטר רק באמצעות מערכות הניווט, הבטיחות, ביטוח ומערכת הסיוע לנהיגה (אם קיימות). לנטרול התפקוד עיין בפרק "הגדרות המערכת".



16 מלא תמיד אחר חוקים ותקנות התעבורה במדינה שבה אתה נהג, והתרכז במתרחש בדרך. סע תמיד בזהירות כשידיך אוחזות בגלגל ההגה. עשה שימוש בתפקודים של מערכת Connect רק כאשר בטוח לעשות זאת. הלקוח הוא האחראי לכל הסיכונים הנובעים משימוש בתפקודים וביישומים של הרכב. אי ציות לאזהרות אלו עלול לגרום לתאונות קטלניות ולפציעות.

הלקוח יקבל הודעה ממערכת Connect אם עדכון אינו זמין.

לקבלת מידע נוסף על שירותים, מאפיינים, מפרטים וזמינות של עדכונים כלשהם, עיין תמיד בתוכן הנמצא באתר הרשמי של אלפא רומאו.

## נטרול שירותי ALFA CONNECT SERVICES

אם אתה מוכר את רכבך ושירותי Uconnect עדיין פעילים, אתה האחראי לניתוק הפרופיל שלך מהשירותים בדף באתר הרשמי של אלפא רומאו, ביצירת קשר עם שירות הלקוחות או בפנייה למרכז שירות מורשה מטעם חברת סמלת מוטורס בע"מ. אתה גם אחראי להודיע לבעלים החדש על כל שירות שעדיין בתוקף ומקושר לחשבון שירותי Connect.

אזהרה אם מבוצע הליך של "שחזר הגדרות לברירת מחדל", כבה את המנוע (מתג התנעה במצב STOP) והמתן מספר דקות לפני ההפעלה מחדש (מתג התנעה במצב START).

הביצועים הלא תקינים של ההפעלה מחדש ופרק הזמן הקצר שעבר בין כיבוי המנוע והפעלתו מחדש עלולים היו לגרום להגדרות הפרטיות לא להישמר. במקרה זה חזור על הפעולה תוך הארכת הזמן בין כיבוי המנוע והפעלתו מחדש.

## עדכון המערכת

תוכנות שירותי Alfa Connect ויישומי מערכת Connect מתעדכנות מרחוק כדי לספק ללקוח גרסאות תוכנה חדשות יותר הכוללות מאפיינים חדשים או שיפורים/הרחבות של תכונות שכבר מוצעות. העדכונים מתבצעים לפי שיקול דעתה של FCA.

כמה עדכונים יתנהלו באופן אוטומטי, אחרים יציגו הודעה ללקוח במערכת Connect ויאפשרו ללקוח לאשר את העדכון או לדחות את העדכון.

ראה "Updating the system" (עדכון המערכת) בפסקה הבאה.



## עדכון המערכת

מערכת **Connect** ניתנת לעדכון מרחוק באמצעות עדכון תוכנה **Over The Air**.

הערה התמונות מיועדות לצורך המחשה בלבד. הן עשויות להיות שונות מאלו המוצגות להלן בהתאם לגרסה/לשוק.

הערה במקום עדכון באמצעות חיבור Wi-Fi אלחוטי, עדכוני **Over The Air** ישתמשו בחבילת הנתונים של הרכב ללא חיוב נוסף מצד הלקוח.

אזהרה כמה מהגדרות הרכב או מהגדרות הטלפון עשויות להימחק לאחר עדכון תוכנה **Over The Air** (מרחוק).

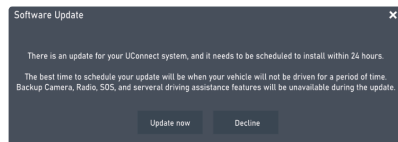
בדוק והכנס מחדש את הגדרות מערכת **Connect** החסרות, אם דרוש. אזהרה חלק מעדכוני מערכת אוטומטיים עשויים להתרחש בשלב בו המנוע אינו בשימוש. מצב זה מצריך העברת מתג ההתנעה ממצב "STOP" למצב "ENGINE" ובחזרה מספר פעמים כדי לפתוח מחדש את כל תפקודי הקול/אודיו והוידאו.

תוצג הודעה בחלון קופץ במסך אם זמינים עדכון תוכנה חדש או מאפיינים חדשים עבור מערכת **Connect**.

הערה המצלמה האחורית, מערכת **Connect** ומערכות עזר לנהיגה אחרות אינן זמינות בעת עדכון. מומלץ לבצע את העדכון כאשר הרכב ניח.

### עדכון מידי

לחץ על לחצן "Update Now" (עדכן כעת) איור 108 לעדכון מידי, כאשר החלון הקופץ מוצג במסך.



108

F052074

### עדכון מתוזמן

במקרה של עדכון חובה, לחץ על לחצן **Update now** (עדכן עכשיו) או **Schedule update** איור 108. אפשרות העדכון המתוזמן מאפשרת להגדיר זמן אחר לעדכון. לחץ על החצים  $\triangle/\nabla$  במסך להגדרה השעה הרצויה.

הערה אפשרות תזמון העדכון ניתנת לשימוש 20 פעמים לעדכון. לאחר הדחייה העשרים, העדכון ייפך לחובה בפעם הבאה שהמנוע יותנע.

במקרה של עדכון חובה, ניתן ללחוץ רק על לחצן **OK** במסך הקופץ להתחלת העדכון.

במהלך העדכון יוצגו במערכת השמע אחוזי העדכון שהושלמו והזמן הנותר עד להשלמה (איור 109).

כאשר העדכון הושלם מערכת **Connect** תופעל מחדש אוטומטית.

## עדכון מתוזמן

לשימוש באפשרות עדכון מתוזמן יש לקבוע זמן עדכון. לחץ על החצים  $\Delta/\nabla$  במסך להגדרת השעה הרצויה.

הערה אפשרות תזמון העדכון ניתנת לשימוש 20 פעמים לעדכון. לאחר הדחייה העשרים, העדכון ייחפך לחובה בפעם הבאה שהמנוע יותנע. במקרה של עדכון חובה, ניתן ללחוץ רק על לחצן OK במסך הקופץ להתחלת העדכון.

במהלך העדכון יוצגו במערכת השמע אחוזי העדכון שהושלמו והזמן הנותר עד להשלמה.

כאשר העדכון הושלם, מערכת **Connect** תופעל מחדש אוטומטית.

הערה אם נתב רשת Wi-Fi רחוק מדי מהרכב, הוא לא יוצג ברשימה.  
 אם תתבקש, הכנס את סומת הגישה ולחץ על OK.

## כיצד לאפשר עדכוני תוכנה

כדי לאפשר את עדכוני התוכנה:

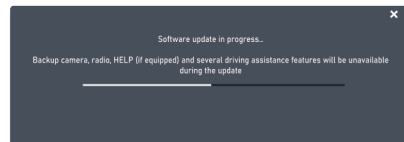
בחר **Enable software download over Wi-Fi** (הפעל הורדה באמצעות Wi-Fi) במסך הגדרות Wi-Fi.

כאשר עדכון תוכנה זמין, יופיע חלון קופץ במסך מערכת Uconnect כדי להודיע לך שעדכון חדש זמין. כאשר תתבקש להתחבר באמצעות רשת Wi-Fi, בחר Yes (כן).

במהלך העדכון, יוצג חלון קופץ שני המציג את הזמן המשוער ואת אחוזי העדכון. כאשר העדכון מסתיים, לחץ על OK.

## עדכון מיידי

כאשר חלון קופץ מוצג במסך, לחץ על לחצן **Update Now** (עדכן כעת) לעדכון מיידי.



109

F052075

## עדכון מרשת Wi-Fi חיצונית

כאשר עדכון דרך Wi-Fi זמין, יוצג חלון במסך המציע לעדכן מיד או במועד מאוחר יותר (מתוכנת).

הערה המצלמה האחורית, מערכת **Connect** ומערכות עזר לנהיגה אחרות אינן זמינות בעת עדכון. מומלץ לבצע את העדכון כאשר הרכב נייח.

כדי לאפשר למערכת **Connect** לעדכן את התוכנה:

בחר "Settings" (הגדרות) במסך

בחר Wi-Fi ברשימת הגדרות

בחר את רשת Wi-Fi הנכונה מאלו המוצגות

## שגיאות עדכון

במקרה שמתרחשות שגיאות במהלך עדכון, הפעולה תיפסק וההודעות הבאות יוצגו:  
 "Something went wrong. The system will revert to the previous software version."  
 תחזור לעשות שימוש בגרסת התוכנה הקודמת.

Update failed. An error occurred during the update procedure. Please contact your dealer Error code: XXXX  
 נכשל. אירעה תקלה במהלך עדכון. צור קשר עם מרכז שירות. קוד שגיאה: (XXXX)

במקרה זה מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה מטעם חברת סמלת מוטורס בע"מ.

## עדכוני ALFA Connect Box (אם קיים)

מערכת **Connect** יכולה לעדכן את **ALFA Connect Box** מרחוק דרך עדכון תוכנה מרחוק **Over The Air**.  
 הערה במקום עדכון באמצעות חיבור Wi-Fi אלחוטי, עדכונים **Over The Air** ישתמשו בחבילת הנתונים של הרכב ללא חיוב נוסף מצד הלקוח.

כאשר עדכון ALFA Connect זמין, יוצג חלון במסך המציע לעדכן ALFA Connect או במועד מאוחר יותר.

הערה ניתן לעדכן את **ALFA Connect Box** רק כאשר הרכב כבוי (מתג ההתנעה במצב STOP).

## עדכון מייד

כאשר חלון קופץ מוצג במסך, לחץ על לחצן **Update Now** (עדכן כעת) לעדכון תוכנה מייד. העדכון יתבצע כאשר הרכב כבוי. כאשר העדכון הושלם, מערכת **Uconnect** תופעל מחדש אוטומטית.

## עדכון מתוזמן

לשימוש באפשרות עדכון מתוזמן יש לקבוע זמן עדכון. לחץ על החצים  $\Delta/\nabla$  במסך להגדרה השעה הרצויה.  
 במהלך העדכון, יוצגו במערכת השמע אחוזי העדכון שהושלמו והזמן הנותר עד להשלמה. כאשר העדכון הושלם, מערכת **Connect** תופעל מחדש אוטומטית.

## שגיאות עדכון

במקרה שמתרחשות שגיאות במהלך עדכון, הפעולה תיפסק וההודעות הבאות יוצגו:  
 "Something went wrong. The system will revert to the previous software version."  
 תחזור לעשות שימוש בגרסת התוכנה הקודמת.

Update failed. An error occurred during the update procedure. Please contact your dealer Error code: XXXX  
 נכשל. אירעה תקלה במהלך עדכון. צור קשר עם מרכז שירות. קוד שגיאה: (XXXX)

במקרה זה, מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה מטעם חברת סמלת מוטורס בע"מ.

## Text (טקסט)

אם טלפון מחובר למערכת **Connect** באמצעות **Bluetooth®**, ניתן לתת פקודות אלה בכל אחד מהצגים הראשיים בתנאי שלא מתקיימות שיחות טלפון.

אם אין טלפון שמחובר באמצעות **Bluetooth®**, מערכת **Connect** תספק הודעה קולית והפעלה תיסגר.

Send a message to <contact>  
mobile/work: כדי להתחיל בהליך קולי לשליחת הודעת טקסט

מוצגת רשימה של הפקודות הקוליות הנפוצות ביותר.

## ניווט

עבור הפקודות הקוליות הרלוונטיות במצב "ניווט".

## טלפון

אם טלפון מחובר למערכת **Connect** באמצעות **Bluetooth®**, ניתן לתת פקודות אלה בכל אחד מהצגים הראשיים בתנאי שלא מתקיימות שיחות טלפון.

אם אין טלפון שמחובר באמצעות **Bluetooth®**, מערכת **Connect** תספק הודעה קולית והפעלה תיסגר.

Call <contact name>: כדי לחייג את מספר הטלפון המשווה לאיש הקשר

Call <number>: כדי לחייג למספר טלפון לשליחת טקסט

Write message: כדי להתחיל בהליך קולי לשליחת טקסט

Call back: כדי להתקשר למספר או לאיש הקשר המשוויכים לשיחה היוצאת האחרונה

Recent calls: כדי להציג את רשימת השיחות האחרונות שבוצעו, שלא נענו והתקבלו

Show calls made: להצגת רשימת השיחות היוצאות

Show missed calls: לצפייה ברשימת השיחות שלא נענו.

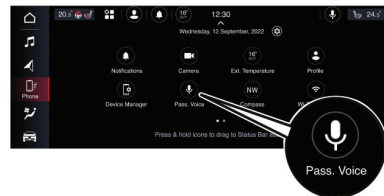
Show received calls: לצפייה ברשימת השיחות הנכנסות.

## פקודות קוליות

הערה לא ניתן לתת פקודות קוליות בשפות שהמערכת לא תומכת בהן.

כדי להשתמש בפקודות הקוליות, לחץ על לחצן "Voice"  בבקרי גלגל ההגה ואמור את הפקודה הרצויה בקול רם או לחץ על לחצן  (איור 110) בצג ואמור בקול רם את התפקוד שברצונך להפעיל. לחלופין ניתן להפעיל את התפקוד באמצעות אמירת "Hey Connect" או "Hey Alfa Romeo" (אם המשתמש הפעיל קודם לכן תפקוד זה, אם קיים בגרסאות/שווקים).

הרשימה של הפקודות הזמינות מוצגת בתצוגה לפי חלוקה לקטגוריות.



### Climate

ניתן לתת פקודות אלה בכל אחת מהצגים הראשיים בתנאי שלא מתקיימות שיחות טלפון.

Set temperature to <ערך> : להגדרת הטמפרטורה הרצויה במערכת בקרת האקלים האוטומטית.

I feel cold/Make it warmer : להגביר את הטמפרטורה שנקבעה במערכת בקרת האקלים האוטומטית.

Set the fan speed <ערך> : כדי לכוון את מהירות המאוורר של מערכת בקרת האקלים.

Turn the A/C on : כדי להפעיל את מערכת בקרת האקלים האוטומטית.

הערה אם השדות כוללים תווים מיוחדים של שפה שהמערכת לא תומכת בה (לדוגמה יוונית), הפקודות הקוליות לא יהיו זמינות.

הפקודות הקוליות עשויות להשתנות כתוצאה מעדכונים של המערכת.

### Radio (רדיו)

ניתן לתת פקודות אלה מכל מסך בתנאי שלא מתקיימת שיחת טלפון פעילה.

I want to listen to the radio : כדי להתחיל להשמיע תחנת הרדיו האחרונה שהאזנת לה

Play <name> radio : כדי להתחיל להשמיע תחנת הרדיו שנבחרה.

Play channel <number> : כדי להתחיל להפעיל את ערוץ רדיו האינטרנט שנבחר.

Tune to <frequency><FM>/<AM> : כדי לכוון את הרדיו לתדר הנבחר.

Tune to <Radio name> : כדי לכוון את הרדיו לתחנה שנבחרה.

Tune to <Radio name> DAB channel : כדי לכוון את הרדיו לתחנה שנבחרה.

### Media (מדיה)

ניתן לתת פקודות אלה מכל מסך בתנאי שאין שיחות טלפון פעילות.

I want to listen to music : כדי להתחיל להשמיע תחנת הרדיו האחרונה שהאזנת לה

Play <track> by <artist> : הפעלת הרצועה המבוקשת.

Let me hear some <genre> : כדי לנגן מוזיקה בסוג המוזיקה המבוקש.

Show my playlists : כדי להציג את רשימות ההשמעה השמורות.

Play album <album name> : כדי לנגן את האלבום המבוקש.

Play artist <artist name> : להשמעת מוזיקה של האמן המבוקש.

Play <genre name> genre : כדי לנגן מוזיקה בסוג המוזיקה המבוקש.

Play <Playlist name> playlist : להפעלת רשימת ההשמעה הנדרשת.



Alfaromeo.co.il | \*8545 | סמלית

---

התמונות להמחשה בלבד. החברה שומרת לעצמה את הזכות לשנות ואו לשפר את מפרטי ואו אביזרי הרכב ללא הודעה מוקדמת.